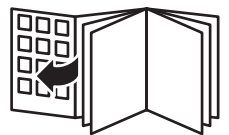


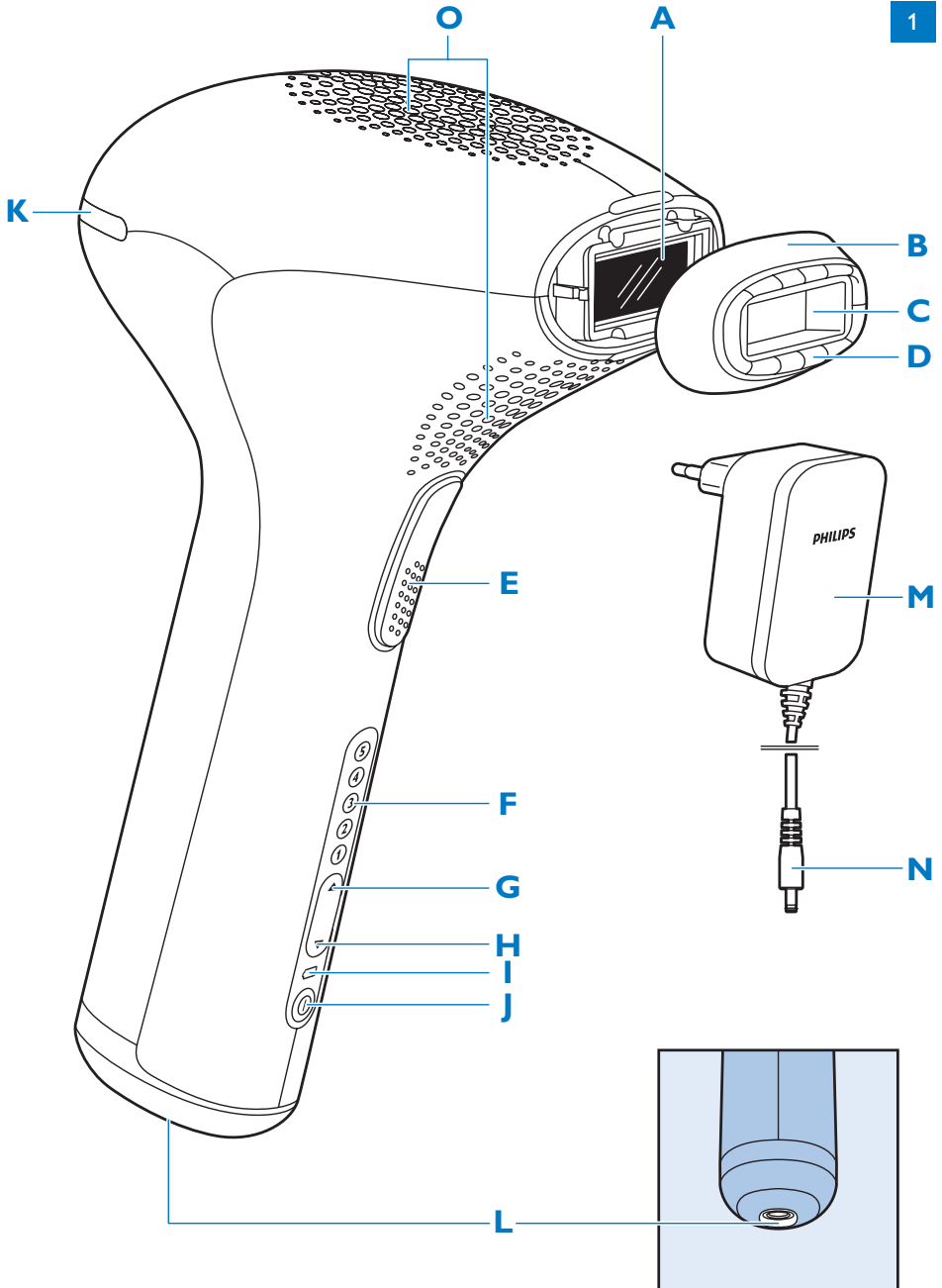
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SC2001



PHILIPS





| | |
|-----------------|------------|
| ENGLISH | 6 |
| DANSK | 28 |
| ΕΛΛΗΝΙΚΑ | 50 |
| SUOMI | 78 |
| NORSK | 100 |
| SVENSKA | 121 |
| TÜRKÇE | 143 |

Table of contents

| | |
|---|----|
| Introduction | 6 |
| Benefits | 7 |
| Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use | 7 |
| Effective hair re-growth prevention for everyday smoothness | 7 |
| Gentle treatment, even on sensitive body areas | 7 |
| Cordless operation for maximum freedom and flexibility | 7 |
| Lamp does not require replacement | 7 |
| General description | 7 |
| Important | 8 |
| Danger | 8 |
| Warning | 8 |
| Caution | 9 |
| For whom is Philips Lumea not suitable? | 9 |
| Contraindications | 10 |
| How Philips' Intense Pulsed Light technology works | 11 |
| Hair growth | 11 |
| Working principle | 11 |
| Charging | 12 |
| Preparing for use | 12 |
| Preparing treatment areas | 12 |
| Setting the light intensity | 13 |
| Recommended light intensities (1-5) | 14 |
| Tanning advice | 14 |
| Using the appliance | 15 |
| First use | 15 |
| Subsequent use | 16 |
| Guidelines for treatment | 17 |
| Average treatment time | 17 |
| Using the appliance on the legs | 18 |
| How to achieve optimal results | 18 |
| Possible side effects and skin reactions | 19 |
| After use | 19 |
| Cleaning and maintenance | 19 |
| Storage | 20 |
| Environment | 21 |
| Removing the rechargeable batteries | 21 |
| Guarantee and service | 22 |
| Replacement parts | 22 |
| Technical specifications | 22 |
| Troubleshooting | 23 |

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/lumea.

Hair removal with light is one of the most effective methods to get rid of unwanted body hair with longer-lasting results. It is completely different from current home hair removal methods and Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for almost 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been designed and developed for use by women only and is intended for removing body hair on areas mentioned below:

- underarms
- bikini area
- legs

Do not use the Philips Lumea IPL hair removal system on the face. Philips Lumea is designed for use by one person only. Philips Lumea is not designed for use by men.

For more information about Philips Lumea, see www.philips.com/lumea. Check our homepage regularly for updates.

Benefits

This appliance provides the following benefits:

Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use

Philips Lumea uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea now brings this innovative technology to the comfort of your home.

Effective hair re-growth prevention for everyday smoothness

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. To treat all hairs successfully and prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. To ensure that you keep these results, we advise you to repeat treatments on the underarms and bikini line every two weeks. On the legs, regrowth is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If you see too many hairs grow back within these four weeks, simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks.

Gentle treatment, even on sensitive body areas

Philips Lumea has been developed in close cooperation with leading dermatologists for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas.

Cordless operation for maximum freedom and flexibility

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

Lamp does not require replacement

Philips Lumea has a lamp with a capacity of 40,000 flashes, which is enough to last the product's lifetime if used according to the instructions.

General description (Fig. 1)

- A** Light exit window with filter glass
- B** Removable window
- C** Metallic surface inside the removable window
- D** Safety system (safety ring with contact switches)

- E** Flash button
- F** Intensity lights (1- 5)
- G** ▲ Intensity increase button
- H** ▼ Intensity decrease button
- I** Charging light and battery low indication
- J** On/off button
- K** 'Ready to flash' light
- L** Appliance socket
- M** Adapter
- N** Small plug
- O** Air vents

Also included: pouch and cleaning cloth

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a bath, a shower or a swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children younger than 14 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- Do not use the appliance if the filter glass is broken.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer: Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- To prevent damage:
- Never cover the ventilation slots during use.

- Make sure nothing can obstruct the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment, wait approximately 3 hours before you use it.
- Never use or store the appliance in a dusty environment.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for a longer time.
- Do not flash against white, smooth or reflective surfaces like paper; mirrors, floors, walls etc. This can cause severe damage to the removable window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

Caution

- Please use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- This appliance is only intended for removing women's body hair from areas below the neck. Do not use it for any other purpose. This appliance is not designed for use by men.
- **Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of Philips Lumea: Use by more than one person and more frequent use than indicated in this user manual can severely hamper the efficacy of the appliance and can cause certain components to stop functioning.**
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned under Contraindications.

For whom is Philips Lumea not suitable?

Philips Lumea is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly). In this case you run a high risk of developing skin reactions such as strong redness, burns or discolourations when you use Philips Lumea.
- There are medications and health conditions that may lead to adverse reactions when you use Philips Lumea. Please read section 'Contraindications' to determine whether any of these apply to you.

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, please see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

Contraindications

Your skin may become a little red and irritated after you have used the appliance. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. If the irritation does not disappear within three days, we advise you to consult a doctor.

Never use the appliance:

- If you have an unsuitable skin and/or hair type (consult the skin/hair colour table to determine whether this appliance is suitable for you).
- If you have a skin disease such as active skin cancer; if you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder; such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- On areas of your skin where you are currently being treated with or have recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken oral isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- When you are on painkillers, which reduce skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.
- Over or near anything artificial like silicon implants, Implanon contraceptive implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.

- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and change of colour, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On nipples, areolas and mucous areas (inner vagina and anus).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and change of colour.
- After intensive sunbathing and/or on sunburnt skin or if you use tanning accelerators. See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for more information.
- If you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.
- If you are pregnant or breastfeeding.

How Philips' Intense Pulsed Light technology works

Hair growth

Depending on age, metabolism and other factors, everyone's hair grows differently, but hair normally grows in three phases:

1 Anagen phase (growing phase)

The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. The more melanin there is in the root, the darker the hair is. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the anagen phase are susceptible to treatment with light.

2 Catagen phase (degradation phase)

The hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

3 Telogen phase (resting phase)

The old hair separates from the root and sheds. The root remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair. Hairs on an area of skin are usually in different stages of the cycle of hair growth.

Working principle

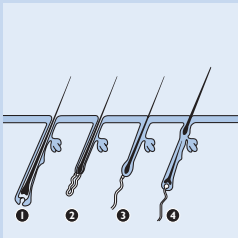
The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin.

The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more heat can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.

The hair now sheds naturally and the hair growth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed. Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the anagen phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the cycle of hair growth.

To treat all hairs successfully and prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair free by then.

To ensure that you keep these results, it is advised that you keep repeating treatments every two weeks on the underarms and bikini line. On the legs, however, regrowth of hair is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks should also be sufficient to keep your legs smooth and hair free. If too many hairs grow back in these four weeks, then simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks.



An integrated optical filter makes sure no UV light reaches the skin and therefore leaves it unharmed.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1.5 hours.

Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low. When this happens, the remaining capacity is at least 30 flashes.

Fully charged batteries provide at least 150 flashes at light intensity 5, which amounts to approx. 15 minutes of cordless operation time.

Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

Charge the appliance in the following way:

- 1** Switch off the appliance.
- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.
 - ▶ The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.
 - ▶ When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

Notes:

- The adapter feels warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

Never cover the appliance and adapter during charging.

- 3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Preparing for use

For optimal results and highest efficacy, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

Preparing treatment areas

- 1** Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.

Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea. Make sure you shave the area before you use Philips Lumea. Shaving is necessary to ensure that the light energy is channelled to the hair root in the most efficient way.

Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:

- Contamination (burns/black spots) of the removable window with stray hairs and dirt. A contaminated removable window can reduce the lifetime and efficacy of the appliance. In addition, burns/black spots on the removable window can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.
- Hairs on your skin can burn and this can result in an unpleasant smell.

2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).

3 Check the appliance, especially the removable window and filter glass for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment might feel uncomfortable sometimes.
- Once the hairs stop growing back - which usually happens after 4-5 treatments - you no longer have to shave before you use the appliance.
- If shaving causes skin irritation, you can also use a trimmer to trim the hair as short as possible. Light treatment after trimming might make it a little uncomfortable and you may get the smell of burning hair. Make sure you always use a setting that is comfortable for you. Using the appliance on trimmed hair might increase the chances of hairs getting trapped in the recessed window. Make sure you clean the appliance carefully after each treatment.

Setting the light intensity

Philips Lumea is an appliance developed for consumer use at home and therefore NOT COMPARABLE with professional light-based appliances with respect to pain sensation. Pulses of light delivered by Philips Lumea are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a convenient and effective treatment.

You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The table with recommended light intensities below helps you to establish the right light intensity.

1 Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

2 For each body area you want to treat, select a suitable intensity in the recommended range that is as high as possible but does not cause any discomfort on the skin. Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light

intensity. Therefore you should lower the light intensity if you experience any discomfort anywhere.

The light intensity you use can feel warm or hot on the skin, but should never feel uncomfortable. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

| Skin colour & characteristics: | White (always sunburn, no tanning) | Beige (easy sunburn, minimal tanning) | Light brown (sometimes sunburn, good tanning) | Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning) | Dark brown (rarely sunburn, very good tanning) | Black (rarely to never sunburn, very dark tanning) |
|--|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|
| hair colour: dark blond/light brown/ brown/dark brown/ black | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| hair colour: white/ grey/red/light blond | x | x | x | x | x | x |

Important:

- To check whether Philips Lumea is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea not suitable?'.
- At higher light intensities:
 - the method is more effective.
 - you have a higher risk of skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Side effects and skin reactions'.
 - the pain sensation can be stronger.
- If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, your skin may be darker than during the previous treatment. Perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine if you have to use a lower light intensity than usual. For more information, see section 'Tanning advice' below.

Tanning advice

Sun exposure before treatment

- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.
- If your skin is tanned, you run a very high risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea. Perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.

Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out in the sun or use a non-perfumed sun block in the two weeks after the treatment.
- Exposing treated areas to the sun immediately after treatment without protection can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

Tanning with artificial light

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

Tanning with creams

- If you have used artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea.

Note: For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

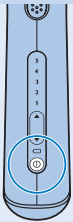
Using the appliance

Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use').

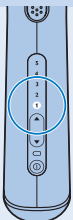
If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

First use

When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.



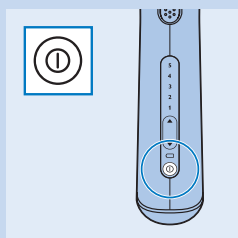
- 1 Choose an area close to the intended treatment area.
- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.



- 3 Intensity light 1 goes on automatically to indicate that the appliance is switched on at default intensity 1.
- 3 Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type.
- 4 As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.

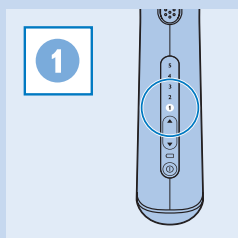
- 5** After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If the skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Subsequent use



- 1** Before every treatment, clean the removable window, filter glass and metallic surface of Philips Lumea.

- 2** Press the on/off button to switch on the appliance.

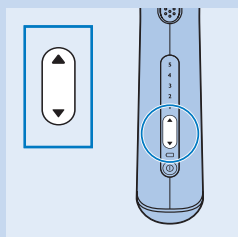


- 1** Intensity light 1 goes on automatically to indicate that the appliance is switched on at default intensity 1.

Note: It is normal that the appliance becomes warm during use.

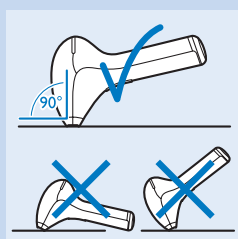
- 3** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and comfort at that moment.

Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.

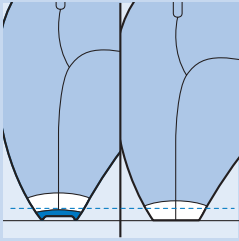


- 4** Press the ▲ button to increase the intensity. To lower the intensity, press the ▼ button.

- 1** Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.

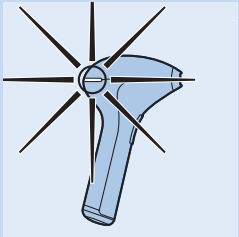


- 5** Place the appliance perpendicularly on the skin so that the removable window and the safety ring are in contact with the skin.



- 6** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

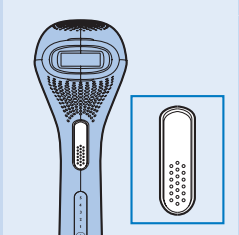
Note: The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.



- When all contact switches of the safety ring have been pushed into the appliance, the 'ready to flash' light on the back of the appliance goes on. This may take up to 5 seconds. When the 'ready to flash' light is on, the appliance is ready to release a flash.

Tip: For easier use, stretch the skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.

Note: Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the window hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reaction like irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the window onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but no harder.



- 7** Press the flash button to release a flash. After the appliance has flashed once, release the flash button.

Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.

Note: Avoid looking straight into the light that comes out of the window when the appliance is switched on.

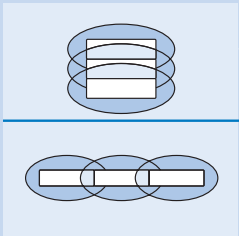
- 8** For the next flash, repeat steps 5, 6 and 7. After each flash it takes 3 to 5 seconds until the appliance is ready to flash again.

Never flash the same area twice without lifting the appliance off the skin. This prevents excessive heating and possible burning of the skin.

- 9** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

- 10** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

- 11** Check the removable window and filter glass for hairs and dirt and clean the appliance after use. See chapter 'Cleaning and maintenance'.



Guidelines for treatment

Average treatment time

| Area | Approx. treatment time |
|--------------------|------------------------|
| Underarms | 2 minutes per underarm |
| Bikini line | 2 minutes per side |
| Entire bikini area | 8 minutes |
| One lower leg | 15 minutes |
| One full leg | 30 minutes |

Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.

Note: Fully charged batteries offer at least 150 flashes at intensity 5, which amounts to an operating time of approx. 15 minutes.

Using the appliance on the legs

If you use the appliance to treat your legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

Tip: Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.

How to achieve optimal results

- Optimal results cannot be obtained with one single session. To remove all hairs successfully and prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then.
- To ensure that you keep these results, we advise you to repeat the treatments on the underarms and bikini line every two weeks. On the legs regrowth is usually slower. Therefore, treatment of the legs once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If too many hairs grow back within these four weeks, simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks. It is recommended to adhere to this frequency for optimum results. When you use the appliance more frequently than recommended, you also increase the risk of skin reactions. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.
- Avoid treating exactly the same area multiple times during one session as this does not improve the effectiveness of the appliance. However, this does increase the risk of skin reactions.
- Never flash the same area twice without lifting the appliance off the skin. This prevents excessive heating and possible burning of the skin.
- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments. See chapter 'Important', section 'How photo-epilation works' for more information.

- Some hairs grow back even though you use the appliance frequently. This happens because hairs are in different stages of the cycle of hair growth during treatment. The hairs that grow back tend to be softer and thinner.

Possible side effects and skin reactions

- Your skin shows slight redness and/or prickles, tingles or feels warm. This phenomenon is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet facecloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.
- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker or lighter patch than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour, if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

After use

- Do not apply any cosmetic substances to the treated areas immediately after treatment.
- Do not use deodorant after the treatment until any redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

Cleaning and maintenance

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.



Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never scratch the filter glass or the metallic surface inside the removable window.

Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get jammed with dirt.

Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the filter glass or the removable window.

- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

Note: The filter glass becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.

- 2 To remove the removable window, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The window should come off easily.

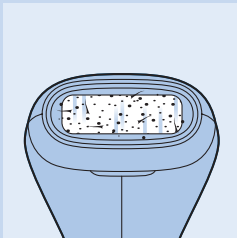
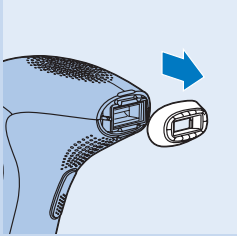
- 3 Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the surface of the filter glass
- the outside surface of the removable window
- the metallic frame inside the removable window

Note: If water does not clean effectively, use a few drops of 70% isopropyl alcohol to clean the parts mentioned above.

Note: A contaminated recessed window can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.

- 4 If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cloth supplied with the appliance.



Storage

- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2 Clean the appliance before you store it.
- 3 Put the appliance in the pouch supplied.
- 4 Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

Environment



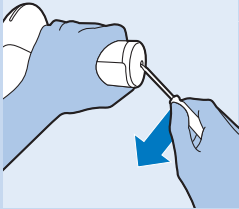
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



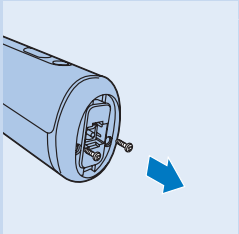
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable batteries

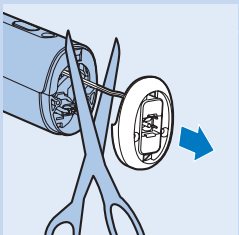
Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.



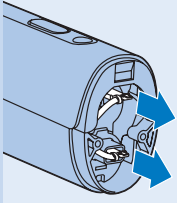
- 1 Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.



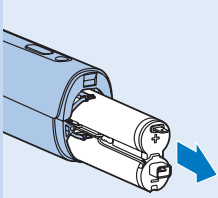
- 2 Undo the two screws.



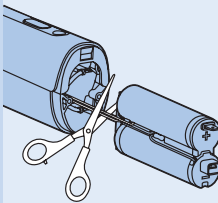
- 3 Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.



4 Pull the battery connectors off the battery terminals.



5 Shake the rechargeable batteries out of the appliance.



6 Cut the two wires one at a time to ensure no mishaps due to possible residual charge.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.


Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Removable window
- Adapter
- Pouch

Technical specifications

Model SC2001

| | |
|-----------------------------------|--|
| Rated voltage | 100V-240V |
| Rated frequency | 50Hz-60Hz |
| Rated input | 7.5W |
| Protection against electric shock | Class II  |
| Protection rating | IP 30 (EN 60529) |
| Operating conditions | Temperature: +15° to +35°C Relative humidity: 25% to 75% |
| Storage conditions | Temperature: 0° to +60°C Relative humidity: 5% to 95% |
| Intense pulsed light lamp | Spectrum: >570nm |
| Lithium-ion battery | 2 x 3.7 Volt 1100 mAh |

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet).

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|--|--|
| The appliance does not work. | The rechargeable batteries are empty. | Charge the appliance (see chapter 'Charging'). |
| | The appliance is broken. | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| The appliance suddenly switches off. | The rechargeable batteries are empty. | Charge the appliance (see chapter 'Charging'). |
| The adapter becomes warm during charging. | This is normal. | No action required. |
| The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket. | You have not put the adapter in the wall socket. | Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|---|---|
| | The wall socket is not live. | Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket. | Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket. |
| | The appliance is broken. | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity. | The appliance has to be reset. | To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin. | You have not put the removable window with safety ring properly on the skin. | Place the appliance perpendicularly onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button. |
| | | If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The safety ring is dirty. | Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the flash screen. |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the removable window on my skin, but the cooling fan works. | The overheat protection has been activated. | When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|--|--|
| The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button. | The appliance needs to be reset. | To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| The appliance becomes warm during use. | This is normal. | No action required. |
| The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on. | The appliance needs to be reset. | To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre. |
| The appliance produces a strange smell. | The removable window is dirty. | Clean the removable window carefully. If you are unable to clean the removable window properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the removable window. |
| | You have not shaved the area to be treated properly. | If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |
| | You stored the appliance in a dusty environment. | The strange smell disappears after a few flashes. |
| The skin feels more sensitive than normal during treatment. | The light intensity you use is too high. | Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity. |
| | You did not shave the areas to be treated. | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |
| | The filter glass in the light exit window is broken. | If the filter glass in the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The appliance is defective. | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance. | You did not shave the areas to be treated | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|---|---|
| | You treated an area for which the appliance is not intended. | Only use the appliance on the legs, underarms and bikini area. |
| | You have used a light intensity which is too high for you. | Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'. |
| | The filter glass of the light exit window is broken. | If the filter glass of the light exit window is broken, do not use the appliance any more. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The appliance is not suitable for your skin colour. | Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white. |
| The treated areas become red after the treatment. | Slight redness is harmless and normal and disappears quickly. | No action required. |
| The skin reaction after the treatment lasts longer. | You have used a light intensity which is too high for you. | Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'. |
| | | If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor. |
| The hair reduction results are not satisfactory. | You have used a light intensity which is too low for you. | Select a higher light intensity the next time. |
| | You did not make enough overlaps when you used the appliance. | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 7. |
| | You do not use the appliance as often as recommended. | To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. To ensure that you keep these results, we advise you to repeat the treatments on the underarms and bikini line every two weeks. On the legs, regrowth is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If you see too many hairs grow back within these four weeks, then simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|--|--|
| | The appliance is not suitable for your hair or skin colour. | Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin. |
| Hair starts to grow again on some spots of the treated areas. | You did not make enough overlaps when you used the appliance. | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 7. |
| | Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth. | This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner. |

Indholdsfortegnelse

| | |
|---|----|
| Introduktion | 28 |
| Fordele | 29 |
| IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) til hjemmebrug | 29 |
| Effektiv forebyggelse af hårenes genudvoksning giver glat hud hver eneste dag | 29 |
| Blid behandling, også til de sarte steder på kroppen | 29 |
| Ledningsfri betjening giver maksimal frihed og fleksibilitet. | 29 |
| Det er ikke nødvendigt at udskifte lampen | 29 |
| Generel beskrivelse | 30 |
| Vigtigt | 30 |
| Fare | 30 |
| Advarsel | 30 |
| Forsigtig | 31 |
| Hvem egner Philips Lumea sig ikke til? | 31 |
| Kontraindikationer | 32 |
| Hvordan fungerer Philips' Intense Pulsed Light-teknologi | 33 |
| Hårvækst | 33 |
| Arbejdsprincip | 33 |
| Opladning | 34 |
| Klargøring | 34 |
| Forberedelse af behandlingsområder | 34 |
| Indstilling af lysintensiteten | 35 |
| Anbefalede lysintensitet (1-5) | 36 |
| Råd om solbadning | 36 |
| Sådan bruges apparatet | 37 |
| Før apparatet tages i brug | 37 |
| Efterfølgende brug | 38 |
| Retningslinjer for behandling | 40 |
| Gennemsnitlig behandlingstid | 40 |
| Brug af apparatet på benene | 40 |
| Sådan opnås optimale resultater | 40 |
| Mulige bivirkninger og hudreaktioner | 41 |
| Efter brug | 42 |
| Rengøring og vedligeholdelse | 42 |
| Opbevaring | 42 |
| Miljøhensyn | 43 |
| Udtagning af de genopladelige batterier | 43 |
| Reklamationsret og service | 44 |
| Reserve dele | 44 |
| Tekniske specifikationer | 45 |
| Fejlfinding | 45 |

Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/lumea.

Hårfjerning med lys er en af de mest effektive metoder til at fjerne uønsket kropsbehåring på med et resultat, der holder længere. Det er noget helt andet end de nuværende hårfjerningsmetoder til hjemmebrug, og Philips har udviklet denne metode i samarbejde med førende dermatologer

gennem næsten 10 år. Nu kan du benytte denne nye teknologi i ro og mag derhjemme, når og hvor det passer dig.

Dette apparat er kun designet og udviklet til brug af kvinder og er beregnet til fjernelse af kropsbehåring på nedennævnte områder:

- under armene
- bikiniområdet
- ben

Undgå at bruge Philips Lumea IPL Hårfjerningssystem i ansigtet. Philips Lumea er designet til brug af en enkelt person. Philips Lumea er ikke designet til mænd.

Se www.philips.com/lumea for at få flere oplysninger om Philips Lumea. Tjek vores websted for regelmæssige opdateringer.

Fordele

Dette apparat giver følgende fordele:

IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) til hjemmebrug

Philips Lumea anvender en lysbaseret teknologi kaldet "Intense Pulsed Light" (IPL). IPL anvendes også på det professionelle skønhedsmarked til hårfjerning og har været i brug i de sidste 15 år. Philips Lumea bringer nu denne innovative teknologi hjem til dine egne, komfortable omgivelser.

Effektiv forebyggelse af hårenes genudvoksning giver glat hud hver eneste dag

Denne metode giver holdbar forebyggelse af genudvoksning og silkeblød hud. Vores undersøgelser har vist en markant reduktion af hår allerede efter to behandlinger. Optimale resultater blev generelt opnået efter fire til fem behandlinger. Reduktionen af hårenes tæthed ses fra behandling til behandling. Hvor hurtigt den effekt bliver synlig, og hvor længe resultaterne holder, varierer fra person til person. Hvis du vil behandle alle hår korrekt og forhindre, at hårrødderne bliver aktive igen, skal behandlinger gentages en gang hver anden uge i de første to måneder. Din hud bør derefter være glat og hårfri. Hvis du vil bevare resultaterne, anbefaler vi at gentage behandlinger i armhulerne og ved bikiniinjen hver anden uge. På benene sker genudvæksten normalt langsommere. Derfor vil behandling hver fjerde uge sandsynligvis være tilstrækkeligt til at holde dine ben glatte og fri for hår. Hvis du oplever, at mange hår vokser ud igen inden for disse fire uger, skal du blot afkorte intervallet mellem behandlinger, men undgå at behandle oftere end hver anden uge.

Blid behandling, også til de sarte steder på kroppen

Philips Lumea er udviklet i tæt samarbejde med førende dermatologer for at sikre en effektiv og blid behandling, også til de mest sarte steder på kroppen.

Ledningsfri betjening giver maksimal frihed og fleksibilitet.

Eftersom apparatet anvender genopladelige batterier, er det bærbart og kan anvendes overalt.

Det er ikke nødvendigt at udskifte lampen

Philips Lumea har en lampe med en kapacitet på 40.000 blink, hvilket er nok til at holde hele produktets levetid, hvis det bruges i overensstemmelse med vejledningen.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Lysudgangsvindue med filterglas
 - B** Aftagelig skærm
 - C** Metaloverflade på indersiden af aftagelig skærm
 - D** Sikkerhedssystem (sikkerhedsring med kontaktafbydere)
 - E** Blink-knap
 - F** Intensitetsindikatorer (1- 5)
 - G** ▲ Intensitetsstigningsknap
 - H** ▼ Intensitetsnænkingsknap
 - I** Opladeindikator og indikator for lavt batteri
 - J** On/off-knap
 - K** "Klar til blink"-indikator
 - L** Stik til apparat
 - M** Adapter
 - N** Lille stik
 - O** Ventilationshuller
- Medfølger: pose og rensklud

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Vand og elektricitet er en farlig kombination. Anvend aldrig apparatet i våde omgivelser (f.eks. i nærheden af badekar, bruser eller swimmingpool).
- Både apparat og adapter skal holdes tørre.

Advarsel

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følelses eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Apparatet er ikke beregnet til børn under 14 år. Teenagere på 15–18 år kan bruge apparatet med samtykke og/eller hjælp fra forældrene eller de personer, der har forældremyndigheden. Voksne fra 19 år og derover kan bruge apparatet efter eget ønske.
- Brug kun den medfølgende adapter ved opladning af apparatet.
- Brug ikke apparatet eller adapteren, hvis en af delene er beskadiget.
- Undgå at bruge apparatet, hvis filterglasset er gået i stykker.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.

- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Sådan forebygges skader:
- Undgå at tildække ventilationsrillerne under brug.
- Kontroller, at luftstrømmen passerer frit gennem ventilationsrillerne.
- Udsæt aldrig apparatet for kraftige slag, og undgå at ryste eller tabe det.
- Hvis du flytter apparatet fra meget kolde omgivelser til meget varme omgivelser, skal du vente i ca. 3 timer, før du bruger det.
- Anvend eller opbevar aldrig apparatet i støvede omgivelser.
- Lad aldrig apparatet ligge ubevogtet hen, når det er tændt. Sluk altid apparatet efter brug.
- Undgå at udsætte apparatet for direkte sollys eller UV-lys i længere tid ad gangen.
- Undgå at blinke mod hvide, glatte eller reflekterende overflader som f.eks. papir, spejle, gulve, vægge osv. Det kan forårsage alvorlige skader på det aftagelige vindue. Blink kun, når apparatet er i kontakt med huden.

Forsigtig

- Anvend kun dette apparat med indstillinger, som egner sig til din hudtype. Anvendelse af en højere indstilling end anbefalingerne kan øge risikoen for hudreaktioner og bivirkninger.
- Dette apparat er kun beregnet til fjernelse af kvinders kropsbehåring fra områder fra halsen og ned. Undgå at bruge det til noget andet formål. Dette apparat er ikke designet til brug af mænd.
- **Husk følgende for at undgå at nedsætte levetiden for Philips Lumea: Anvendelse af mere end én person og hyppigere brug end angivet i denne brugervejledning kan nedsætte apparatets effektivitet markant og kan betyde, at bestemte komponenter holder op med at fungere, før udløbet af garantiperioden.**
- Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 15° C eller over 35° C under brug.
- Apparatet er udstyret med en indbygget sikkerhedsfunktion mod overophedning. Hvis apparatet bliver overophedet, holder det op med at blinke. Undgå at slukke apparatet, men lad det køle af i ca. 15 minutter, før du fortsætter behandlingen.
- Hvis apparatet skal efterses eller repareres, skal du henvende dig til Philips, da en uautoriseret reparation efterfølgende kan være til fare for brugeren.
- Anvend aldrig apparatet under de omstændigheder, der er nævnt under "Kontraindikationer".

Hvem egner Philips Lumea sig ikke til?

Philips Lumea er ikke designet til alle. Hvis noget af det følgende gælder for dig, egner dette apparat sig **ikke** til at blive brugt af dig!

- Hvis din naturlige hårfarve på behandlingsområderne er lysblond, hvid, grå eller rød.
- Hvis du har hudtype VI (du bliver sjældent eller aldrig solskoldet og kan blive meget mørk af solen), løber du høj risiko for at udvikle hudreaktioner som f.eks. kraftig rødmen, forbrændinger eller misfarvninger, når du bruger Philips Lumea.

- Der findes medicin og sundhedsmæssige tilstande, som kan medføre bivirkninger; når du anvender Philips Lumea. Læs afsnittet "Kontraindikationer" for at finde ud af, om nogle af disse gælder for dig.
- Alle former for solbadning kan påvirke behandlingens sikkerhed. Det gælder for eksponering for naturligt sollys foruden kunstige bruningsmetoder; som f.eks. selvbrunercremer, solarier osv. Hvis du er solbrun eller har planer om at blive solbrun, skal du se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Råd om solbadning".

Kontraindikationer

Din hud kan blive en smule rød og irriteret efter brug af apparatet. Dette er fuldstændig normalt og forsvinder hurtigt igen. Hvis irritationen ikke forsvinder inden for tre dage, anbefaler vi, at du søger læge.

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har en uegnet hud- og/eller hårtype (se i tabellen over hud/hårfarver for at finde ud af, om dette apparat egner sig til dig).
- Hvis du har en hudsygdom, som f.eks. aktiv hudkræft, tidligere har haft hudkræft eller nogen anden form for kræft på de områder, du vil behandle.
- Hvis du har kræftbetingede skader eller flere atypiske skønhedspletter på de områder, du vil behandle.
- Hvis du tidligere har haft problemer med collagen, herunder tidligere ardannelse efter hudsvulst eller dårlig sårheling.
- Hvis du har haft problemer med blodkarrene, f.eks. åreknuder eller vaskulær ektasi i det område, du vil behandle.
- Hvis din hud er følsom til let, og den nemt udvikler udslæt eller en allergisk reaktion.
- Hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte hårfollikler, åbne rifter, herpesår, sår eller læsioner og buler i de områder, du vil behandle.
- Hvis du er blevet opereret i de områder, du vil behandle.
- Hvis du har epilepsi og er overfølsom over for blinkende lys.
- Hvis du har diabetes, lupus erythematosus, porfyri eller hjerteproblemer.
- Hvis du har en blødersygdom.
- Hvis du har eller har haft sygdomme i immunsystemet (herunder HIV-infektion eller AIDS).
- På hudområder, hvor du i øjeblikket bliver behandlet med eller for nylig er blevet behandlet med AHA'er (Alpha-Hydroxy Acids), BHA'er (Beta-Hydroxy Acids), lokal isotretinoin og azelainsyre.
- Hvis du har taget oral isotretinoin Accutane® eller Roaccutane® inden for de sidste seks måneder. Denne behandling kan gøre, at man lettere får rifter, sår og hudirritation.
- Når du tager smertestillende midler, som reducerer hudens følsomhed over for varme.
- Hvis du tager medikamenter eller medicin, der øger lysfølsomheden, skal du kontrollere indlægssedlen og aldrig bruge apparatet, hvis det angives, at der kan opstå reaktioner i form af lysallergi eller -forgiftning, eller hvis du skal undgå solen, fordi du indtager denne medicin.
- Hvis du tager antikoaguleringsmedicin, herunder omfattende brug af aspirin, på en måde, som ikke muliggør en udrensningsperiode af mindst en uges varighed forud for hver behandling.
- Hvis du tager immunhæmmende medicin.

- Over eller i nærheden af kunstige kropsdele som f.eks. silikoneimplantater; p-stave (Implanon), pacemakere, injektionsporte under huden (insulindispenser) eller piercinger.
- På modermærker; fregner; store blodårer; områder med mørkere pigmentering, ar; hudproblemer uden at konsultere din læge. Det kan medføre forbrændinger og farveændringer; som kan gøre det sværere at identificere hudrelaterede sygdomme (f.eks. hudkræft).
- På brystvorter; areolaer og slimhinder (indvendigt i vagina og anus).
- På vorter; tatoveringer eller permanent makeup. Det kan medføre forbrændinger og farveændringer.
- Efter intensiv solbadning og/eller på solskoldet hud, eller hvis du anvender solbruningsprodukter. Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Råd om solbadning" for at få flere oplysninger.
- Hvis du anvender langtidsholdbare deodoranter. Det kan resultere i hudreaktioner. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".
- Hvis du er gravid eller ammer.

Hvordan fungerer Philips' Intense Pulsed Light-teknologi

Hårvækst

Afhængigt af alder; stofskifte og andre faktorer vokser alle hår på forskellig vis, men normalt vokser hår i tre faser:

1 Anagen fase (vækstfase)

Hår vokser aktivt fra roden. I denne fase er koncentrationen af melanin højest. Melanin bestemmer pigmenteringen af hårene. Jo mere melanin der er i roden, desto mørkere bliver håret. Melaninkoncentrationen er også den afgørende faktor for denne metodes effektivitet. Kun hårene i den anagene fase er modtagelige for behandling med lys.

2 Katagen fase (nedbrydningsfase)

Hårvæksten stopper; og roden skrumpet ind, før håret falder af.

3 Telogen fase (hvilefase)

Det gamle hår udskilles fra roden og falder af. Roden forbliver i hvile, indtil det biologiske ur fortæller den, at den skal blive aktiv igen, og et nyt hår vokser ud. Hårene i et hudområde befinder sig normalt på forskellige stadier i hårvækstens cyklus.

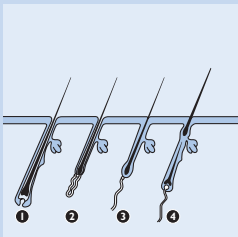
Arbejdsprincip

Apparatet fungerer ved at opvarme håret og roden under huden.

Melaninen i håret og hårroden absorberer de frigivne lysimpulser. Jo mørkere håret er; desto mere varme kan der produceres. Denne proces stimulerer håret til at gå i hvilefase.

Håret falder derefter naturligt af; og hårvæksten hæmmes. Optimal hårfjerning kan ikke opnås med en enkelt behandling; eftersom det kun er hår i den anagene fase; der er modtagelige for behandling med lys. Under behandlingen vil hårene i behandlingsområdet normalt befinde sig i forskellige stadier af hårvækstens cyklus.

Med henblik på at behandle alle hår korrekt og forhindre; at hårroden bliver aktiv igen; skal behandlingerne gentages hver anden uge i de første to måneder. Din hud bør derefter være glat og hårfri. Hvis du vil bevare resultaterne; anbefaler vi at gentage behandlingerne i armhulerne og ved bikinilinjeren hver anden uge. På benene sker genudvæksten normalt langsommere. Derfor vil behandling hver fjerde uge sandsynligvis være tilstrækkeligt til at holde dine ben glatte og hårfri. Hvis du oplever; at mange



hår vokser ud igen inden for disse fire uger, skal du blot afkorte intervallet mellem behandlingerne, men undgå at behandle oftere end hver anden uge.

Et integreret optisk filter sikrer, at intet UV-lys når huden, og at huden ikke bliver beskadiget.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Opladning

Oplad batterierne helt, før du bruger apparatet første gang, og når batterierne er afladet. En fuld opladning tager op til 1,5 timer.

Oplad apparatets batterier, når opladeindikatoren angiver, at batteriet er ved at være afladet, ved at lyse orange under brug. Når det sker, er den resterende kapacitet mindst 30 blink.

Fuldt opladede batterier giver mindst 150 blink med lysintensitet 5, hvilket svarer til ca. 15 minutters ledningsfri drift.

Oplad apparatet helt hver 3. - 4. måned, selvom du ikke anvender apparatet i længere tid.

Oplad apparatets batterier på følgende måde:

- 1** Sluk apparatet.
- 2** Sæt det lille stik i apparatet, og sæt adapteren i stikkontakten.
 - ▶ Opladeindikatoren blinker grønt for at vise, at apparatet oplades.
 - ▶ Når batterierne er fuldt opladede, lyser opladeindikatoren konstant grønt.

Bemærk:

- Adapteren føles varm under opladningen. Det er normalt.
- Du kan ikke bruge apparatet under opladning.
- Dette apparat er udstyret med sikkerhedsfunktion mod batterioverophedning og oplader ikke, hvis rumtemperaturen overstiger 40°C.

Tildæk aldrig apparatet og adapteren under opladning.

- 3** Efter opladning skal du tage adapteren ud af stikkontakten og tage det lille stik ud af apparatet.

Klargøring

For at opnå optimale resultater og højeste mulige effektivitet, skal du forberede de områder, hvor du vil bruge apparatet, sådan som det er beskrevet nedenfor:

Forberedelse af behandlingsområder

- 1** Barber de områder, du vil behandle, så længe hårene stadig vokser ud igen.

Bemærk: Hvis din seneste hårfjerningsmetode omfattede fjernelse af hår ved roden (f.eks. epilering, voksbehandling osv.), skal du vente, indtil du bemærker en markant hårgenudvækst, før du bruger Philips Lumea. Sørg for at barbere området, før du bruger Philips Lumea. Barberingen er nødvendig for at sikre, at

lysenergien kanaliseres til hårroden på den mest effektive måde.

Bemærk, at behandlingen på ubarberede eller ukorrekt barberede områder har et antal uønskede effekter:

- Tilslavnsning (brændte/sorte pletter) af den aftagelige skærm med løse hår og snavs. En snavset skærm kan reducere apparatets levetid og effektivitet. Derudover kan brændte/sorte pletter på den aftagelige skærm betyde, at behandlingen bliver smertefuld eller forårsager hudreaktioner som f.eks. rødmen og misfarvning.
- Hårene på huden kan brænde, og det kan resultere i en ubehagelig lugt.

2 Rens huden, og kontroller, at den er helt fri for hår, helt tør og fri for fedtede substanser (f.eks. fra kosmetiske produkter som deodorant, creme, parfume, selvbrunercreme og solcreme).

3 Kontroller apparatet, især den aftagelige skærm og filterglasset for fastklemte hår, støv og fibre. Hvis apparatet er tilslavnet, skal du rense det ifølge anvisningerne i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

Bemærk:

- Hvis barberingen giver sår eller skader, kan huden være mere følsom, og lysbehandlingen kan nogle gange føles ubehagelig.
- Så snart hårene holder op med at vokse ud igen – hvilket normalt sker efter 4 -5 behandlinger – behøver du ikke længere barbere dig, før du bruger apparatet.
- Hvis barberingen forårsager hudirritation, kan du også bruge en trimmer til at klippe hårene så korte som muligt. Lysbehandling efter klipning kan være en smule ubehagelig, og der kan komme en lugt af brændte hår. Sørg for altid at bruge en indstilling, som er behagelig for dig. Brug af apparatet på trimmede hår kan øge risikoen for, at hår kommer i klemme i det nedsænkede vindue. Sørg for at rense apparatet omhyggeligt efter hver behandling.

Indstilling af lysintensiteten

Philips Lumea er et apparat, som er udviklet til forbrugernes brug i hjemmet, og er derfor IKKE SAMMENLIGNELIGT med professionelle lysbaserede apparater med hensyn til smerteoplevelsen. De lysimpulser, der leveres af Philips Lumea, er mildere end dem fra professionelle apparater, og derfor kan du forvente en bekvem og effektiv behandling. Du skal justere lysintensiteten efter farven på din hud og kropsbehåring og til et niveau, du finder behageligt.

Tabellen over anbefalede lysintensiteter nedenfor gør det lettere at finde den rette lysintensitet.

1 Se tabellen nedenfor for at bestemme, hvilke lysintensiteter der egner sig bedst til farven på din hud og din kropsbehåring, og kontrollere, om denne metode egner sig til dig (hvis ikke, er det angivet med et "x" i tabellen).

Personer med mørkere hud har større risiko for hudirritation, da deres hud absorberer mere lys. Derfor anbefales der lavere intensitet til personer med mørkere hud.

2 For hvert kropsområde, du vil behandle, skal du vælge en egnet intensitet i det anbefalede interval, der er så høj som muligt, men ikke forårsager ubehag på huden. Hvert kropsområde og

muligvis også dele af kropsområdet kan kræve en særskilt tilpasset lysintensitet. Derfor skal du sænke lysintensiteten, hvis du oplever ubehag noget sted.

Den anvendte lysintensitet kan føles lun eller varm på huden, men må aldrig være ubehagelig. Forebyg hudreaktioner ved at se i kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".

Anbefalede lysintensitet (1-5)

I tabellen nedenfor betyder "x", at apparatet ikke er egnet til dig.

| Hudfarve og -egenskaber: | Hvid (solskoldes altid, ingen bruning) | Beige (solskoldes nemt, minimal bruning) | Lysebrun (solskoldes af og til, god bruning) | Mel-lembrun (solskoldes sjældent, hurtig og god bruning) | Mørkebrun (solskoldes sjældent, meget god bruning) | Sort (solskoldes sjældent eller aldrig, meget mørk bruning) |
|--|--|--|--|--|--|---|
| hårfarve: mørkblond/lysebrun/brun/mørkebrun/sort | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| hårfarve: hvid/grå/rød/lysblond | x | x | x | x | x | x |

Vigtigt:

- Se afsnittet "Hvem egner Philips Lumea sig ikke til?" for at se, om Philips Lumea egner sig til dig.
- Ved højere intensiteter:
- metoden er mere effektiv.
- du har større risiko for at opleve hudreaktioner. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Bivirkninger og hudreaktioner".
- smertefølelsen kan være stærkere.
- Hvis huden er blevet udsat for naturligt sollys eller en kunstig solbruningsmetode, kan huden være mørkere end under den forrige behandling. Udfør en hudtest (se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Før apparatet tages i brug") på det område, der skal behandles, for at finde ud af, om du skal bruge en lavere lysintensitet end sædvanligt. Yderligere oplysninger finder du i afsnittet "Råd om solbadning" nedenfor.

Råd om solbadning

Eksposering for sol før behandling

- Vent mindst 48 timer efter solbadningen, før du anvender apparatet. Solbadning kan bevirke, at huden bliver mørkere (solbrun) og/eller kan forårsage solskoldning (rød hud).
- Efter disse 48 timer skal du kontrollere, om der er tegn på solskoldning tilbage på huden. Anvend ikke Philips Lumea, så længe huden er solskoldet.
- Når solskoldningen er forsvundet, skal du udføre en hudtest (se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Før apparatet tages i brug") på det område, der skal behandles, for at finde den rette lysintensitet.

- Hvis din hud er solbrun, er der meget stor risiko for at udvikle hudirritation efter behandlingen med Philips Lumea. Udfør en hudtest (se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Før apparatet tages i brug") på det område, der skal behandles, for at finde den rette lysintensitet.

Eksposering for sol efter behandling

- Vent i mindst 24 timer efter behandlingen, før du udsætter de behandlede områder for solen. Også efter 24 timer skal du kontrollere, at huden ikke er rød efter behandlingen, før du udsætter den for solen.
- Tildæk de behandlede områder, når du går ud i solen, eller brug en uparfumeret solblokker i to uger efter behandlingen.
- Eksposering af områderne for solen lige efter behandlingen uden beskyttelse kan øge risikoen for uønskede bivirkninger og hudreaktioner. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".

Solbruning med kunstigt lys

- Følg anvisningerne under "Eksposering for sol før behandling" og "Eksposering for sol efter behandling" ovenfor.

Bruning med cremer

- Hvis du har anvendt selvbruner, skal du vente, indtil den kunstige bruning er helt forsvundet, før du bruger Philips Lumea.

Bemærk: Yderligere oplysninger om uønskede hudreaktioner, skal du se kapitlet "Sådan bruges apparatet", afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner".

Sådan bruges apparatet

Barbar det område, du vil behandle, før du bruger apparatet (se kapitlet "Klargøring").

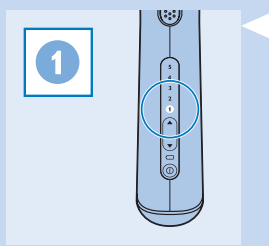
Hvis behandlingen på et tidspunkt bliver uudholdeligt smertefuld, skal du sænke indstillingen for lysintensitet, indtil behandlingen igen er behagelig. Hvis du oplever hudreaktioner, der er kraftigere end en let rødmen, skal du straks afbryde behandlingen og læse afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner" i dette kapitel.

Før apparatet tages i brug

Når du bruger apparatet for første gang, anbefaler vi, at du udfører en hudtest på det område, du vil behandle, for at kontrollere hudens reaktion på behandlingen og opnå en korrekt tilpasset lysbaseret behandling.

- 1 Vælg et område i nærheden af det tilsigtede behandlingsområde.
- 2 Tænd apparatet ved at trykke på On/Off-knappen.





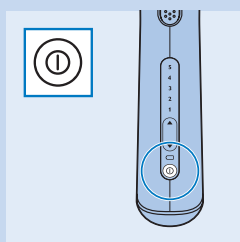
Intensitetsindikator 1 tændes automatisk for at angive, at apparatet tændes med standardintensiteten 1.

3 Påfør et blink ved den laveste anbefalede lysintensitet for din hudtype.

4 Så længe det føles behageligt (ikke smertefuldt), kan du øge indstillingen med et niveau inden for det anbefalede interval for din hudtype, idet du påfører et blink for hver indstilling. Anvend aldrig mere end et blink på samme sted.

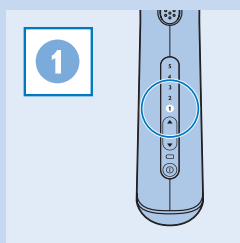
5 Efter hudtesten skal du vente 24 timer og kontrollere din hud for eventuelle reaktioner. Hvis huden viser reaktioner, skal du vælge den højeste indstilling, som ikke gav nogen hudreaktion, til den efterfølgende brug.

Efterfølgende brug



1 Rengør den aftagelige skærm, filterglasset og metaloverfladen før hver behandling med Philips Lumea.

2 Tænd apparatet ved at trykke på On/Off-knappen.

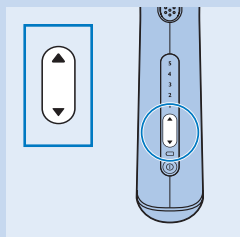


Intensitetsindikator 1 tændes automatisk for at angive, at apparatet tændes med standardintensiteten 1.

Bemærk: Det er normalt, at apparatet bliver varmt under brug.

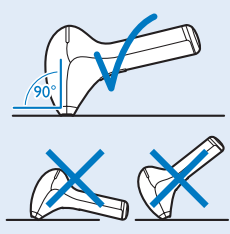
3 Start hver behandling med at vælge lysintensiteten med stor omhyggelighed, ud fra hudens følsomhed og tilstand på det pågældende tidspunkt.

Huden kan reagere forskelligt på forskellige dage/i forskellige situationer af flere grunde. Se afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner" i dette kapitel for at få flere oplysninger.

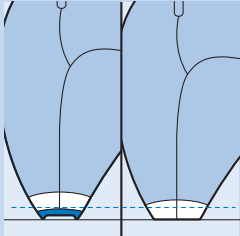


4 Tryk på knappen ▲ for at øge intensiteten. Hvis du vil sænke intensiteten, skal du trykke på knappen ▼.

Hver gang du trykker på knappen, begynder den tilsvarende intensitetsindikator at blinke. Det tager nogle få sekunder.

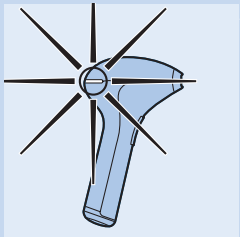


- 5** Placer apparatet i ret vinkel på huden, så det aftagelige vindue og sikkerhedsringen er i kontakt med huden.



- 6** Pres hele sikkerhedsringen på huden med et let tryk.

Bemærk: Sikkerhedsringen har kontaktafbrydere, der udgør apparatets sikkerhedssystem. Denne sikkerhedsring forhindrer utilsigtede blink uden hudkontakt.



- Når alle kontaktafbrydere på sikkerhedsringen er trykket ned på apparatet, tændes indikatoren "klar til blink" bag på apparatet. Det kan tage 5 sekunder. Når indikatoren "klar til blink" tændes, er apparatet klar til at afgive et blink.

Tip: Af hensyn til lettere brug skal du strække den hud, du vil behandle. På områder med blødere hud har du muligvis brug for at trykke apparatet hårdere mod huden for at trykke alle kontaktafbrydere ind.

Bemærk: Benede områder som f.eks. skinnebenet eller anklerne er mere følsomme end andre områder på kroppen. Når du trykker vinduet hårdt ned mod disse områder, kan huden være mere tilbøjelig til at få hudreaktioner, som f.eks. irritation og rødmen. Se afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner" i dette kapitel. Tryk vinduet lige akkurat så hårdt ned mod huden, at "klar til blink"-indikatoren tændes, og ikke hårdere end det.

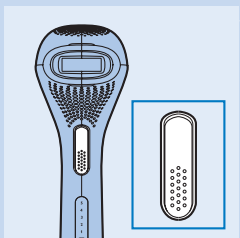
- 7** Tryk på blink-knappen for at afgive et blink. Når apparatet har blinket en enkelt gang, skal du frigøre blink-knappen.

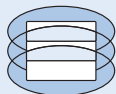
Bemærk: Det synlige lys, som apparatet frembringer, er refleksionen af blinket på huden og er uskadeligt for dine øjne. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller under brug.

Bemærk: Undgå at se lige ind i det lys, vinduet udsender, når apparatet er tændt.

- 8** Ved det næste blink skal du gentage trin 5, 6 og 7. Efter hvert blink, tager det 3–5 sekunder, før apparatet er klart til at blinke igen.

Afgiv aldrig lys på det samme område to gange uden at løfte apparatet væk fra huden. Det forhindrer overophedning og risiko for forbrænding af huden.





9 For at undgå at springe områder over, skal du kontrollere, at der er en vis overlapning med det tidligere behandlede område, når du placerer apparatet på huden. Det effektive lys afgives kun gennem lysudgangsvinduet. Kontroller, at blinkene afgives tæt på hinanden.

10 Sluk apparatet, når du har afsluttet behandlingen.

11 Efter brug skal du kontrollere den aftagelige skærm og filterglasset for hår og snavs og rense apparatet. Se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

Retningslinjer for behandling

Gennemsnitlig behandlingstid

| Område | Ca. behandlingstid |
|--------------------|------------------------|
| Under armene | 2 minutter pr. armhule |
| Bikiniilinje | 2 minutter pr. side |
| Hele bikiniområdet | 8 minutter |
| Et underben | 15 minutter |
| Et helt ben | 30 minutter |

Bemærk: De gennemsnitlige behandlingstider ovenfor er blevet observeret under forskning og testning. De individuelle behandlingstider kan variere fra person til person.

Bemærk: Fuldt opladede batterier giver mindst 150 blink med intensitet 5, hvilket svarer til en driftstid på ca. 15 minutter.

Brug af apparatet på benene

Hvis du bruger apparatet til at behandle dine ben, kan du få brug for at genoplade apparatet under behandlingen. Det er normalt. Hvor længe du kan bruge apparatet, afhænger af omfanget af behandlingen og den anvendte lysintensitet.

Tip: Mange brugere kombinerer behandling af benene med andre aktiviteter i huset som f.eks. at se fjernsyn eller lytte til musik. Du kan også forsøge at gøre oplevelsen mere behagelig og afslappende.

Sådan opnås optimale resultater

- De optimale resultater kan ikke opnås med en enkelt behandling. Hvis du vil fjerne alle hår korrekt og forhindre, at hårrødderne bliver aktive igen, skal behandlingerne gentages hver anden uge i de første to måneder. Din hud bliver derefter glat og hårfri.
- Hvis du vil bevare resultaterne, anbefaler vi at gentage behandlingerne i armhulerne og ved bikiniilinjen hver anden uge. På benene sker genudvæksten normalt langsommere. Derfor vil behandling hver fjerde uge sandsynligvis være tilstrækkeligt til at holde dine ben glatte og hårfri. Hvis du oplever, at mange hår vokser ud igen inden for disse fire uger, skal du blot afkorte intervallet mellem behandlingerne, men undgå at behandle oftere end hver anden uge. Det anbefales at

overholde denne hyppighed for at opnå optimale resultater: Når du anvender apparatet hyppigere end anbefalet, øger du også risikoen for hudreaktioner. Se afsnittet "Mulige bivirkninger og hudreaktioner" i dette kapitel.

- Undgå behandling på præcist det samme område flere gange under samme session, da det ikke øger apparatets effektivitet. Det øger derimod risikoen for hudreaktioner.
- Blink aldrig på det samme område to gange uden at løfte apparatet væk fra huden. Det forhindrer overophedning og risiko for forbrænding af huden.
- Det er normalt, at hårene stadig er synlige efter de første få behandlinger. Se kapitlet "Vigtigt", afsnittet "Sådan virker fotoepilering" for at få flere oplysninger.
- Nogle hår vokser ud igen, selvom du har brugt apparatet mange gange. Det sker, fordi hårene befinder sig på forskellige stadier i vækstprocessen, når du udfører behandlingen. De hår, der vokser ud igen, er ofte blødere og tyndere.

Mulige bivirkninger og hudreaktioner

- Din hud viser en let rødme, at det prikker eller stikker i huden, eller huden føles varm. Dette fænomen er fuldstændig uskadeligt og forsvinder hurtigt.
- Der kan opstå en hudreaktion svarende til en solskoldning i et kort stykke tid. Hvis den ikke forsvinder inden for 3 dage, anbefaler vi, at du søger læge.
- Tør hud og prikken kan opstå på grund af kombinationen af barbering og lysbehandling. Den er harmløs og forsvinder inden for nogle få dage. Du kan afkøle området med en ispose eller en våd vaskeklud. Hvis tørheden varer ved, kan du påføre en uparfumeret fugtcreme på det behandlede område 24 timer efter behandlingen.
- Forbrændinger, kraftig rødme og hævelse: Disse reaktioner forekommer meget sjældent. De skyldes, at lyset er blevet anvendt ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis disse reaktioner ikke forsvinder inden for 3 dage, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Misfarvning af huden: Dette opstår meget sjældent. Misfarvning er huden optræder som en mørkere eller lysere plet end det omgivende område. Det skyldes, at du har anvendt en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis misfarvningen ikke forsvinder inden for 2 uger, anbefaler vi, at du søger læge. Undgå at behandle misfarvede områder, indtil misfarvningen er forsvundet, og huden har fået sin normale farve.
- Infektion og betændelse af huden: Dette opstår meget sjældent og kan skyldes, at du har brugt apparatet på sår eller snit som følge af barbering eller på allerede eksisterende står eller indgroede hår.
- Kraftig smerte: Det kan opstå under eller efter behandlingen, hvis du har anvendt apparatet på ubarberet hud eller ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve, eller hvis du har blinket samme område mere end en gang og anvendt apparatet på åbne sår, betændelser, infektioner, tatoveringer, forbrændinger osv. Se kapitlet "Vigtigt", afsnittet "Kontraindikationer" for at få flere oplysninger.

Efter brug

- Undgå at anvende kosmetiske produkter på det behandlede område umiddelbart efter behandlingen.
- Undgå at bruge deodorant efter behandlingen, indtil al rødmen er forsvundet helt.
- Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Råd om solbadning" for at få oplysninger om eksponering for sol og kunstig bruning af huden.

Rengøring og vedligeholdelse

Hvis du vil sikre optimale resultater og lang levetid for apparatet, skal du rense det før og efter hver behandling og om nødvendigt også under behandlingen. Apparatet mister sin effektivitet, hvis du ikke renser det korrekt.

Rengør aldrig apparatet eller nogle af dets dele under vandhanen eller i opvaskemaskinen.

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Undgå at ridse filterglasset eller metaloverfladen på indersiden af den aftagelige skærm.

Bemærk: Kontroller, at kontaktafbyrderne på sikkerhedsringen ikke bliver tilstoppet af snavs.

Bemærk: Stop med at bruge apparatet, når det ikke længere er muligt at rense filterglasset eller den aftagelige skærm.

- 1** Sluk for apparatet, tag stikket ud, og lad det køle af.

Bemærk: Filterglasset bliver varmt under brug. Kontroller, at det bliver kølet ned, før du renser det.

- 2** Hvis du vil fjerne den aftagelige skærm, skal du placere fingrene i fordybningerne foroven og forneden og trække forsigtigt. Skærmen bør være nem at tage af.

- 3** Fugt den bløde klud, der fulgte med apparatet, med nogle få dråber vand, og brug den til at rense følgende dele:

- overfladen på filterglasset
- ydersiden af den aftagelige skærm
- metalrammen på indersiden af den aftagelige skærm

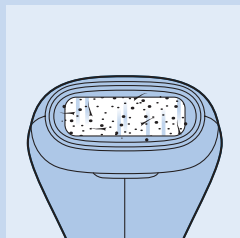
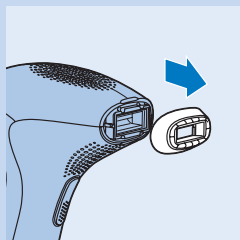
Bemærk: Hvis vandet ikke renser tilstrækkeligt, skal du bruge nogle få dråber 70 % isopropylalkohol til at rense de dele, der er nævnt ovenfor.

Bemærk: Et snavset, forsænket vindue kan se ud som vist på dette billede. Sørg for at rense apparatet før og efter hver behandling og om nødvendigt også under behandlingen ifølge anvisningerne i dette afsnit.

- 4** Hvis det er nødvendigt, skal du rense ydersiden af apparatet med den tørre bløde klud, som fulgte med apparatet.

Opbevaring

- 1** Sluk apparatet, tag stikket ud, og lad det køle af.



- 2 Rens apparatet, inden du lægger apparatet væk.
- 3 Placer apparatet i den medfølgende pose.
- 4 Opbevar apparatet på et tørt sted ved en temperatur mellem 0 og 60° C.

Miljøhensyn



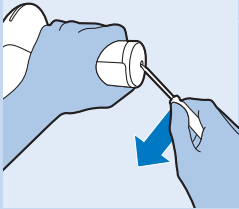
- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.



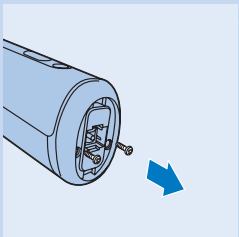
- De indbyggede genopladelige batterier indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batterierne, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batterierne på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Hvis du ikke kan få batterierne ud, kan du aflevere apparatet til et Philips Kundecenter, som vil sørge for at tage batterierne ud og bortskaffe dem på en miljømæssig forsvarlig måde.

Udtagning af de genopladelige batterier

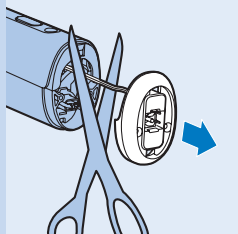
De genopladelige batterier skal være fuldstændig afladte, før de tages ud.



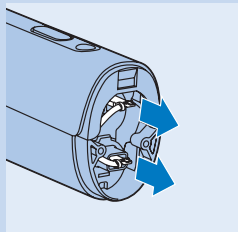
- 1 Før en syl eller et andet spidst værktøj ind ved bunddækslet på apparatet, og vip bunddækslet af.



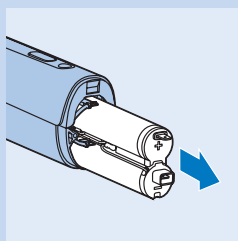
- 2 Skru de to skruer ud.



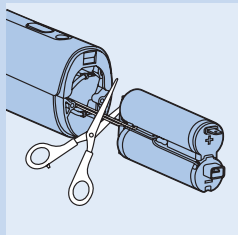
- 3** Fjern bundstykket fra håndtaget, og klip de to ledninger over, som forbinder bundstykket til apparatet.



- 4** Træk batteristikkene af batteriterminalerne.



- 5** Ryst de genopladelige batterier ud af apparatet.



- 6** Afbryd de to ledninger en ad gangen for forebygge uheld på grund af eventuel restspænding.

Reklamerationsret og service

Hvis du har brug for service eller oplysninger eller oplever et problem med apparatet, skal du besøge Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det lokale Philips Kundecenter (søg efter telefonnummeret i "Worldwide Guarantee"-folderen). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Reserve dele

Der findes følgende reservedele:

- Aftagelig skærm
- Adapter
- Etui

Tekniske specifikationer

Model SC2001

| | |
|--------------------------------|---|
| Nominel spænding | 100 - 240 V |
| Nominel frekvens | 50 - 60 Hz |
| Nominel indgang | 7,5 W |
| Beskyttelse mod elektrisk stød | Klasse II  |
| Beskyttelsesklasse | IP 30 (EN 60529) |
| Driftsforhold | Temperatur: +15 til +35° C Relativ luftfugtighed: 25 - 75 % |
| Opbevaringsbetingelser | Temperatur: 0 til +60° C Relativ luftfugtighed: 5 - 95 % |
| Intense Pulsed Light-lampe | Spektrum: >570 nm |
| Lithiumion-batteri | 2 x 3,7 Volt 1100 mAh |

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer; du kan støde på ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger; bedes du kontakte det lokale Philips Kundecenter i dit land (søg efter telefonnummeret i Worldwide Guarantee-folderen).

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|--|---|--|
| Apparatet fungerer ikke. | De genopladelige batterier er brugt op. | Oplad apparatet (se afsnittet "Opladning"). |
| | Apparatet er i stykker. | Kontakt dit lokale Kundecenter; din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| Apparatet slukker pludseligt. | De genopladelige batterier er brugt op. | Oplad apparatet (se afsnittet "Opladning"). |
| Adapteren bliver varm under opladning. | Dette er normalt. | Der kræves ingen handling. |
| Opladeindikatoren tændes ikke, når jeg sætter den lille stikprop i stikket på apparatet. | Du har ikke tilsluttet adapteren til stikkontakten. | Sæt den lille stikprop i stikket på apparatet, og tilslut adapteren til stikkontakten. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|--|--|--|
| | Stikkontakten fungerer ikke. | Tilslut et andet apparat til stikkontakten for at kontrollere, om stikkontakten fungerer. Hvis stikkontakten fungerer, men apparatets batterier stadig ikke oplades, skal du kontakte Philips Kundecenter i dit land, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| | Adapteren er ikke tilsluttet stikkontakten korrekt, og/eller den lille stikprop er ikke tilsluttet stikket på apparatet korrekt. | Kontroller, at adapteren er tilsluttet stikkontakten korrekt, og/eller at den lille stikprop er tilsluttet stikket på apparatet korrekt. |
| | Apparatet er i stykker. | Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| Jeg har tændt apparatet, men jeg kan ikke øge eller mindske lysintensiteten. | Apparatet skal nulstilles. | Hvis du vil nulstille apparatet, skal du slukket apparatet og derefter tænde det igen. Hvis du stadig ikke kan justere lysintensiteten, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| Indikatoren for "klar til blink" tændes ikke, når jeg placerer apparatet på huden. | Du har ikke placeret den aftagelige skærm med sikkerhedsringen korrekt på huden. | Placer apparatet vinkelret på huden på en sådan måde, at alle kontaktafbrydere berører huden. Kontroller derefter, om "klar til blink"-indikatoren lyser, og tryk på blink-knappen. |
| | | Hvis dette ikke fungerer, skal du placere apparatet et sted på kroppen, hvor det er let at skabe fuld hudkontakt, f.eks. på din underarm. Kontroller derefter, om indikatoren for "klar til blink" fungerer. Hvis "klar til blink"-indikatoren stadig ikke tændes, når du placerer apparatet på huden, skal du kontakte det lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| | Sikkerhedsringen er savnet. | Rens sikkerhedsringen omhyggeligt. Hvis du ikke kan rense sikkerhedsringen tilstrækkeligt, skal du kontakte det lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter for at udskifte blink-skærmen. |
| Indikatoren for "klar til blink" tændes ikke, når jeg placerer den aftagelige skærm på huden, men køleblæseren fungerer. | Beskyttelsesfunktionen mod overophedning er blevet aktiveret. | Når beskyttelsen mod overophedning er blevet aktiveret, fungerer blæseren stadig. Undgå at slukke apparatet og lad det køle ned i ca. 15 minutter, før du fortsætter med at bruge det. Hvis "klar til blink"-indikatoren ikke tændes, når du placerer apparatet på huden, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|--|--|---|
| Indikatoren for "klar til blink" er grøn, men apparatet afgiver ikke et blink, når jeg trykker på blink-knappen. | Apparatet har brug for at blive nulstillet. | Hvis du vil nulstille apparatet, skal du slukke apparatet og tænde det igen. Hvis "klar til blink"-indikatoren er grøn, men apparatet stadig ikke afgiver et blink, når du trykker på blink-knappen, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| Apparatet bliver varmt under brug. | Dette er normalt. | Der kræves ingen handling. |
| Apparatet viser ikke lysintensitet 1, når jeg tænder det. | Apparatet har brug for at blive nulstillet. | Hvis du vil nulstille apparatet, skal du slukke det og tænde det igen. Hvis apparatet stadig ikke viser lysintensitet 1, skal du kontakte dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| Apparatet frembringer en mærkelig lugt. | Den aftagelige skærm er snavset. | Rens den aftagelige skærm omhyggeligt. Hvis du ikke kan rense den aftagelige skærm tilstrækkeligt, skal du kontakte det lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter for at udskifte den aftagelige skærm. |
| | Du har ikke barberet det område, som du vil behandle, tilstrækkeligt | Hvis der er hår i det område, du vil behandle, kan disse hår blive brændt, når du bruger apparatet. Som følge heraf kan der opstå en mærkelig lugt. Barber omhyggeligt det område, du vil behandle, før du bruger apparatet. Hvis barbering fremkalder hudirritation, skal du klippe hårene så korte som muligt og bruge en behagelig indstilling |
| | Du har opbevaret apparatet i støvede omgivelser. | Den mærkelige lugt forsvinder efter nogle få blink. |
| Huden føles mere følsom end normalt under behandlingen. | Den lysintensitet, du anvender, er for høj. | Kontroller, om du har valgt den rette lysintensitet. Hvis det er nødvendigt, skal du vælge en lavere lysintensitet. |
| | Du har ikke barberet de områder, du vil behandle. | Barber de områder, du vil behandle, før du bruger apparatet. Hvis barbering fremkalder hudirritation, skal du klippe hårene så korte som muligt og bruge en behagelig indstilling. |
| | Filterglasset i lysudgangsvinduet er gået i stykker. | Hvis filterglasset i lysudgangsvinduet er gået i stykker, skal du undgå at bruge apparatet mere. Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| | Apparatet er defekt. | Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|--|---|---|
| Jeg oplever en uacceptabel smerte, når jeg bruger apparatet. | Du har ikke barberet de områder, du vil behandle. | Barber de områder, du vil behandle, før du bruger apparatet. Hvis barbering fremkalder hudirritation, skal du klippe hårene så korte som muligt og bruge en behagelig indstilling. |
| | Du har behandlet et område, som apparatet ikke er beregnet til. | Brug apparatet på ben, under armene og i bikiniområdet. |
| | Du har anvendt en lysintensitet, som er for høj til dig. | Reducer lysintensiteten til et niveau, der passer dig. Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten". |
| | Filterglasset til lysudgangsvinduet er gået i stykker. | Hvis filterglasset i lysudgangsvinduet er gået i stykker, skal du undgå at bruge apparatet mere. Kontakt dit lokale Kundecenter, din Philips-forhandler eller et Philips-servicecenter. |
| | Apparatet er ikke egnet til din hudfarve. | Undgå at bruge apparatet, hvis du har meget mørk hud. Undgå også at bruge det, hvis dine kropshår er lysblonde, røde, grå eller hvide. |
| De behandlede områder bliver røde efter behandlingen. | Et let rødmen er uskadelig og normal og forsvinder hurtigt. | Der kræves ingen handling. |
| Hudreaktionen efter behandlingen varer længere. | Du har anvendt en lysintensitet, som er for høj til dig. | Vælg en lavere lysintensitet næste gang. Se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Indstilling af lysintensiteten". |
| | | Hvis hudreaktionen varer mere end tre dage, skal du kontakte din læge. |
| Hårreduktionen er ikke tilfredsstillende. | Du har anvendt en lysintensitet, som er for lav til dig. | Vælg en højere lysintensitet næste gang. |
| | Du har ikke lavet tilstrækkelige overlapninger, da du brugte apparatet. | Gode resultater af hårfjerningen kræver, at du laver overlapninger, når du bruger apparatet. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", trin 7. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|---|--|--|
| | Anvend ikke apparatet så ofte, som de umiddelbare anbefalinger siger. | Hvis du vil fjerne alle hår korrekt og forhindre, at hårnødderne bliver aktive igen, skal behandlingerne gentages hver anden uge i de første to måneder. Din hud bør derefter være glat og hårfri. Hvis du vil bevare resultaterne, anbefaler vi at gentage behandlingerne i armhulerne og ved bikinilinen hver anden uge. På benene sker genudvæksten normalt langsommere. Derfor vil behandling hver fjerde uge sandsynligvis være tilstrækkeligt til at holde dine ben glatte og hårfri. Hvis du oplever, at for mange hår vokser ud igen inden for disse fire uger, skal du blot afkorte intervallet mellem behandlingerne, men undgå at behandle oftere end hver anden uge. |
| | Apparatet er ikke egnet til din hår- og hudfarve. | Undgå at bruge apparatet, hvis din kropsbehandling er lysblond, rød, grå eller hvid. Undgå også at bruge apparatet, hvis du har meget mørk hud. |
| Hår begynder at gro ud igen nogle steder i det behandlede område. | Du har ikke lavet tilstrækkelige overlapninger, da du brugte apparatet. | Gode resultater af hårfjerningen kræver, at du laver overlapninger, når du bruger apparatet. Se kapitlet "Sådan bruges apparatet", trin 7. |
| | Hår begynder at gro ud igen som en del af den naturlige cyklus for hårvæksten. | Det er normalt. Det er en del af hårvækstens naturlige cyklus, at hårene begynder at vokse ud igen. De hår, der kommer tilbage, er imidlertid ofte blødere og tyndere. |

Πίνακας περιεχομένων

| | |
|--|----|
| Εισαγωγή | 50 |
| Πλεονεκτήματα | 51 |
| Τεχνολογία έντονου παλμικού φωτός (IPL) για οικιακή χρήση | 51 |
| Αποτελεσματική πρόληψη επανεμφάνισης της τριχοφυΐας για καθημερινή απαλότητα | 51 |
| Απαλή θεραπεία, ακόμα και σε ευαίσθητες περιοχές του σώματος | 52 |
| Ασύρματη λειτουργία για μέγιστη ελευθερία και ευελιξία | 52 |
| Η λυχνία δεν χρειάζεται αντικατάσταση | 52 |
| Γενική περιγραφή | 52 |
| Σημαντικό | 52 |
| Κίνδυνος | 52 |
| Προειδοποίηση | 52 |
| Προσοχή | 53 |
| Για ποιους δεν ενδείκνυται το Philips Lumea; | 54 |
| Αντενδείξεις | 54 |
| Πώς λειτουργεί η τεχνολογία έντονου παλμικού φωτός της Philips | 56 |
| Ανάπτυξη τριχών | 56 |
| Αρχή λειτουργίας | 56 |
| Φόρτιση | 57 |
| Προετοιμασία για χρήση | 58 |
| Προετοιμασία περιοχών θεραπείας | 58 |
| Ρύθμιση του επιπέδου έντασης φωτός | 59 |
| Συνιστώμενα επίπεδα έντασης φωτός (1-5) | 59 |
| Συμβουλές μαυρίσματος | 60 |
| Χρήση της συσκευής | 61 |
| Πρώτη χρήση | 61 |
| Επόμενη χρήση | 62 |
| Οδηγίες για τη θεραπεία | 64 |
| Μέσος χρόνος θεραπείας | 64 |
| Χρήση της συσκευής στα πόδια | 65 |
| Πώς να επιτύχετε βέλτιστα αποτελέσματα | 65 |
| Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος | 65 |
| Μετά τη χρήση | 66 |
| Καθαρισμός και συντήρηση | 67 |
| Συστήματα αποθήκευσης | 67 |
| Περιβάλλον | 68 |
| Αφαίρεση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών | 68 |
| Εγγύηση και σέρβις | 69 |
| Ανταλλακτικά | 69 |
| Τεχνικές προδιαγραφές | 70 |
| Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων | 70 |

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/lumea. Η αποτρίχωση με φως είναι μία από τις πιο αποτελεσματικές μεθόδους αφαίρεσης των ανεπιθύμητων τριχών του σώματος με αποτελέσματα που διαρκούν για περισσότερο

χρόνο. Διαφέρει πλήρως από τις υπάρχουσες μεθόδους αποτρίχωσης που πραγματοποιούνται στο σπίτι και η Philips διερευνούσε αυτή τη μέθοδο σε συνεργασία με κορυφαίους δερματολόγους για σχεδόν 10 χρόνια. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη πρωτοποριακή τεχνολογία με άνεση στον προσωπικό χώρο του σπιτιού σας, όποτε θέλετε.

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί και δημιουργηθεί για χρήση αποκλειστικά από γυναίκες και προορίζεται για την αποτρίχωση των περιοχών που αναφέρονται παρακάτω:

- μασχάλες
- περιοχή μπικίνι
- πόδια

Μην χρησιμοποιείτε το σύστημα αποτρίχωσης Philips Lumea με παλμικό φως (IPL) στο πρόσωπο. Το Philips Lumea έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα άτομο μόνο. Το Philips Lumea δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από άντρες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Philips Lumea, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/lumea. Ελέγχετε τακτικά την ιστοσελίδα μας για ενημερώσεις.

Πλεονεκτήματα

Η συσκευή αυτή προσφέρει τα εξής πλεονεκτήματα:

Τεχνολογία έντονου παλμικού φωτός (IPL) για οικιακή χρήση

Το Philips Lumea χρησιμοποιεί μια τεχνολογία με βάση το φως που ονομάζεται 'Έντονο παλμικό φως' (IPL). Το IPL χρησιμοποιείται επίσης στην τομέα επαγγελματικής ομορφιάς για αποτρίχωση και χρησιμοποιείται τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια. Τώρα, το Philips Lumea φέρνει αυτήν την πρωτοποριακή τεχνολογία στην άνεση του σπιτιού σας.

Αποτελεσματική πρόληψη επανεμφάνισης της τριχοφυΐας για καθημερινή απαλότητα

Η μέθοδος αυτή σας παρέχει μεγάλης διάρκειας πρόληψη στην επανεμφάνιση της τριχοφυΐας και μεταξένια απαλό δέρμα. Οι μελέτες μας έδειξαν σημαντική μείωση των τριχών μετά από μόλις δύο θεραπείες. Βέλτιστα αποτελέσματα επιτυγχάνονταν σε γενικές γραμμές μετά από τέσσερις με πέντε θεραπείες. Η ελάττωση στην πυκνότητα των τριχών γίνεται ορατή μεταξύ των θεραπειών. Το πόσο γρήγορα θα είναι ορατά τα αποτελέσματα και το πόσο θα διαρκέσουν ποικίλλει ανάλογα με το άτομο. Για επιτυχή αποτρίχωση και αποτροπή της επανενεργοποίησης της ρίζας, οι θεραπείες πρέπει να επαναλαμβάνονται μία φορά κάθε δύο εβδομάδες για τους πρώτους δύο μήνες. Το δέρμα σας θα είναι απαλό και απαλλαγμένο από τρίχες έως τότε. Για να διασφαλίσετε αυτά τα αποτελέσματα, συνιστάται η επανάληψη των θεραπειών στις μασχάλες και στη γραμμή μπικίνι κάθε δύο εβδομάδες. Στα πόδια, η επανεμφάνιση της τριχοφυΐας είναι συνήθως πιο αργή. Επομένως, μια θεραπεία μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες πιθανόν αρκεί, για να διατηρήσετε τα πόδια σας απαλά και απαλλαγμένα από τρίχες. Εάν παρατηρήσετε ότι επανεμφανίζονται πολλές τρίχες στις τέσσερις αυτές εβδομάδες, απλά μειώστε τα διαστήματα ανάμεσα στις θεραπείες, αλλά όχι λιγότερο από μία φορά κάθε δύο εβδομάδες.

Απαλή θεραπεία, ακόμα και σε ευαίσθητες περιοχές του σώματος

Το Philips Lumea είναι προϊόν στενής συνεργασίας με κορυφαίους δερματολόγους για αποτελεσματική και απαλή θεραπεία, ακόμα και στις πιο ευαίσθητες περιοχές του σώματος.

Ασύρματη λειτουργία για μέγιστη ελευθερία και ευελιξία

Καθώς η συσκευή λειτουργεί με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, είναι φορητή και μπορεί να χρησιμοποιηθεί παντού.

Η λυχνία δεν χρειάζεται αντικατάσταση

Το Philips Lumea διαθέτει λυχνία με δυνατότητα εκπομπής 40.000 ριπών, που αρκούν μέχρι το τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος, εάν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- A** Παράθυρο εξόδου φωτός με γυάλινο φίλτρο
 - B** Αποσπώμενο παράθυρο
 - C** Μεταλλική επιφάνεια στο εσωτερικό του αποσπώμενου παραθύρου
 - D** Σύστημα ασφαλείας (δακτύλιος ασφαλείας με διακόπτες επαφής)
 - E** Κουμπί εκπομπής
 - F** Λυχνίες επιπέδου έντασης (1 -5)
 - G** ▲ Κουμπί αύξησης έντασης
 - H** ▼ Κουμπί μείωσης έντασης
 - I** Λυχνία φόρτισης με ένδειξη χαμηλής ισχύος μπαταρίας
 - J** Κουμπί on/off
 - K** Λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής'
 - L** Υποδοχή συσκευής
 - M** Μετασχηματιστής
 - N** Μικρό βύσμα
 - O** Οπές εξαερισμού
- Περιλαμβάνεται επίσης: θήκη και πανάκι καθαρισμού

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος



- Το νερό και ο ηλεκτρισμός αποτελούν επικίνδυνο συνδυασμό. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον (π.χ. κοντά σε μπανιέρα, σε ντουσιέρα ή σε πισίνα).
- Διατηρείτε τη συσκευή και τον μετασχηματιστή στεγνά.

Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία

και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για παιδιά μικρότερα των 14 ετών. Οι έφηβοι ηλικίας από 15 έως 18 ετών μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή με τη συγκατάθεση ή/και τη βοήθεια των γονέων τους ή των ατόμων που έχουν τη γονική μέριμνά τους. Οι ενήλικες από 19 ετών και άνω μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή ελεύθερα.
- Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με το μετασχηματιστή που παρέχεται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το μετασχηματιστή εάν έχουν υποστεί βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το γυάλινο φίλτρο έχει σπάσει.
- Εάν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Προς αποφυγή βλαβών:
- Μην καλύπτετε ποτέ τις οπές εξαερισμού κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν εμποδίζει τη ροή του αέρα μέσα από τις οπές εξαερισμού.
- Μην υποβάλλετε ποτέ τη συσκευή σε έντονα τραντάγματα και μην την κουνάτε ή τη ρίχνετε κάτω.
- Εάν μεταφέρετε τη συσκευή από ένα πολύ κρύο περιβάλλον σε ένα πολύ ζεστό περιβάλλον, περιμένετε περίπου 3 ώρες πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε περιβάλλον με σκόνη.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή ακτινοβολία UV για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην εκπέμπετε φως σε λευκές, λείες ή αντανακλαστικές επιφάνειες όπως χαρτί, καθρέπτες, δάπεδα, τοίχους, κ.λπ. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο αποστύμνωμο παράθυρο. Εκπέμπετε φως μόνο όταν η συσκευή βρίσκεται σε επαφή με το δέρμα.

Προσοχή

- Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή μόνο σε ρυθμίσεις κατάλληλες για τον τύπο του δέρματός σας. Η χρήση σε υψηλότερες ρυθμίσεις από τις συνιστώμενες ενδέχεται να αυξήσει τον κίνδυνο ερεθισμών του δέρματος και παρενεργειών.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για αποτρίχωση του γυναικείου σώματος σε περιοχές κάτω από το λαιμό. Μην τη χρησιμοποιείτε για κανένα άλλο σκοπό. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άνδρες.
- **Λάβετε υπόψη τα εξής, για να αποφύγετε τη μείωση της διάρκειας ζωής του Philips Lumea: Η χρήση από**

περισσότερα του ενός άτομα και η συχνότερη χρήση από ό,τι συνιστάται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης ενδέχεται να μειώσει σημαντικά την απόδοση της συσκευής και να προκαλέσει τη διακοπή της λειτουργίας ορισμένων εξαρτημάτων.

- Μην εκθέτετε την συσκευή σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 15°C ή υψηλότερες από 35°C κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη προστασία υπερθέρμανσης. Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, δεν εκπέμπει φως. Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή αλλά αφήνετε τη να κρυώσει για περίπου 15 λεπτά πριν συνεχίσετε τη θεραπεία.
- Παραδίδετε πάντα τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips για έλεγχο ή επισκευή. Επισκευή από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να αποβεί άκρωσ επικίνδυνη για τον χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε καμία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στις αντενδείξεις.

Για ποιους δεν ενδείκνυται το Philips Lumea;

Το Philips Lumea δεν έχει σχεδιαστεί για όλους. Εάν κάτι από τα ακόλουθα ισχύει στην περίπτωσή σας, τότε η συσκευή αυτή **δεν** ενδείκνυται για εσάς!

- Εάν το φυσικό χρώμα των τριχών σας στις περιοχές θεραπείας είναι ανοικτό ξανθό, λευκό, γκριζο ή κόκκινο.
- Εάν έχετε τύπο δέρματος VI (καίγεστε σπάνια ή ποτέ από τον ήλιο και επιτυγχάνετε πολύ σκούρο μαύρισμα). Σε αυτή την περίπτωση, διατρέχετε υψηλό κίνδυνο ερεθισμού του δέρματος όπως έντονη ερυθρότητα, εγκαύματα ή αποχρωματισμό, όταν χρησιμοποιείτε το Philips Lumea.
- Υπάρχουν φαρμακευτικές αγωγές και νόσοι που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητες αντιδράσεις κατά τη χρήση του Philips Lumea. Παρακαλούμε διαβάστε την ενότητα 'Αντενδείξεις', για να διαπιστώσετε εάν κάποια ισχύει και για εσάς.
- Όλοι οι τύποι μαυρίσματος μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια της θεραπείας. Αυτό ισχύει για την έκθεση τόσο στη φυσική ηλιακή ακτινοβολία όσο και στις τεχνητές μεθόδους μαυρίσματος όπως τις κρέμες μαυρίσματος, τις συσκευές μαυρίσματος, κ.λπ. Εάν έχετε μαυρίσει ή σχεδιάζετε να μαυρίσετε, παρακαλούμε δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Συμβουλές μαυρίσματος'.

Αντενδείξεις

Το δέρμα σας ενδέχεται να κοκκινίσει ελαφρά ή να ερεθιστεί μετά από τη χρήση της συσκευής. Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως φυσιολογικό και υποχωρεί γρήγορα. Εάν όμως ο ερεθισμός δεν υποχωρήσει εντός τριών ημερών, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή:

- Εάν έχετε ακατάλληλο τύπο δέρματος ή/και τριχών (συμβουλευτείτε τον πίνακα χρώματος δέρματος/τριχών, για να διαπιστώσετε εάν η συσκευή είναι κατάλληλη για εσάς).
- Εάν πάσχετε από κάποια δερματική ασθένεια, όπως καρκίνο του δέρματος, εάν έχετε ιστορικό καρκίνου του δέρματος ή άλλου

εντοπισμένου καρκίνου στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η θεραπεία.

- Εάν έχετε προκαρκινικές κακώσεις ή πολλές άτυπες κρεατοελιές στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η θεραπεία.
- Εάν έχετε ιστορικό διαταραχής κολλαγόνου, συμπεριλαμβανομένου ιστορικού σχηματισμού χηλοειδών ουλών ή ιστορικού αργής επούλωσης πληγών.
- Εάν έχετε ιστορικό αγγειακής διαταραχής, όπως παρουσία κιρσώδων φλεβών ή αγγειακή εκστασία στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η θεραπεία.
- Εάν το δέρμα σας είναι ευαίσθητο στο φως και αναπτύσσει εύκολα εξανθήματα ή αλλεργικές αντιδράσεις.
- Εάν πάσχετε από μολύνσεις, έκζεμα, εγκαύματα, φλεγμονές στους θύλακες των τριχών, ανοιχτές πληγές, αμυχές, απλό έρπητα, πληγές ή κακώσεις και αιματώματα στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η θεραπεία.
- Εάν έχετε χειρουργηθεί στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η θεραπεία.
- Εάν πάσχετε από επιληψία με φωτοευαισθησία.
- Εάν πάσχετε από διαβήτη, ερυθματώδη λύκο, πορφυρία ή καρδιακή συμφόρηση.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε αιμορραγική διαταραχή.
- Εάν έχετε ιστορικό ανοσοκατασταλτικής ασθένειας (συμπεριλαμβανομένης μόλυνσης από τον ιό HIV ή AIDS).
- Σε περιοχές του δέρματός σας όπου εφαρμόζεται τώρα ή έχει εφαρμοστεί πρόσφατα αγωγή με άλφα υδροξυ-οξέα (AHA), βήτα υδροξυ-οξέα (BHA), τοπική εφαρμογή ισοτρετινοΐνης και αζελαϊκού οξέος.
- Εάν έχει προηγηθεί στοματική πρόσληψη ισοτρετινοΐνης Accutane® ή Roaccutane® μέσα στους τελευταίους έξι μήνες. Αυτή η αγωγή ενδέχεται να αυξήσει την ευαισθησία του δέρματος σε τομές, πληγές και ερεθισμούς.
- Όταν προσλαμβάνετε παυσίπονα που μειώνουν την ευαισθησία του δέρματος στη θερμότητα.
- Εάν προσλαμβάνετε παράγοντες ή φάρμακα φωτοευαισθησίας, ελέγξτε το ένθετο της συσκευασίας της φαρμακευτικής αγωγής σας και μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή, εάν αναγράφεται ότι υπάρχει πιθανότητα πρόκλησης φωτοαλλεργικών αντιδράσεων, φωτοτοξικών αντιδράσεων ή εάν πρέπει να αποφεύγεται η έκθεση στον ήλιο κατά τη διάρκεια λήψης αυτού του φαρμάκου.
- Εάν προσλαμβάνετε αντιθρομβωτικά φάρμακα, συμπεριλαμβανομένης της έντονης χρήσης ασπιρίνης, με τρόπο που δεν επιτρέπει την απομάκρυνση της ουσίας σε ελάχιστη περίοδο 1 εβδομάδας πριν από τη θεραπεία.
- Εάν ακολουθείτε ανοσοκατασταλτική αγωγή.
- Πάνω ή κοντά σε οτιδήποτε τεχνητό, όπως εμφυτεύματα σιλικόνης, αντισυλληπτικά εμφυτεύματα Implanon, βηματοδότες, υποδόρια σημεία χορήγησης με ένεση (διανεμητής ινσουλίνης) ή οπές.
- Σε κρεατοελιές, φακίδες, μεγάλες φλέβες, πιο σκουρόχρωμες περιοχές, ουλές, δερματικές ανωμαλίες χωρίς τη συμβουλή γιατρού. Υπάρχει ενδεχόμενο εγκαύματος και αποχρωματισμού, το οποίο ενδέχεται να δυσκολέψει τον εντοπισμό δερματικών νόσων (π.χ. καρκίνου του δέρματος).

- Σε θηλές και περιοχές βλεννογόνων (εσωτερικό κόλπου και πρωκτό).
- Σε κονδυλώματα, τατουάζ ή μόνιμο μείκ-απ. Υπάρχει ενδεχόμενο εγκαύματος και αποχρωματισμού.
- Μετά από εντατική ηλιοθεραπεία ή/και σε δέρμα που έχει υποστεί έγκαυμα από τον ήλιο ή εάν χρησιμοποιείτε ουσίες επιτάχυνσης μαυρίσματος. Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Συμβουλές μαυρίσματος' για περισσότερες πληροφορίες.
- Εάν χρησιμοποιείτε αποσμητικά μεγάλης διάρκειας. Ενδέχεται να προκληθούν ερεθισμοί του δέρματος. Δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος'.
- Σε περίοδο εγκυμοσύνης ή θηλασμού.

Πώς λειτουργεί η τεχνολογία έντονου παλμικού φωτός της Philips

Ανάπτυξη τριχών

Ανάλογα με την ηλικία, το μεταβολισμό και άλλους παράγοντες, η ανάπτυξη των τριχών διαφέρει σε κάθε άτομο, αλλά σε γενικές γραμμές η τρίχα αναπτύσσεται σε τρία στάδια:

1 Αναγενές στάδιο (στάδιο ανάπτυξης)

Η ανάπτυξη των τριχών γίνεται από τη ρίζα. Σε αυτό το στάδιο, η συγκέντρωση μελανίνης είναι υψηλότερη. Η μελανίνη ευθύνεται για το χρώμα της τρίχας. Όσο περισσότερη μελανίνη υπάρχει στη ρίζα, τόσο πιο σκούρα θα είναι η τρίχα. Η συγκέντρωση της μελανίνης είναι επίσης καθοριστικός παράγοντας για την αποτελεσματικότητα αυτής της μεθόδου. Μόνο οι τρίχες στο αναγενές στάδιο είναι ευεπηρεάστες στη θεραπεία με φως.

2 Καταγενές στάδιο (στάδιο απόπτωσης)

Η ανάπτυξη της τρίχας σταματά και η ρίζα συρρικνώνεται πριν η τρίχα πέσει.

3 Τελογενές στάδιο (στάδιο ηρεμίας)

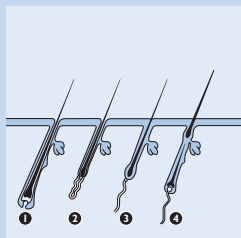
Η παλιά τρίχα διαχωρίζεται από τη ρίζα και πέφτει. Η ρίζα παραμένει ανενεργή μέχρι το βιολογικό ρολόι να την ενεργοποιήσει ξανά για την ανάπτυξη νέας τρίχας. Οι τρίχες σε μια περιοχή του σώματος βρίσκονται συνήθως σε διαφορετικά στάδια του κύκλου ανάπτυξης.

Αρχή λειτουργίας

Η συσκευή λειτουργεί θερμαίνοντας την τρίχα και τη ρίζα κάτω από το δέρμα. Η μελανίνη στην τρίχα και τη ρίζα απορροφά το εκπεμπόμενο παλμικό φως. Όσο πιο σκούρο είναι το χρώμα της τρίχας, τόσο περισσότερη θερμότητα μπορεί να απορροφηθεί. Η διαδικασία αυτή ωθεί την τρίχα να εισέλθει στο στάδιο ηρεμίας.

Η τρίχα τώρα πέφτει φυσικά και η ανάπτυξη νέας τρίχας αποτρέπει. Η τρίχα ενδέχεται να χρειαστεί μία ή δύο εβδομάδες για να πέσει. Η βέλτιστη αποτρίχωση δεν μπορεί να επιτευχθεί με μία μόνο συνεδρία, καθώς μόνο οι τρίχες στο αναγενές στάδιο είναι ευεπηρεάστες στη θεραπεία με φως. Κατά τη διάρκεια μιας θεραπείας, οι τρίχες στην περιοχή που υποβάλλεται σε θεραπεία βρίσκονται συνήθως σε διαφορετικά στάδια του κύκλου ανάπτυξης.

Για επιτυχή αποτρίχωση και αποτροπή της επανενεργοποίησης της ρίζας, οι θεραπείες πρέπει να επαναλαμβάνονται μία φορά κάθε δύο εβδομάδες για τους πρώτους δύο μήνες. Το δέρμα σας θα είναι απαλό και απαλλαγμένο από τρίχες έως τότε. Για να διασφαλίσετε



αυτά τα αποτελέσματα, συνιστάται η επανάληψη των θεραπειών στις μασχάλες και στη γραμμή μπικίνι κάθε δύο εβδομάδες. Στα πόδια, η επανεμφάνιση της τριχοφυΐας είναι συνήθως πιο αργή. Επομένως, μια θεραπεία μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες αρκεί, για να διατηρήσετε τα πόδια σας απαλά και απαλλαγμένα από τρίχες. Εάν παρατηρήσετε ότι επανεμφανίζονται πολλές τρίχες στις τέσσερις αυτές εβδομάδες, απλά μειώστε τα διαστήματα ανάμεσα στις θεραπείες, αλλά όχι λιγότερο από μία φορά κάθε δύο εβδομάδες.

Ένα ενσωματωμένο οπτικό φίλτρο εξασφαλίζει ότι οι ακτίνες UV δεν φτάνουν στο δέρμα και επομένως δεν το βλάπτουν.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Φόρτιση

Φορτίστε πλήρως τις μπαταρίες όταν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και όταν οι μπαταρίες είναι άδειες. Μια πλήρης φόρτιση των μπαταριών διαρκεί έως και 1,5 ώρα.

Φορτίστε τη συσκευή όταν η λυχνία φόρτισης ανάψει πορτοκαλί κατά τη διάρκεια της χρήσης υποδεικνύοντας ότι η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή. Όταν συμβεί αυτό, η υπολειπόμενη ισχύς είναι για τουλάχιστον 30 εκπομπές φωτός.

Οι πλήρως φορτισμένες μπαταρίες παρέχουν τουλάχιστον 150 εκπομπές φωτός επιπέδου έντασης 5, το οποίο αντιστοιχεί σε περίπου 15 λεπτά ασύρματης λειτουργίας.

Φορτίζετε πλήρως τη συσκευή κάθε 3 με 4 μήνες, ακόμα και εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

Φορτίστε τη συσκευή με τον ακόλουθο τρόπο:

- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2** Συνδέστε το μικρό βύσμα στη συσκευή και το μετασχηματιστή στην πρίζα.
 - D** Η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει πράσινη υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζεται.
 - D** Όταν οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες, η λυχνία φόρτισης ανάβει συνεχόμενα πράσινη.

Σημειώσεις:

- Ο μετασχηματιστής θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Αυτή η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια προστασίας από την υπερθέρμανση της μπαταρίας και δεν φορτίζει, εάν η θερμοκρασία δωματίου ξεπερνά τους 40° C.

Μην καλύπτετε ποτέ τη συσκευή και το μετασχηματιστή κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

- 3** Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε το μετασχηματιστή από την πρίζα και το μικρό βύσμα από τη συσκευή.

Προετοιμασία για χρήση

Για βέλτιστα αποτελέσματα και μέγιστη απόδοση, προετοιμάστε τις περιοχές στις οποίες θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με τον τρόπο που περιγράφεται στη συνέχεια.

Προετοιμασία περιοχών θεραπείας

- 1** Ξυρίστε τις περιοχές στις οποίες θα εφαρμοστεί η θεραπεία, εφόσον υπάρχει επανεμφάνιση τριχοφυΐας.

Σημείωση: Εάν η τελευταία μέθοδος αποτρίχωσης που χρησιμοποιήσατε ήταν η αφαίρεση των τριχών από τη ρίζα (π.χ. αποτρίχωση με ηλεκτρική συσκευή, με κερί, κ.λπ.), περιμένετε έως ότου παρατηρήσετε σημαντική επανεμφάνιση τριχών, προτού χρησιμοποιήσετε το Philips Lumea. Φροντίστε να ξυρίσετε την περιοχή, προτού χρησιμοποιήσετε το Philips Lumea. Το ξύρισμα είναι απαραίτητο, προκειμένου να εξασφαλιστεί η όσο το δυνατό πιο αποτελεσματική κατεύθυνση της ενέργειας του φωτός στη ρίζα της τρίχας.

Σημειώστε ότι η θεραπεία σε αξύριστες ή ελλιπώς ξυρισμένες περιοχές επιφέρει ανεπιθύμητα αποτελέσματα:

- Ακαθαρσία (καψίματα/μαύρες κηλίδες) του αποσπώμενου παράθυρου από τρίχες και βρωμιά. Ένα ακάθαρτο αποσπώμενο παράθυρο μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής και την αποτελεσματικότητα της συσκευής. Επιπλέον, καψίματα/μαύρες κηλίδες στο αποσπώμενο παράθυρο ενδέχεται να κάνουν τη θεραπεία επίπονη ή να προκαλέσουν δερματικό ερεθισμό όπως ερυθρότητα και αποχρωματισμό.
- Οι τρίχες του δέρματός σας ενδέχεται να καούν με αποτέλεσμα να προκληθεί μια δυσάρεστη οσμή.

- 2** Καθαρίστε το δέρμα σας και βεβαιωθείτε ότι είναι απαλλαγμένο από τρίχες, τελείως στεγνό και καθαρό από λιπαρές ουσίες (που περιέχονται για παράδειγμα σε καλλυντικά όπως αποσμητικά, λοσιόν, αρώματα, κρέμες μαυρίσματος και αντηλιακά).

- 3** Ελέγξτε τη συσκευή, ειδικά το αποσπώμενο παράθυρο και το γυάλινο φίλτρο για τυχόν παγιδευμένες τρίχες, σκόνη και ίνες. Εάν παρατηρήσετε ακαθαρσία, καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση'.

Σημειώσεις:

- Εάν το ξύρισμα σας προκαλεί πληγές ή κακώσεις, το δέρμα σας ενδέχεται να είναι πιο ευαίσθητο και η θεραπεία με φως ενδέχεται να προκαλέσει ορισμένες φορές δυσφορία.
- Μόλις σταματήσει η επανεμφάνιση των τριχών - συνήθως μετά από 4-5 θεραπείες - δεν θα χρειάζεται να ξυρίζετε προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Εάν το ξύρισμα σας προκαλεί ερεθισμό του δέρματος, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μια κοπτική μηχανή, για να κόψετε τις τρίχες όσο το δυνατόν κοντύτερες. Η θεραπεία με φως, μετά την κοπή, ενδέχεται να σας επιφέρει μια ελαφριά δυσφορία και να παρατηρήσετε οσμή από καμένες τρίχες. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε πάντα μια ρύθμιση που είναι άνετη για εσάς. Η χρήση της συσκευής σε κομμένες τρίχες ενδέχεται να αυξήσει τις πιθανότητες παγίδευσης τριχών στο παράθυρο της εσοχής.

Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε προσεκτικά τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

Ρύθμιση του επιπέδου έντασης φωτός

Η Philips Lumea είναι μια συσκευή που δημιουργήθηκε για ιδιωτική οικιακή χρήση και συνεπώς ΜΗ ΣΥΓΚΡΙΣΙΜΗ με τις επαγγελματικές συσκευές που έχουν ως βάση το φως όσον αφορά στην αίσθηση πόνου. Οι παλμοί φωτός που εκπέμπονται από το Philips Lumea είναι ηπιότεροι από εκείνους των επαγγελματικών συσκευών καθιστώντας συνεπώς τη θεραπεία αυτή άνετη και αποτελεσματική. Πρέπει να ρυθμίσετε την ένταση του φωτός στο δέρμα και στο χρώμα των τριχών σας και σε ένα επίπεδο που είναι άνετο για εσάς. Ο παρακάτω πίνακας με τις συνιστώμενες εντάσεις φωτός σας βοηθά να καθορίσετε το σωστό επίπεδο έντασης φωτός.

- 1** Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα για να καθορίσετε ποιές εντάσεις φωτός είναι πιο κατάλληλες για τον τύπο του δέρματός σας και το χρώμα των τριχών σας και για να ελέγξετε εάν αυτή η μέθοδος είναι κατάλληλη για εσάς (εάν δεν είναι, αυτό υποδηλώνεται με το σύμβολο x στον πίνακα).

Τα άτομα με πιο σκούρο δέρμα διατρέχουν υψηλότερο κίνδυνο ερεθισμού του δέρματος, καθώς το δέρμα τους απορροφά περισσότερη φω. Συνεπώς, χαμηλότερα επίπεδα έντασης συνιστώνται σε άτομα με πιο σκούρο δέρμα.

- 2** Για κάθε περιοχή του σώματος στην οποία θέλετε να εφαρμόσετε τη θεραπεία, επιλέξτε ένα κατάλληλο επίπεδο έντασης, από το συνιστώμενο εύρος, το οποίο είναι το υψηλότερο δυνατό αλλά δεν προκαλεί καμία αίσθηση δυσάρεσκιας στο δέρμα. Κάθε περιοχή του σώματος και ενδεχομένως ακόμη και τμήματα μιας περιοχής του σώματος ενδέχεται να απαιτούν διαφορετική κατάλληλη ένταση φωτός. Επομένως, πρέπει να μειώσετε το επίπεδο έντασης φωτός, σε περίπτωση που αισθανθείτε δυσφορία σε οποιοδήποτε σημείο.

Το επίπεδο έντασης φωτός που χρησιμοποιείτε μπορεί να σας προκαλεί ένα αίσθημα θερμότητας στο δέρμα σας, αλλά σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να σας προκαλεί δυσφορία. Για να αποτρέψετε τυχόν ερεθισμούς του δέρματος, δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος'.

Συνιστώμενα επίπεδα έντασης φωτός (1-5)

Στον παρακάτω πίνακα, το σύμβολο x υποδηλώνει ότι η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εσάς.

| Χρώμα δέρματος & χαρακτηριστικά: | Λευκό (καίγεται πάντα, δεν μαυρίζει) | Μπεζ (καίγεται εύκολα, μαυρίζει ελάχιστα) | Ελαφρώς καστανό (καίγεται μερικές φορές, μαυρίζει αρκετά) | Μέτριο καστανό (καίγεται σπάνια, μαυρίζει γρήγορα και πολύ) | Σκούρο καστανό (καίγεται σπάνια, μαυρίζει πάρα πολύ) | Μελαχρινό (καίγεται σπάνια έως ποτέ, μαυρίζει πάρα πολύ) |
|----------------------------------|--------------------------------------|---|---|---|--|--|
|----------------------------------|--------------------------------------|---|---|---|--|--|

| | | | | | | |
|---|-----|-----|-------|-----|-------|---|
| χρώμα τριχών: σκούρο ξανθό/ανοιχτό καστανό/καστανό/σκούρο καστανό/μαύρο | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
|---|-----|-----|-------|-----|-------|---|

| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|
| χρώμα τριχών: λευκό/γκρίζο/κόκκινο/ανοικτό ξανθό | x | x | x | x | x | x |
|--|---|---|---|---|---|---|

Σημαντικό:

- Για να ελέγξετε αν το Philips Lumea ενδείκνυται για εσάς, δείτε την ενότητα 'Για ποιους δεν ενδείκνυται το Philips Lumea'.
- Σε υψηλότερα επίπεδα έντασης φωτός:
- η μέθοδος είναι πιο αποτελεσματική.
- διατρέχετε υψηλότερο κίνδυνο ερεθισμού του δέρματος. Δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος'.
- η αίσθηση πόνου ενδέχεται να είναι ισχυρότερη.
- Εάν το δέρμα σας έχει εκτεθεί σε φυσικό μαύρισμα στον ήλιο ή σε τεχνητές μεθόδους μαυρίσματος, το δέρμα σας ενδέχεται να είναι σκουρότερο από ό,τι ήταν κατά την προηγούμενη θεραπεία. Διεξάγετε μια δοκιμή δέρματος (δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πρώτη χρήση') στην περιοχή που θα εφαρμοστεί η θεραπεία, για να αποφασίσετε εάν θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα χαμηλότερο επίπεδο έντασης φωτός από το συνηθισμένο. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ενότητα 'Συμβουλές μαυρίσματος' παρακάτω.

Συμβουλές μαυρίσματος

'Εκθεση στον ήλιο πριν από τη θεραπεία

- Περιμένετε τουλάχιστον 48 ώρες μετά από την ηλιοθεραπεία, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η ηλιοθεραπεία ενδέχεται να σκουρύνει το χρώμα του δέρματος (μαύρισμα) ή/και να προκαλέσει έγκαυμα (ερυθρότητα δέρματος).
- Μετά από τις 48 ώρες, ελέγξτε το δέρμα σας για τυχόν έγκαυμα που δεν έχει υποχωρήσει. Μην χρησιμοποιήσετε το Philips Lumea για όσο διάστημα το έγκαυμα παραμένει.
- Όταν το έγκαυμα εξαφανιστεί, διεξάγετε μια δοκιμή δέρματος (δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πρώτη χρήση') στην περιοχή που θα εφαρμοστεί η θεραπεία, για να αποφασίσετε το κατάλληλο επίπεδο έντασης φωτός.
- Εάν το δέρμα σας έχει μαυρίσει, διατρέχετε πολύ υψηλό κίνδυνο ερεθισμού του δέρματος μετά από τη θεραπεία με το Philips Lumea. Πραγματοποιήστε μια δοκιμή (δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση

της συσκευής', ενότητα 'Πρώτη χρήση') στην περιοχή που θα εφαρμοστεί η θεραπεία, για να ορίσετε το κατάλληλο επίπεδο έντασης φωτός.

Έκθεση στον ήλιο μετά τη θεραπεία

- Περιμένετε τουλάχιστον 24 ώρες μετά από τη θεραπεία, προτού εκθέσετε στον ήλιο τις περιοχές στις οποίες έχει εφαρμοστεί η θεραπεία. Ακόμη και μετά από 24 ώρες, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα που έχει υποβληθεί σε θεραπεία δεν παρουσιάζει πλέον ερυθρότητα λόγω της θεραπείας, προτού το εκθέσετε στον ήλιο.
- Καλύπτετε τις περιοχές στις οποίες έχει εφαρμοστεί η θεραπεία, όταν βγαίνετε στον ήλιο ή χρησιμοποιείτε αντιηλιακή προστασία χωρίς άρωμα κατά τις δύο εβδομάδες μετά από τη θεραπεία.
- Η έκθεση στον ήλιο χωρίς προστασία, των περιοχών που υποβλήθηκαν σε θεραπεία, αμέσως μετά από τη θεραπεία, ενδέχεται να αυξήσει τον κίνδυνο παρενεργειών και ερεθισμών του δέρματος. Δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος'.

Μαύρισμα με τεχνητό φως

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα 'Έκθεση στον ήλιο πριν από τη θεραπεία' και 'Έκθεση στον ήλιο μετά από τη θεραπεία' παραπάνω.

Μαύρισμα με κρέμες

- Εάν έχετε χρησιμοποιήσει κρέμα τεχνητού μαυρίσματος, περιμένετε έως ότου εξαφανιστεί πλήρως το τεχνητό μαύρισμα, προτού χρησιμοποιήσετε το Philips Lumea.

Σημείωση: Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τους ανεπιθύμητους ερεθισμούς του δέρματος, δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος'.

Χρήση της συσκευής

Ξυρίστε την περιοχή στην οποία θα εφαρμοστεί η θεραπεία πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση').

Εάν η θεραπεία γίνει εξαιρετικά επίπονη οποιαδήποτε στιγμή, μειώστε τη ρύθμιση έντασης φωτός, έως ότου η θεραπεία γίνει ξανά άνετη. Εάν παρατηρήσετε δερματικό ερεθισμό ισχυρότερο από μια απλή ερυθρότητα, διακόψτε αμέσως τη θεραπεία και διαβάστε την ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος' σε αυτό το κεφάλαιο.

Πρώτη χρήση

Όταν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συνιστούμε να προβείτε στη διεξαγωγή μιας δοκιμής δέρματος στην περιοχή στην οποία θα εφαρμόσετε τη θεραπεία, προκειμένου να ελέγξετε την αντίδραση του δέρματος σας στη θεραπεία και να εξοικειωθείτε με τη μέθοδο που βασίζεται στο φως.

- 1** Επιλέξτε ένα σημείο κοντά στην περιοχή στην οποία θα εφαρμοστεί η θεραπεία.



- 2** Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



- 1** Η λυχνία έντασης 1 ανάβει αυτόματα υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί στην προεπιλεγμένη ένταση 1.
- 3** Απελευθερώστε μία εκπομπή φωτός στο χαμηλότερο συνιστώμενο επίπεδο έντασης για τον τύπο του δέρματός σας.
- 4** Εφόσον αισθάνεστε άνετα (όχι επίπονα), αυξήστε τη ρύθμιση κατά ένα επίπεδο μέσα στο συνιστώμενο εύρος έντασης για τον τύπο δέρματός σας και απελευθερώστε μία εκπομπή φωτός σε κάθε ρύθμιση. Μην απελευθερώνετε περισσότερες από μία εκπομπή στο ίδιο σημείο.
- 5** Μετά από τη δοκιμή δέρματος, περιμένετε 24 ώρες και ελέγξτε το δέρμα σας για τυχόν ερεθισμούς. Εάν το δέρμα παρουσιάσει ερεθισμό, επιλέξτε για την επόμενη χρήση την υψηλότερη ρύθμιση που δεν προκάλεσε κανένα δερματικό ερεθισμό.

Επόμενη χρήση



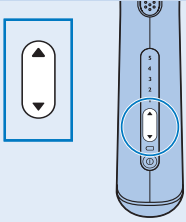
- 1** Πριν από κάθε θεραπεία, καθαρίζετε το αποσπώμενο παράθυρο, το γυάλινο φίλτρο και τη μεταλλική επιφάνεια του Philips Lumea.
- 2** Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



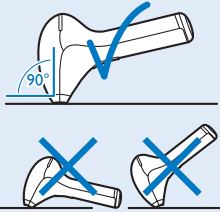
- 1** Η λυχνία έντασης 1 ανάβει αυτόματα υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί στην προεπιλεγμένη ένταση 1.

Σημείωση: Είναι φυσιολογικό η συσκευή να θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- 3** Ξεκινήστε κάθε θεραπεία επιλέγοντας το επίπεδο έντασης φωτός πολύ προσεκτικά, ανάλογα την ευαισθησία του δέρματός σας και την αίσθηση τη δεδομένη στιγμή.

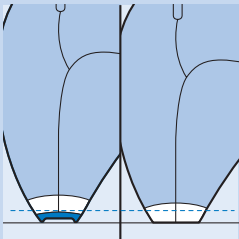
Το δέρμα σας ενδέχεται να αντιδράσει διαφορετικά σε διαφορετικές ημέρες/περιστάσεις για διάφορους λόγους. Δείτε την ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος' σε αυτό το κεφάλαιο για περισσότερες πληροφορίες.



- 4** Πιέστε το κουμπί ▲ για να αυξήσετε την ένταση. Για να μειώσετε την ένταση, πιέστε το κουμπί ▼.
- ▶ Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, η αντίστοιχη λυχνία έντασης αρχίζει να αναβοσβήνει. Αυτό διαρκεί λίγα δευτερόλεπτα.

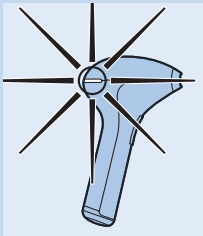


- 5** Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα πάνω στο δέρμα έτσι ώστε το αποσπώμενο παράθυρο και ο δακτύλιος ασφαλείας να έρχονται σε επαφή με το δέρμα.



- 6** Πιέστε το δακτύλιο ασφαλείας εντελώς πάνω στο δέρμα ασκώντας ελαφριά πίεση.

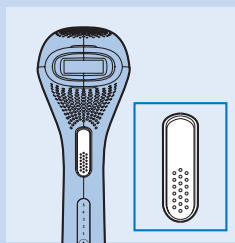
Σημείωση: Ο δακτύλιος ασφαλείας έχει διακόπτες επαφής, τα οποία αποτελούν το σύστημα ασφαλείας της συσκευής. Αυτός ο δακτύλιος ασφαλείας αποτρέπει την αθέμητη εκπομπή φωτός χωρίς να υπάρχει επαφή με το δέρμα.



- ▶ Όταν όλοι οι διακόπτες επαφής του δακτυλίου ασφαλείας έχουν πιεστεί μέσα στη συσκευή, η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' στο πίσω μέρος της συσκευής ανάβει. Αυτό ενδέχεται να χρειαστεί έως και 5 δευτερόλεπτα. Όταν η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' είναι αναμμένη, η συσκευή είναι έτοιμη για μια εκπομπή φωτός.

Συμβουλή: Για ευκολότερη χρήση, τεντώστε το δέρμα στο οποίο θέλετε να εφαρμόσετε τη θεραπεία. Σε περιοχές με απαλότερο δέρμα, ενδέχεται να χρειάζεται να ασκήσετε περισσότερη πίεση στη συσκευή για να πιέσετε όλους τους διακόπτες επαφής προς τα μέσα.

Σημείωση: Οστεώδεις περιοχές όπως η κνήμη και οι αστράγαλοι είναι πιο ευαίσθητες από ότι άλλες περιοχές του σώματος. Όταν πιέζετε το παράθυρο δυνατά πάνω σε αυτές τις περιοχές, ενδέχεται να αυξηθεί η ευαισθησία του δέρματος σε ερεθισμό και ερυθρότητα. Δείτε την ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος' σε αυτό το κεφάλαιο. Πιέστε το παράθυρο στο δέρμα τόσο όσο χρειάζεται για να ανάψει η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής', αλλά όχι πιο δυνατά.



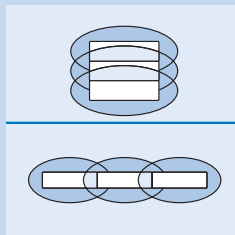
- 7** Πιέστε το κουμπί εκπομπής για να απελευθερώσετε μια εκπομπή φωτός. Αφού η συσκευή απελευθερώσει μια εκπομπή φωτός, αφήστε το κουμπί εκπομπής.

Σημείωση: Το ορατό φως που παράγεται από τη συσκευή είναι η αντανάκλαση της εκπομπής στο δέρμα και είναι ακίνδυνο για τα μάτια σας. Δεν είναι απαραίτητο να φοράτε γυαλιά κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Σημείωση: Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας το φως που εκπέμπεται από το παράθυρο, όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

- 8** Για την επόμενη εκπομπή φωτός, επαναλάβετε τα βήματα 5, 6 και 7. Μετά από κάθε εκπομπή, χρειάζονται 3 με 5 δευτερόλεπτα, έως ότου η συσκευή να είναι έτοιμη να εκπέμψει φως ξανά.

Μην εκπέμπετε φως ποτέ δύο φορές στην ίδια περιοχή χωρίς να ανασηκώσετε τη συσκευή από το δέρμα. Με αυτόν τον τρόπο, αποτρέπεται η υπερβολική θερμότητα και ενδεχόμενο εγκαύματος στο δέρμα.



- 9** Για να μην αφήσετε περιοχές στις οποίες δεν έχει εφαρμοστεί η θεραπεία, να βεβαιώνετε πάντα ότι η επόμενη περιοχή εφαρμογής επικαλύπτει μερικώς την προηγούμενη, όταν τοποθετείτε τη συσκευή πάνω στο δέρμα. Το αποτελεσματικό φως εκπέμπεται μόνο από το παράθυρο εξόδου φωτός. Βεβαιώνετε ότι οι εκπομπές παράγονται κοντά η μία με την άλλη.

- 10** Απενεργοποιήστε τη συσκευή αφού ολοκληρώσετε τη θεραπεία.

- 11** Ελέγξτε το αποσπώμενο παράθυρο και το γυάλινο φίλτρο για τυχόν τρίχες και βρωμιά και καθαρίστε τη συσκευή μετά από τη χρήση. Δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση'.

Οδηγίες για τη θεραπεία

Μέσος χρόνος θεραπείας

| Περιοχή | Χρόνος θεραπείας κατά προσέγγιση |
|------------------------------|----------------------------------|
| Μασχάλες | 2 λεπτά για κάθε μασχάλη |
| Γραμμή μπικίνι | 2 λεπτά για κάθε πλευρά |
| Ολόκληρη την περιοχή μπικίνι | 8 λεπτά |
| Μία γάμπα | 15 λεπτά |
| Ένα ολόκληρο πόδι | 30 λεπτά |

Σημείωση: Ο προαναφερόμενοι κατά προσέγγιση χρόνοι θεραπείας έχουν διαπιστωθεί κατά τη διάρκεια ερευνών και δοκιμών. Οι ατομικοί χρόνοι θεραπείας ενδέχεται να ποικίλουν από άτομο σε άτομο.

Σημείωση: Οι πλήρως φορτισμένες μπαταρίες παρέχουν τουλάχιστον 150 εκπομπές φωτός σε επίπεδο έντασης 5, οι οποίες αναλογούν σε περίπου 15 λεπτά λειτουργίας.

Χρήση της συσκευής στα πόδια

Εάν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τη θεραπεία των ποδιών σας, ενδέχεται να χρειαστεί να επαναφορτίσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της θεραπείας. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για πόσο χρονικό διάστημα θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εξαρτάται από το μέγεθος της περιοχής θεραπείας και τη ρύθμιση της έντασης.

Συμβουλή: Πολλοί χρήστες συνδυάζουν τις θεραπείες ποδιών με άλλες δραστηριότητες του σπιτιού όπως την παρακολούθηση τηλεόρασης ή την ακρόαση μουσικής. Μπορείτε κι εσείς να το δοκιμάσετε και να κάνετε την εμπειρία αυτή πιο διασκεδαστική και χαλαρωτική.

Πώς να επιτύχετε βέλτιστα αποτελέσματα

- Βέλτιστα αποτελέσματα δεν μπορούν να επιτευχθούν με μία μόνο συνεδρία. Για επιτυχή αποτρίχωση και αποτροπή της επανεργοποίησης της ρίζας, οι θεραπείες θα πρέπει να επαναλαμβάνονται μία φορά κάθε δύο εβδομάδες για τους πρώτους δύο μήνες. Το δέρμα σας θα είναι απαλό και απαλλαγμένο από τρίχες έως τότε.
- Για να διασφαλίσετε αυτά τα αποτελέσματα, συνιστάται η επανάληψη των θεραπειών στις μασχάλες και στη γραμμική μικκίνη κάθε δύο εβδομάδες. Στα πόδια, η επανεμφάνιση της τριχοφυΐας είναι συνήθως πιο αργή. Επομένως, μια θεραπεία μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες πιθανόν αρκεί, για να διατηρήσετε τα πόδια σας απαλά και απαλλαγμένα από τρίχες. Εάν παρατηρήσετε ότι επανεμφανίζονται πολλές τρίχες στις τέσσερις αυτές εβδομάδες, απλά μειώστε τα διαστήματα ανάμεσα στις θεραπείες, αλλά όχι λιγότερο από μία φορά κάθε δύο εβδομάδες. Συνιστάται η συμμόρφωση με αυτή τη συχνότητα για βέλτιστα αποτελέσματα. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά απ' ό,τι συνιστάται, αυξάνετε επίσης τον κίνδυνο δερματικού ερεθισμού. Δείτε την ενότητα 'Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος' σε αυτό το κεφάλαιο.
- Αποφύγετε την εφαρμογή θεραπείας στην ίδια ακριβώς περιοχή πολλές φορές κατά τη διάρκεια μιας συνεδρίας, καθώς κάτι τέτοιο δεν βελτιώνει την αποτελεσματικότητα της συσκευής. Αντιθέτως, αυξάνει τον κίνδυνο δερματικών ερεθισμών.
- Μην εκπέμπετε φως ποτέ δύο φορές στην ίδια περιοχή χωρίς να ανασκώσετε τη συσκευή από το δέρμα. Με αυτόν τον τρόπο, αποτρέπεται η υπερβολική θερμότητα και το ενδεχόμενο εγκαύματος στο δέρμα.
- Είναι φυσιολογική η επανεμφάνιση τριχών μετά από τις πρώτες θεραπείες. Δείτε το κεφάλαιο 'Σημαντικό', ενότητα 'Πώς λειτουργεί η φωτο-αποτρίχωση' για περισσότερες πληροφορίες.
- Ορισμένες τρίχες επανεμφανίζονται παρόλο που χρησιμοποιείτε τη συσκευή συχνά. Αυτό συμβαίνει, επειδή οι τρίχες βρίσκονται σε διαφορετικά στάδια του κύκλου ανάπτυξης κατά τη διάρκεια της θεραπείας. Οι τρίχες που επανεμφανίζονται είναι συνήθως πιο μαλακές και λεπτές.

Πιθανές παρενέργειες και ερεθισμοί δέρματος

- Το δέρμα σας παρουσιάζει ελαφριά ερυθρότητα ή/και κνησμό, τσούξιμο ή αύξηση θερμοκρασίας. Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως ακίνδυνο και υποχωρεί γρήγορα.

- Μια αντίδραση του δέρματος παρόμοια με έγκαυμα από τον ήλιο ενδέχεται να παρουσιαστεί στην περιοχή στην οποία εφαρμόστηκε η θεραπεία για μικρό χρονικό διάστημα. Εάν δεν υποχωρήσει εντός 3 ημερών, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε γιατρό.
- Ξηροδερμία και κνησμός ενδέχεται να παρουσιαστεί λόγω του συνδυασμού ξυρίσματος και θεραπείας με φως. Αυτό είναι ακίνδυνο και εξαφανίζεται σε λίγες ημέρες. Μπορείτε να δροσίσετε την περιοχή με παγοκύστη ή μια υγρή πετσέτα προσώπου. Εάν η ξηρότητα επιμένει, μπορείτε να επαλείψετε μια ενυδατική λοσιόν χωρίς άρωμα στην περιοχή στην οποία εφαρμόστηκε η θεραπεία, 24 ώρες μετά από τη θεραπεία.
- Εγκαύματα, υπερβολική ερυθρότητα και πρήξιμο: αυτές οι αντιδράσεις παρουσιάζονται σπάνια. Αποτελούν αποτέλεσμα της χρήσης ενός επιπέδου έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ υψηλό για το χρώμα του δέρματός σας. Εάν αυτές οι αντιδράσεις δεν εξαφανιστούν εντός 3 ημερών, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε γιατρό. Περιμένετε μέχρι το δέρμα σας να θεραπευτεί πλήρως για την επόμενη θεραπεία και φροντίστε να χρησιμοποιήσετε ένα χαμηλότερο επίπεδο έντασης φωτός.
- Αποχρωματισμός δέρματος: αυτό το φαινόμενο παρουσιάζεται πολύ σπάνια. Ο αποχρωματισμός του δέρματος εμφανίζεται με τη μορφή πανάδων που είναι πιο σκουρόχρωμες ή πιο ανοιχτόχρωμες σε σύγκριση με την περιβάλλουσα περιοχή. Αποτελούν αποτέλεσμα της χρήσης ενός επιπέδου έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ υψηλό για το χρώμα του δέρματός σας. Εάν ο αποχρωματισμός δεν εξαφανιστεί εντός 2 εβδομάδων, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε γιατρό. Μην υποβάλετε σε θεραπεία αποχρωματισμένες περιοχές μέχρι να εξαφανιστεί ο αποχρωματισμός και το δέρμα σας να επανακτήσει το κανονικό χρώμα του.
- Λοίμωξη δέρματος και φλεγμονή: Αυτό παρουσιάζεται πολύ σπάνια και ενδέχεται να προκαλείται από τη χρήση της συσκευής σε πληγές ή τομές που προκλήθηκαν από το ξύρισμα, σε ήδη υφιστάμενες πληγές ή σε τρίχες που έχουν γυρίσει προς τα μέσα.
- Υπερβολικός πόνος: Αυτό ενδέχεται να παρουσιαστεί κατά τη διάρκεια ή μετά από τη θεραπεία, εάν χρησιμοποιήσατε τη συσκευή σε αζύριστο δέρμα, εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα επίπεδο έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ υψηλό για το χρώμα του δέρματός σας, εάν εκπέμπετε φως στην ίδια περιοχή περισσότερες από μία φορές και εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοικτές πληγές, φλεγμονές, λοιμώξεις, τατουάζ, εγκαύματα, κ.λπ. Δείτε το κεφάλαιο 'Σημαντικό', ενότητα 'Αντενδείξεις' για περισσότερες πληροφορίες.

Μετά τη χρήση

- Μην εφαρμόζεται καλλυντικές ουσίες στις περιοχές που υποβλήθηκαν σε θεραπεία αμέσως μετά τη θεραπεία.
- Μην χρησιμοποιείτε αποσμητικό μετά από τη θεραπεία, έως ότου εξαφανιστεί πλήρως οποιαδήποτε ερυθρότητα.
- Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Συμβουλές μαυρίσματος' για πληροφορίες σχετικά με την έκθεση στον ήλιο και το τεχνητό μαύρισμα.

Καθαρισμός και συντήρηση

Για να διασφαλίσετε βέλτιστα αποτελέσματα και μεγάλη διάρκεια ζωής της συσκευής, καθαρίζετε τη συσκευή πριν και μετά από κάθε χρήση και, εάν είναι απαραίτητο, και κατά τη διάρκεια της θεραπείας. Η αποτελεσματικότητα της συσκευής μειώνεται, εάν δεν την καθαρίζεται σωστά.

Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της με νερό βρύσης ή στο πλυντήριο πιάτων.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, σιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

Μην χαράσσετε ποτέ το γυάλινο φίλτρο ή τη μεταλλική επιφάνεια στο εσωτερικό του αποσπώμενου παραθύρου.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες επαφής του δακτυλίου ασφαλείας δεν μπλοκάρουν από βρωμιά.

Σημείωση: Διακόψτε τη χρήση της συσκευής όταν δεν θα είναι πλέον δυνατός ο καθαρισμός του γυάλινου φίλτρου ή του αποσπώμενου παραθύρου.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε τη από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει.

Σημείωση: Το γυάλινο φίλτρο θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει πριν το καθαρίσετε.

- 2 Για να αφαιρέσετε το αποσπώμενο παράθυρο, τοποθετήστε τα δάκτυλά σας στις εσοχές στο επάνω και κάτω μέρος και τραβήξτε απαλά. Το παράθυρο θα πρέπει να βγει εύκολα.
- 3 Υγράνετε το μαλακό πανάκι που παρέχεται με τη συσκευή με λίγες σταγόνες νερό και χρησιμοποιήστε το για να καθαρίσετε τα ακόλουθα τμήματα:
 - την επιφάνεια του γυάλινου φίλτρου
 - την εξωτερική επιφάνεια του αποσπώμενου παραθύρου
 - το μεταλλικό πλαίσιο στο εσωτερικό του αποσπώμενου παραθύρου

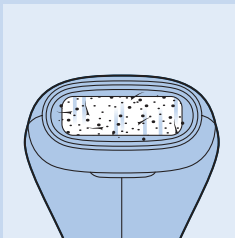
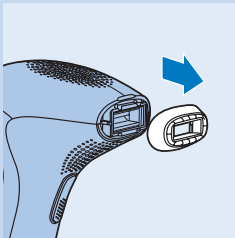
Σημείωση: Εάν το νερό δεν καθαρίζει αποτελεσματικά, χρησιμοποιήστε λίγες σταγόνες ισοπροπυλικής αλκοόλης 70% για να καθαρίσετε τα τμήματα που προαναφέρονται.

Σημείωση: Ένα ακάθατο παράθυρο μπορεί να μοιάζει με αυτό που απεικονίζεται. Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε τη συσκευή πριν και μετά από κάθε χρήση και, εάν είναι απαραίτητο, και κατά τη διάρκεια της θεραπείας σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα.

- 4 Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με το στεγνό μακαλό πανί που παρέχεται με τη συσκευή.

Συστήματα αποθήκευσης

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε τη από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει.



- 2 Καθαρίστε τη συσκευή πριν την αποθηκεύσετε.
- 3 Τοποθετήστε τη συσκευή στη θήκη που παρέχεται.
- 4 Φυλάσσετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος με θερμοκρασία μεταξύ 0°C και 60°C.

Περιβάλλον



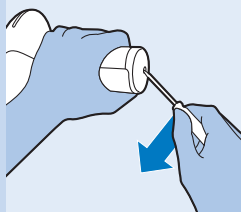
- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος.



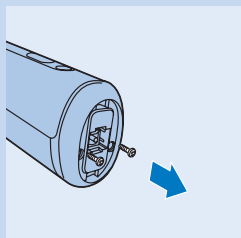
- Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιέχουν ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες πριν απορρίψετε τη συσκευή και την παραδώσετε σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Απορρίψτε τις μπαταρίες σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση των μπαταριών, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όπου θα αφαιρέσουν τις μπαταρίες και θα τις απορρίψουν με τρόπο ασφαλής για το περιβάλλον.

Αφαίρεση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών

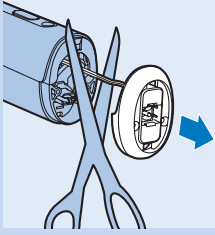
Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο όταν είναι εντελώς άδειες.



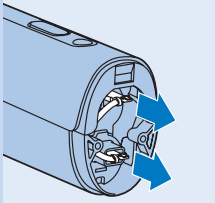
- 1 Εισαγάγετε ένα σουβλί ή άλλο αιχμηρό εργαλείο στο κάτω κάλυμμα της συσκευής και αφαιρέστε το.



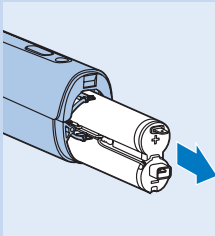
- 2 Ξεβιδώστε τις δύο βίδες.



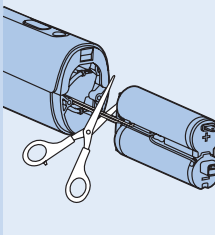
- 3** Αφαιρέστε το κάτω μέρος της λαβής και κόψτε τα δύο καλώδια που συνδέουν το κάτω μέρος με τη συσκευή.



- 4** Τραβήξτε τις συνδέσεις των μπαταριών και αφαιρέστε τις από τους ακροδέκτες μπαταριών.



- 5** Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από τη συσκευή.



- 6** Κόψτε τα δύο καλώδια, ένα κάθε φορά, για να διασφαλίσετε ότι δεν θα προκληθεί ατύχημα λόγω ενδεχόμενου παραμένουστος φορτίου.

Εγγύηση και σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο σας της Philips.


Ανταλλακτικά

Διατίθενται τα εξής ανταλλακτικά:

- Αποσπώμενο παράθυρο
- Μετασχηματιστής
- Θήκη

Τεχνικές προδιαγραφές

Τύπος SC2001

| | |
|-----------------------------------|--|
| Όνομαστική τάση | 100V-240V |
| Όνομαστική συχνότητα | 50Hz-60Hz |
| Όνομαστική είσοδος | 7,5W |
| Προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας | Class II  |
| Κατηγορία προστασίας | IP 30 (EN 60529) |
| Συνθήκες λειτουργίας | Θερμοκρασία: +15° έως +35°C Σχετική υγρασία: 25% έως 75% |
| Συνθήκες αποθήκευσης | Θερμοκρασία: 0° έως +60°C Σχετική υγρασία: 5% έως 95% |
| Λάμπα έντονου παλμικού φωτός | Φάσμα: >570nm |
| Μπαταρία ιόντων λιθίου | 2 x 3,7 Volt 1100 mAh |

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης).

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|--|--|--|
| Η συσκευή δεν λειτουργεί. | Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες είναι άδειες. | Φορτίστε τη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο 'Φόρτιση'). |
| | Η συσκευή έχει χαλάσει. | Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπο σας της Philips ή εξουσιοδοτημένο ένα κέντρο σέρβις της Philips. |
| Η συσκευή απενεργοποιείται ξαφνικά. | Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες είναι άδειες. | Φορτίστε τη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο 'Φόρτιση'). |
| Ο μετασχηματιστής θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της φόρτισης. | Αυτό είναι φυσιολογικό. | Δεν απαιτείται καμία ενέργεια. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|---|--|---|
| Η λυχνία φόρτισης δεν ανάβει όταν συνδέω το μικρό βύσμα στην υποδοχή της συσκευής. | Δεν έχετε συνδέσει το μετασχηματιστή στην πρίζα. | Συνδέστε το μικρό βύσμα στην υποδοχή της συσκευής και το μετασχηματιστή στην πρίζα. |
| | Η πρίζα δεν έχει ρεύμα. | Συνδέστε μια άλλη συσκευή στην πρίζα για να ελέγξετε εάν η πρίζα έχει ρεύμα. Εάν έχει ρεύμα, αλλά η συσκευή εξακολουθεί να μην φορτίζεται, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπο σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |
| | Ο μετασχηματιστής δεν έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα ή/και το μικρό βύσμα δεν έχει συνδεθεί σωστά στην υποδοχή της συσκευής. | Βεβαιωθείτε ότι ο μετασχηματιστής έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα ή/και το μικρό βύσμα έχει συνδεθεί σωστά στην υποδοχή της συσκευής. |
| | Η συσκευή έχει χαλάσει. | Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπο σας της Philips ή εξουσιοδοτημένο ένα κέντρο σέρβις της Philips. |
| Ενεργοποίησα τη συσκευή αλλά δεν μπορώ να αυξήσω ή να μειώσω το επίπεδο έντασης φωτός. | Πρέπει να γίνει επαναρύθμιση της συσκευής. | Για να πραγματοποιήσετε επαναρύθμιση της συσκευής, απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης φωτός, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |
| Η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' δεν ανάβει όταν τοποθετώ τη συσκευή πάνω στο δέρμα μου. | Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά το αποσπώμενο παράθυρο με το δακτύλιο ασφαλείας πάνω στο δέρμα. | Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα πάνω στο δέρμα έτσι ώστε όλοι οι διακόπτες επαφής να αγγίζουν το δέρμα. Στη συνέχεια, ελέγξτε εάν η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' ανάψει και πιέστε το κουμπί εκπομπής. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|--|--|--|
| | | <p>Εάν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, τοποθετήστε τη συσκευή σε ένα μέρος του σώματός σας όπου είναι εύκολη η επίτευξη πλήρους επαφής με το δέρμα, όπως για παράδειγμα στο βραχίονα. Στη συνέχεια, ελέγξτε εάν η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' ανάβει. Εάν η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' εξακολουθεί να μην ανάβει όταν τοποθετείτε τη συσκευή πάνω στο δέρμα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.</p> |
| | <p>Ο δακτύλιος ασφαλείας είναι βρόμικος.</p> | <p>Καθαρίστε προσεκτικά το δακτύλιο ασφαλείας. Εάν δεν μπορείτε να καθαρίσετε καλά το δακτύλιο ασφαλείας, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips για αντικατάσταση της οθόνης εκπομπής.</p> |
| <p>Η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' δεν ανάβει όταν τοποθετώ το αποσπώμενο παράθυρο πάνω στο δέρμα μου αλλά ο ανεμιστήρας ψύξης λειτουργεί.</p> | <p>Η προστασία υπερθέρμανσης έχει ενεργοποιηθεί.</p> | <p>Όταν η προστασία υπερθέρμανσης ενεργοποιηθεί, ο ανεμιστήρας εξακολουθεί να λειτουργεί. Μην απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει για περίπου 15 λεπτά πριν συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε. Εάν η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' εξακολουθεί να μην ανάβει όταν τοποθετείτε τη συσκευή στο δέρμα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.</p> |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|--|--|--|
| Η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' είναι πράσινη αλλά η συσκευή δεν εκπέμπει φως όταν πιέζω το κουμπί εκπομπής. | Πρέπει να γίνει επαναρύθμιση της συσκευής. | Για να πραγματοποιήσετε επαναρύθμιση της συσκευής, απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν η λυχνία 'ετοιμότητας εκπομπής' είναι πράσινη αλλά η συσκευή εξακολουθεί να μην εκπέμπει φως όταν πιέζετε το κουμπί εκπομπής, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |
| Η συσκευή θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης. | Αυτό είναι φυσιολογικό. | Δεν απαιτείται καμία ενέργεια. |
| Η συσκευή δεν εμφανίζει το επίπεδο έντασης φωτός 1 όταν την ενεργοποιώ. | Πρέπει να γίνει επαναρύθμιση της συσκευής. | Για να πραγματοποιήσετε επαναρύθμιση της συσκευής, απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη ξανά. Εάν η συσκευή εξακολουθεί να μην εμφανίζει το επίπεδο έντασης φωτός 1, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |
| Η συσκευή αναδίδει μια περίεργη οσμή. | Το αποσπώμενο παράθυρο είναι βρόμικο. | Καθαρίστε προσεκτικά το αποσπώμενο παράθυρο. Εάν δεν μπορείτε να καθαρίσετε καλά το αποσπώμενο παράθυρο, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips για αντικατάσταση του αποσπώμενου παραθύρου. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|--|---|--|
| | Δεν έχετε ξυρίσει καλά την περιοχή στην οποία θα εφαρμοστεί η θεραπεία. | Εάν υπάρχουν τρίχες στην περιοχή στην οποία θα εφαρμοστεί η θεραπεία, αυτές οι τρίχες ενδέχεται να καούν όταν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Συνεπώς, θα παρατηρήσετε μια περίεργη οσμή. Ξυρίστε καλά την περιοχή στην οποία θα εφαρμοστεί η θεραπεία, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Εάν το ξύρισμα σας προκαλεί δερματικό ερεθισμό, χρησιμοποιήσετε μια κοπτική μηχανή, για να κόψετε τις τρίχες όσο το δυνατό πιο κοντές και χρησιμοποιήστε μια άνετη ρύθμιση. |
| | Αποθηκεύσατε τη συσκευή σε περιβάλλον με σκόνη. | Η περίεργη οσμή εξαφανίζεται μετά από λίγες εκπομπές. |
| Αισθάνεστε το δέρμα σας πιο ευαίσθητο απ' ό,τι συνήθως κατά τη διάρκεια της θεραπείας. | Το επίπεδο έντασης φωτός που χρησιμοποιείτε είναι πολύ υψηλό. | Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει το σωστό επίπεδο έντασης φωτός. Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο έντασης φωτός. |
| | Δεν ξυρίσατε τις περιοχές στις οποίες θα εφαρμοστεί η θεραπεία. | Ξυρίστε τις περιοχές στις οποίες θα εφαρμοστεί η θεραπεία, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Εάν το ξύρισμα σας προκαλεί δερματικό ερεθισμό, χρησιμοποιήστε μια κοπτική μηχανή, για να κόψετε τις τρίχες όσο το δυνατό πιο κοντές και χρησιμοποιήστε μια άνετη ρύθμιση. |
| | Το γυάλινο φίλτρο στο παράθυρο εξόδου φωτός είναι σπασμένο. | Εάν το γυάλινο φίλτρο στο παράθυρο εξόδου φωτός είναι σπασμένο, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πλέον. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπο σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |
| | Η συσκευή είναι ελαττωματική. | Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπο σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|---|--|--|
| Αισθάνομαι ανυπόφορο πόνο όταν χρησιμοποιώ τη συσκευή. | Δεν ξυρίσατε τις περιοχές στις οποίες θα εφαρμοστεί η θεραπεία. | Ξυρίστε τις περιοχές στις οποίες θα εφαρμοστεί η θεραπεία, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Εάν το ξύρισμα σας προκαλεί δερματικό ερεθισμό, χρησιμοποιήστε μια κοπτική μηχανή, για να κόψετε τις τρίχες όσο το δυνατό πιο κοντές και χρησιμοποιήστε μια άνετη ρύθμιση. |
| | Εφαρμόσατε τη θεραπεία σε μια περιοχή για την οποία η συσκευή δεν ενδείκνυται. | Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε πόδια, μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. |
| | Χρησιμοποιήσατε ένα επίπεδο έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ υψηλό για εσάς. | Μειώστε την ένταση φωτός σε ένα επίπεδο που είναι άνετο για εσάς. Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Ρύθμιση του επιπέδου έντασης φωτός'. |
| | Το γυάλινο φίλτρο στο παράθυρο εξόδου φωτός είναι σπασμένο. | Εάν το γυάλινο φίλτρο στο παράθυρο εξόδου φωτός είναι σπασμένο, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πλέον. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπο σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. |
| | Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για το χρώμα του δέρματός σας. | Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχετε πολύ σκούρο δέρμα. Επίσης, μην τη χρησιμοποιείτε εάν οι τρίχες του σώματος σας είναι ανοιχτές ξανθές, κόκκινες, γκριζες ή λευκές. |
| Στις περιοχές στις οποίες έχει εφαρμοστεί η θεραπεία παρουσιάζεται ερυθρότητα μετά τη θεραπεία. | Η ελαφριά ερυθρότητα είναι ακίνδυνη και φυσιολογική, και υποχωρεί γρήγορα. | Δεν απαιτείται καμία ενέργεια. |
| Η αντίδραση του δέρματος μετά τη θεραπεία διαρκεί περισσότερο. | Χρησιμοποιήσατε ένα επίπεδο έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ υψηλό για εσάς. | Επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο έντασης φωτός την επόμενη φορά. Δείτε το κεφάλαιο 'Προετοιμασία για χρήση', ενότητα 'Ρύθμιση του επιπέδου έντασης φωτός'. |
| | | Εάν η αντίδραση του δέρματος διαρκεί περισσότερο από 3 ημέρες, συμβουλευτείτε το γιατρό σας. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Λύση |
|---|--|---|
| Τα αποτελέσματα μείωσης τριχών δεν είναι ικανοποιητικά. | Χρησιμοποιήσατε ένα επίπεδο έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ χαμηλό για εσάς. | Επιλέξτε ένα υψηλότερο επίπεδο έντασης φωτός την επόμενη φορά. |
| | Δεν χρησιμοποιήσατε τη συσκευή κάνοντας επικαλύψεις. | Για ικανοποιητικά αποτελέσματα αποτρίχωσης, πρέπει να κάνετε επικαλύψεις όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', βήμα 7. |
| | Δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όσο συχνά συνιστάται. | Για επιτυχή αποτρίχωση και αποτροπή της επανενεργοποίησης της ρίζας, οι θεραπείες πρέπει να επαναλαμβάνονται μία φορά κάθε δύο εβδομάδες για τους πρώτους δύο μήνες. Το δέρμα σας θα είναι απαλό και απαλλαγμένο από τρίχες έως τότε. Για να διασφαλίσετε αυτά τα αποτελέσματα, συνιστάται η επανάληψη των θεραπειών στις μασχάλες και στη γραμμή μπικίνι κάθε δύο εβδομάδες. Στα πόδια, η επανεμφάνιση της τριχοφυΐας είναι συνήθως πιο αργή. Επομένως, μια θεραπεία μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες πιθανόν αρκεί για να διατηρήσετε τα πόδια σας απαλά και απαλλαγμένα από τρίχες. Εάν παρατηρήσετε ότι επανεμφανίζονται πολλές τρίχες στις τέσσερις αυτές εβδομάδες, απλά μειώστε τα διαστήματα ανάμεσα στις θεραπείες, αλλά όχι λιγότερο από μία φορά κάθε δύο εβδομάδες. |
| | Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για το χρώμα των τριχών ή του δέρματός σας. | Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι τρίχες του σώματός σας είναι ανοιχτές ξανθές, κόκκινες, γκριζές ή λευκές. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχετε πολύ σκούρο δέρμα. |
| Η τριχοφυΐα επανεμφανίζεται σε ορισμένα σημεία των περιοχών στις οποίες εφαρμόστηκε η θεραπεία. | Δεν χρησιμοποιήσατε τη συσκευή κάνοντας επικαλύψεις. | Για ικανοποιητικά αποτελέσματα αποτρίχωσης, πρέπει να κάνετε επικαλύψεις όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής', βήμα 7. |

Πρόβλημα

Πιθανή αιτία

Λύση

Η τριχοφυΐα επανεμφανίζεται ως μέρος του φυσικού κύκλου ανάπτυξης τριχοφυΐας.

Αυτό είναι φυσιολογικό. Η επανεμφάνιση της τρίχας αποτελεί μέρος του φυσιολογικού κύκλου τριχοφυΐας. Οι τρίχες που φυτρώνουν ξανά, ωστόσο, είναι συνήθως πιο απαλές και πιο λεπτές.

Sisällysluettelo

| | |
|--|----|
| Johdanto | 78 |
| Edut | 79 |
| IPL (Intense Pulsed Light) -tekniikka kotikäyttöön | 79 |
| Estää hellävaraisesti mutta tehokkaasti uusien karvojen kasvamisen | 79 |
| Hellää hoitoa myös herkällä alueilla | 79 |
| Johdoton toiminta takaa täydellisen vapauden | 79 |
| Lamppua ei tarvitse vaihtaa | 79 |
| Laitteen osat | 79 |
| Tärkeää | 80 |
| Vaara | 80 |
| Tärkeää | 80 |
| Varoitus | 81 |
| Keille Philips Lumea ei sovi? | 81 |
| Tilanteet | 81 |
| Miten Philipsin IPL-tekniikka toimii | 83 |
| Karvankasvu | 83 |
| Toimintaperiaate | 83 |
| Lataaminen | 83 |
| Käyttöönoton valmistelu | 84 |
| Hoitoalueiden valmistelu | 84 |
| Valotehon asettaminen | 85 |
| Suositellut valotehot (1–5) | 85 |
| Rusketusohjeita | 86 |
| Käyttö | 87 |
| Ensimmäinen käyttökerta | 87 |
| Käyttö jatkossa | 87 |
| Käsittelyohjeet | 89 |
| Keskimääräinen hoitoaika | 89 |
| Laitteen käyttäminen sääriin | 90 |
| Miten saavutat optimaaliset tulokset | 90 |
| Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot | 90 |
| Käytön jälkeen | 91 |
| Puhdistus ja hoito | 91 |
| Säilytys | 93 |
| Ympäristöasiaa | 93 |
| Akkujen irrottaminen | 93 |
| Takuu ja huolto | 94 |
| Varaosat | 95 |
| Tekniset tiedot | 95 |
| Vianmääritys | 95 |

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Käytä hyväksesi Philipsin tarjoama tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/lumea.

Karvanpoisto valon avulla on yksi tehokkaimmista keinoista poistaa vartalokarvoitusta pitkäkestoisin tuloksin. Se on täysin erilainen kuin nykyiset kotikäyttöiset karvanpoistomenetelmät. Philips on tutkinut tätä menetelmää yhdessä johtavien ihotautilääkärien kanssa melkein 10 vuotta. Voit nyt hyödyntää tätä innovatiivista tekniikkaa mukavasti oman kotisi rauhassa milloin haluat.

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan naisten ihokarvojen poistamiseen seuraavilta alueilta:

- kainalot
- bikinirajat
- jalat

Älä käytä Philips Lumea IPL -ihokarvojenpoistojärjestelmää kasvojen iholla. Philips Lumea on tarkoitettu yhden henkilön käyttöön. Philips Lumea -laitetta ei ole tarkoitettu miesten käyttöön.

Lisätietoja Philips Lumea -laitteesta on osoitteessa www.philips.com/lumea. Katso uusimmat tiedot sivustostamme säännöllisesti.

Edut

Laitteen edut

IPL (Intense Pulsed Light) -tekniikka kotikäyttöön

Philips Lumea hyödyntää valopohjaista IPL-tekniikkaa (Intense Pulsed Light). Kauneudenhoidon ammattilaiset ovat käyttäneet IPL-tekniikkaa karvanpoistoon jo 15 vuoden ajan. Philips Lumea mahdollistaa tämän innovatiivisen tekniikan kotikäytön.

Estää hellävaraisesti mutta tehokkaasti uusien karvojen kasvamisen

Tämä menetelmä estää uusien karvojen kasvamisen pitkäksi aikaa ja jättää ihon silkinsileäksi. Tutkimukset ovat osoittaneet, että huomattava osa ihokarvoista häviää jo kahden hoitokerran jälkeen. Parhaat tulokset saavutetaan yleensä 4 tai 5 käsittelyn jälkeen. Ihokarvojen määrä vähenee jokaisen hoitokerran jälkeen. Se, miten nopeasti tulokset näkyvät ja kuinka kauan tulokset kestävät, vaihtelee yksilöllisesti. Jotta kaikki ihokarvat saadaan käsiteltyä ja jotta ihokarvan juuri ei aktivoitu uudelleen, hoito on toistettava ensimmäisten kahden kuukauden aikana kahden viikon välein. Ihon pitäisi olla sen jälkeen sileä ja karvaton. Suosittelemme kainaloiden ja bikinirajojen hoidon toistamista kahden viikon välein. Säärissä karvan kasvu on tavallisesti hitaampaa, joten niiden hoitaminen neljän viikon välein luultavasti riittää. Jos neljän viikon kuluessa karvat kasvavat liikaa, lyhennä hoitojen väliä, mutta ei lyhyemmäksi kuin kaksi viikkoa.

Hellää hoitoa myös herkillä alueilla

Philips Lumea on kehitetty yhteistyössä johtavien ihotautilääkäreiden kanssa ja soveltuu jopa kaikkein herkimpien ihoalueiden käsittelyyn hellästi ja tehokkaasti.

Johdoton toiminta takaa täydellisen vapauden

Koska tämä laite toimii ladattavilla akuilla, se on johdoton, ja sitä voidaan käyttää missä tahansa.

Lamppua ei tarvitse vaihtaa

Philips Lumea -laitteen lampun kapasiteetti on 40 000 välähdystä, mikä riittää tuotteen koko käyttöäksi, jos tuotetta käytetään ohjeiden mukaisesti.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Valoikkuna, jossa on suodatinlasi
- B** Irrotettava ikkuna
- C** Metallipinta irrotettavan ikkunan sisällä
- D** Turvajärjestelmä (turvarengas sekä katkaisimet)
- E** Välähdyspainike

- F** Valotehot (1–5)
G ▲ Valotehon lisäyspainike
H ▼ Valotehon vähennyspainike
I Latauksen merkkivalo ja lataus vähissä -ilmaisin
J Käynnistyspainike
K Käyttövalmiuden merkkivalo
L Liitin
M Latauslaite
N Pieni liitin
O Ilma-aukot
 Mukana myös: säilytyspussi ja puhdistusliina

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara



- Vesi ja sähkölaitteet eivät sovi yhteen! Tämän takia laitetta ei saa käyttää kosteissa tiloissa (esim. suihku- tai kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä).
- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.

Tärkeää

- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Laitetta ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön. 15–18-vuotiaat voivat käyttää laitetta vanhempiensa tai huoltajansa suostumuksella. Aikuiset voivat käyttää laitetta vapaasti.
- Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua latauslaitetta.
- Älä käytä vahingoittunutta laitetta tai verkkolaitetta.
- Älä käytä laitetta, jos suodatinlasi on rikkoutunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitteen suojaaminen vaurioilta:
- Älä koskaan peitä ilmastointiaukkoja, kun käytät laitetta.
- Varmista, ettei mikään estä ilman vapaata kulkua ilmastointiaukkojen lävitse.
- Älä ravista tai pudota laitetta tai altista sitä kovalle iskuille.
- Jos viet laitteen erittäin kylmästä ympäristöstä erittäin lämpimään ympäristöön, odota noin kolme tuntia ennen kuin käytät laitetta.
- Älä varastoi tai käytä laitetta erittäin pölyisessä ympäristössä.

- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa silloin, kun laitteeseen on kytketty virta. Katkaise laitteen virta aina käytön jälkeen.
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen tai UV-valoon pitkäksi aikaa.
- Älä väläytä valoa paperin, peilien, lattioiden tai seinien kaltaista valkoista, sileää tai heijastavaa pintaa kohti. Se voi vahingoittaa irrotettavaa ikkunaa. Väläytä laitetta vain, kun se koskettaa ihoa.

Varoitus

- Käytä ainoastaan omalle ihotyypillesi sopivia asetuksia. Suositeltujen asetusten ylittäminen voi lisätä ihoreaktioita ja sivuvaikutuksia.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan naisten ihokarvojen poistamiseen kaulan alapuolisilta alueilta. Älä käytä laitetta muuhun tarkoitukseen. Laitetta ei ole tarkoitettu miesten käyttöön.
- **Pidä seuraavat asiat mielessäsi käyttäessäsi Philips Lumea -laitetta: jos laitetta käyttää useampi kuin yksi henkilö ja laitetta käytetään useammin kuin käyttöoppaassa neuvotaan, laitteen teho voi aleta huomattavasti, ja jotkin laitteen osat voivat lakata toimimasta.**
- Älä käytä laitetta alle 15 tai yli 35 °C:n lämpötilassa.
- Laitteessa on ylikuumenemissuoja. Jos laite ylikuumenee, se ei enää välähdä. Älä sammuta laitetta, vaan anna sen jäähtyä noin 15 minuuttia ennen kuin jatkat hoitoa.
- Toimita laite aina tarvittaessa tarkastettavaksi tai korjattavaksi Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Ammattitaidottomasti tehty korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä käytä laitetta seuraavissa tilanteissa.

Keille Philips Lumea ei sovi?

Philips Lumea ei ole tarkoitettu kaikille. Jos jokin seuraavista toteutuu kohdallasi, tämä laite **ei** sovi sinulle!

- Jos hoitoalueen ihokarvojesi luonnollinen väri on erittäin vaalea, valkoinen, harmaa tai punainen.
- Jos ihosi tyyppi on VI (ihosi palaa harvoin tai ei koskaan, ja rusketus erittäin tummaksi). Tässä tapauksessa voimakkaan punoituksen, ihon palamisen tai värimuutosten kaltaisten ihoreaktioiden riski on korkea käytettäessä Philips Lumea -laitetta.
- Jotkin lääkkeet ja tietyt terveydentilat voivat aiheuttaa haitallisia reaktioita käytettäessä Philips Lumea -laitetta. Tarkista kohdasta Tilanteet, vaikuttavatko ne sinuun.
- Kaikenlainen rusketus voi vaikuttaa hoidon turvallisuuteen. Tämä koskee niin altistumista luonnolliselle auringonvalolle kuin keinotekoisia rusketusmenetelmiäkin, kuten rusketusvoiteita, -laitteita jne. Jos olet ruskettunut tai aiot ruskettaa itseäsi, tutustu luvun Käyttöönotto kohtaa Rusketusohjeita.

Tilanteet

Ihokarvojen poistamisen jälkeen iho saattaa punoittaa hieman. Tämä ilmiö on täysin normaali ja häviää pian. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos laite ei sovellu ihosi tai ihokarvojesi tyyppille (tarkista ihon/ihokarvojen väritaulukosta, sopiiko laite sinulle).

- Jos sinulla on ihosairaus, kuten aktiivinen ihosyöpä, jos sinulla on aikaisemmin ollut ihosyöpä tai muu paikallinen syöpä käsiteltävillä alueilla.
- Jos sinulla on syöpää edeltäviä muutoksia tai useita epätyypillisiä luomia käsiteltävillä alueilla.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut kollageenihäiriöitä, mukaan lukien taipumus keloidia tuottavaan arpeutumiseen tai haavojen heikkoon paranemiseen.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut verenkiertohäiriöitä, kuten suonikohjuja tai vaskulaarinen ektasia käsiteltävillä alueilla.
- Jos ihosi on herkkä valolle ja saat allergista ihottumaa tai allergisia reaktioita.
- Jos sinulla on tulehdus, ihottuma, palovammoja, karvatupen tulehdus, avohaavoja, hiertymiä, yskänrokko, haavoja tai vammoja ja verenpurkauksia käsiteltävillä alueilla.
- Jos käsiteltäville alueille on tehty leikkaus.
- Jos sinulla valoherkkä epilepsia.
- Jos sinulla on diabetes, lupus erythematoses, porfyria tai kongestiivinen sydänvika.
- Jos sinulla on verenvuotohäiriöitä.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut joku kehon vastustuskykyä heikentävä tauti (mukaan lukien HIV-tartunta tai AIDS).
- Sellaisilla ihoalueilla, joita hoidetaan tai on äskettäin hoidettu AHA-hapoilla (Alpha-Hydroxy Acids), BHA-hapoilla (Beta-Hydroxy Acids), topikaalisella isotretinoinilla ja azelaic-hapolla.
- Jos olet käyttänyt nieltävää isotretinoinia Accutanea® tai Roaccutanea® viimeisen kuuden kuukauden aikana. Tämä hoito voi altistaa ihon repeämille, haavoille ja ärtymiselle.
- Jos käytät särkylääkkeitä, jotka heikentävät ihon lämmönsietokykyä.
- Jos nautit valolle herkistäviä valmisteita tai lääkkeitä, tarkista lääkkeen tuoteseloste äläkä käytä laitetta, jos tuoteselosteessa mainitaan, että lääke voi aiheuttaa valoallergisia reaktioita tai valomyrkyllisiä reaktioita tai jos sinun tulee välttää auringonvaloa lääkityksen aikana.
- Jos käytät verenohennuslääkkeitä, mukaan lukien runsaan aspiriinin käyttö silloin, kun kutakin hoitoa ei edellä vähintään yhden viikon puhdistusjakso.
- Jos käytät vastustuskykyä heikentäviä lääkkeitä.
- Minkään keinotekoisien materiaalin päälle tai lähelle, kuten silikoni-implantteihin, Implanon-ehkäisyimplantteihin, tahdistimiin, ihonalaisiin injektiokanaviin (insuliiniannostelija) tai lävistyksiin.
- Luomiin, pisamiin, suuriin suoniin, alueisiin, joiden pigmentti on tummempi, arpiin tai poikkeaviin ihoalueisiin ilman lääkärin lupaa. Tämä voi aiheuttaa palovammoja sekä värimuutoksia, mikä voi vaikeuttaa ihosairauksien (esim. ihosyövän) havaitsemista.
- Nänneihin, nännipihoihin tai limakalvojen alueille (vagina tai peräaukko).
- Syyliin, tatuointeihin tai pysyvään meikkiin. Tämä voi aiheuttaa palovammoja sekä värimuutoksia.
- Auringon ottamisen jälkeen ja/tai auringon polttamalle iholle tai jos käytät itseruskettavia tuotteita. Lisätietoja on luvun Käyttöönotto kohdassa Rusketusohjeita.
- Jos käytät pitkäkestoista deodoranttia. Tämä voi aiheuttaa ihoreaktioita. Lisätietoja on luvun Käyttö kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.

- Jos olet raskaana tai imetät.

Miten Philipsin IPL-teknikka toimii

Karvankasvu

Karvankasvu voi vaihdella iän, aineenvaihdunnan ja muiden tekijöiden mukaan. Karvankasvu on yksilöllistä, mutta yleensä ihokarvat kasvavat kolmessa vaiheessa:

1 Anageenivaihe (kasvuvaihe)

Ihokarvat kasvavat aktiivisesti juuresta. Tässä vaiheessa kertyy eniten melaniinia. Melaniini vaikuttaa ihokarvoituksen pigmenttiin. Mitä enemmän melaniinia juuressa on sitä tummempia ihokarvat ovat. Melaniinin kertyminen on ratkaisevan tärkeää myös tämän menetelmän tehokkuuden kannalta. Valohoitomenetelmä tehoaa ainoastaan ihokarvoihin, jotka ovat anageenivaiheessa.

2 Katageenivaihe (siirtymävaihe)

Ihokarvojen kasvu pysähtyy ja juuri kutistuu ennen kuin karva irtoaa.

3 Telogeenivaihe (lepovaihe)

Vanha karva irtoaa juuresta. Juuri lepää, kunnes biologinen kello käskää sen taas aktivoitua ja kasvattaa uuden karvan. Tietyn alueen ihokarvat ovat yleensä karvankasvuyklin eri vaiheissa.

Toimintaperiaate

Laite toimii kuumentamalla karvan ja juuren ihon alla. Melaniini ihokarvassa ja sen juuressa imee vapautuneet valopulsit. Mitä tummempi ihokarva on, sitä enemmän se imee lämpöä. Tämä menetelmä stimuloi ihokarvat siirtymään lepovaiheeseen.

Näin ihokarvat irtoavat luonnollisesti ja karvankasvu pysähtyy. Ihokarvojen irtoaminen voi kestää 1–2 viikkoa. Optimaalista karvanpoistoa ei saavuteta yhdellä hoitokerralla, koska ainoastaan anageenivaiheessa olevat ihokarvat reagoivat valohoitoon. Hoidetun alueen ihokarvat ovat yleensä karvankasvuyklin eri vaiheissa hoidon aikana.

Jotta kaikki ihokarvat saadaan käsiteltyä ja ihokarvan juuri ei aktivoidu uudelleen, hoito on toistettava ensimmäisten kahden kuukauden aikana kahden viikon välein. Ihon pitäisi olla sen jälkeen sileä ja karvaton. Suosittelemme kainaloiden ja bikinirajojen hoidon toistamista kahden viikon välein. Jalkojen ihokarvojen kasvu on tavallisesti hitaampaa, joten niiden hoitaminen neljän viikon välein luultavasti riittää. Jos neljän viikon kuluessa karvat kasvavat liikaa, lyhennä hoitojen väliä, mutta ei lyhyemmäksi kuin kaksi viikkoa.

Optisen suodattimen ansiosta UV-valo ei pääse iholle, eikä näin ollen myöskään vahingoita ihoa.

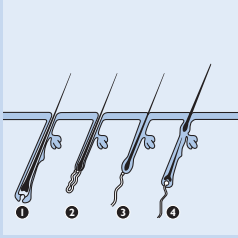
Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Lataaminen

Lataa akut täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa, ja kun akut ovat tyhjiä. Akkujen lataaminen täyteen kestää noin 1,5 tuntia.

Lataa laite, kun latauksen merkkivalo muuttuu oranssiksi käytön aikana. Kun latauksen merkkivalo syttyy, jäljellä on vähintään 30 välähdystä.



Täyteen ladattujen akkujen kapasiteetti on vähintään 150 välähdystä valoteholla 5, mikä tarkoittaa noin 15 minuutin johdotonta käyttöaikaa. Lataa laitteen akku täyteen kolmen tai neljän kuukauden välein, vaikka et käyttäisi laitetta pitkään aikaan.

Laitteen lataaminen

- 1 Katkaise laitteesta virta.
- 2 Työnnä pieni liitin laitteeseen ja kytke latauslaite pistorasiaan.
 - ▶ Latauksen merkivalon vilkkuminen vihreänä osoittaa, että laite latautuu.
 - ▶ Kun akut on ladattu, latauksen merkivalo palaa vihreänä.

Huomautuksia:

- Latauslaite tuntuu lämpimältä latauksen aikana. Tämä on normaalia.
- Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.
- Laitteessa on akun ylikuumenemisen estotoiminto. Laite ei lataudu, jos huoneen lämpötila ylittää 40 °C.

Älä koskaan peitä laitetta tai verkkolaitetta latauksen aikana.

- 3 Irrota lataamisen jälkeen latauslaite pistorasiasta ja pieni liitin laitteesta.

Käyttöönoton valmistelu

Saat parhaan tuloksen ja parhaan tehokkuuden, jos valmisteleet alueet, joilla aiot käyttää laitetta seuraavalla tavalla.

Hoitoalueiden valmistelu

- 1 Ajele ihokarvat käsiteltävällä alueella niin kauan kuin uusia ihokarvoja vielä kasvaa.

Huomautus: Jos viimeksi käytetyssä karvojenpoistomenetelmässä ihokarvat irrotettiin juurineen (esim. epilointi tai vahaus), odota, kunnes ihokarvat ovat selvästi kasvaneet uudelleen, ennen kuin käytät Philips Lumea -laitetta. Ihokarvat tulee ajella, jotta voidaan varmistaa, että valoenergia pääsee mahdollisimman tehokkaasti ihokarvan juureen.

Huomaa, että ajelemattomien tai huonosti ajeltujen alueiden hoidolla on useita haittavaikutuksia:

- Irtokarvat ja liika pilaavat irrotettavan ikkunan (palojäljet / mustat pisteet). Likaantunut irrotettava ikkuna voi lyhentää laitteen käyttöikää ja alentaa sen tehokkuutta. Lisäksi irrotettavan ikkunan palojäljet / mustat pisteet voivat tehdä hoidosta kivuliasta tai aiheuttaa ihoreaktioita, kuten punoitusta ja värimuutoksia.
- Ihokarvasi voivat palaa ja aiheuttaa epämiellyttävää hajua.

- 2 Puhdista iho ja varmista, että iholla ei ole karvoja, iho on kuiva ja rasvaton (iholla ei saa olla esimerkiksi kosmetiikkatuotteita, kuten deodoranttia, voidetta, hajuvettä, rusketusvoidetta ja aurinkosuojavoidetta).

- 3 Tarkista, onko laitteessa, varsinkin irrotettavassa ikkunassa ja suodatinalasissa, karvoja, pölyä tai kuituja. Puhdista mahdolliset epäpuhtaudet luvun Puhdistus ja hoito ohjeiden mukaan.

Huomautuksia:

- Jos ihokarvojen ajeleminen aiheuttaa haavoja tai vammoja, iho saattaa olla tavallista herempi. Tässä tapauksessa valohoito saattaa tuntua enemmän, ja se saattaa jopa tuntua epämukavalta.
- Kun ihokarvat eivät enää kasva uudelleen – mikä on tavallista 4–5 hoitokerran jälkeen – sinun ei enää tarvitse ajella ihokarvoja ennen laitteen käyttämistä.
- Jos ihokarvojen ajeleminen aiheuttaa ihon ärtymistä, voit käyttää myös trimmeriä ja leikata ihokarvat mahdollisimman lyhyiksi. Valohoito voi tuntua epämiellyttävältä trimmauksen jälkeen, ja voit tuntea palaneiden karvojen hajua. Käytä aina mukavantuntuista asetusta. Laitteen käyttäminen trimmattuihin ihokarvoihin voi lisätä karvojen joutumista irrotettavaan ikkunaan. Puhdista laite huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen.

Valotehon asettaminen

Philips Lumea on kehitetty kuluttajakäyttöön kotioloissa, eikä sen aiheuttamaa kivun tuntemusta siksi voi verrata ammattikäyttöön tarkoitettuihin valopohjaisiin laitteisiin. Philips Lumea -laitteen valoimpulsit ovat hellävaraisempia kuin ammattilaislaitteiden, joten hoito on miellyttävää ja tehokasta.

Valoteho tulee asettaa itselle sopivaksi ihon värin sekä ihokarvojen värin mukaan.

Seuraava suositeltuja valotehoja koskeva taulukko auttaa sinua valitsemaan oikean valotehon.

- 1** Katso seuraavasta taulukosta, mitkä valotehot sopivat parhaiten juuri sinun ihollesi sekä ihokarvojesi värisävylle, jotta voit olla varma, soveltuuko tämä menetelmä sinulle (jos menetelmää ei suositella, taulukkoon on merkitty x).

Tummaihoisten ihmisten iho saattaa ärtyä herkemmin, koska heidän ihonsa imee enemmän valoa. Siksi ihmisille, joilla on tumma iho, suositellaan pienempiä valotehoja.

- 2** Valitse suositelluista valotehoista kullekin käsiteltävälle alueelle sopiva vaihtoehto. Valitse mahdollisimman suuri valoteho, joka ei kuitenkaan tunnu epämukavalta iholla. Kaikki ihoalueet ja ehkä jopa ihoalueen eri osat voivat vaatia erilaisen valotehon. Vähennä valotehoa, jos hoito tuntuu epämiellyttävältä.

Käytetty valoteho voi tuntua iholla lämpimältä tai kuumalta, mutta se ei saa tuntua epämiellyttävältä. Lisätietoja ihereaktioiden välttämisestä on luvun Käyttö kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihereaktiot.

Suosittelut valotehot (1–5)

taulukko on merkitty x, jos menetelmää ei suositella.

| Ihon väri ja ominaisuudet: | Valkoinen (palea aina auringossa, ei rusketusta) | Beige (palea helposti aurin-gossa, heikko rusketus) | Vaaleanruskea (palea joskus auringossa, hyvä rusketus) | Keskiruskea (palea harvoin auringossa, nopea ja hyvä rusketus) | Tummanruskea (palea harvoin auringossa, erittäin hyvä rusketus) | Musta (palea erittäin harvoin auringossa, todella tumma rusketus) |
|--|--|---|--|--|---|---|
| Hiusten väri: tummanvaalea/vaaleanruskea/ruskea/tummanruskea/musta | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| Hiusten väri: valkoinen/harmaa/punainen/erittäin vaalea | x | x | x | x | x | x |

Tärkeää:

- Voit tarkistaa, sopiiko Philips Lumea sinulle, kohdasta Keille Philips Lumea ei sovi?.
- Suuremmilla valotehoilla menetelmä on tehokkaampi.
- on suurempi ihoreaktioiden riski. Lisätietoja on luvun Käyttö kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.
- kivun tunne voi olla voimakkaampi.
- Jos ihosi on altistunut auringonvalolle tai keinotekoiselle rusketusmenetelmälle, ihosi voi olla tummempi kuin edellisellä hoitokerralla. Tee ihotesti (katso luvun Käyttö kohtaa Ensimmäinen käyttökerta) hoidettavalla alueella, jotta saat selville, onko käytettävä tavallista pienempää valotehoa. Lisätietoja on kohdassa Rusketusohjeita.

Rusketusohjeita

Auringonpaisteelle altistuminen ennen hoitoa

- Käytä laitetta aikaisintaan 48 tuntia auringon ottamisen jälkeen. Auringonotto voi ruskettaa ihoa ja/tai polttaa ihon.
- Tarkista 48 tunnin kuluttua, onko iholla merkkejä palamisesta. Älä käytä Philips Lumea -laitetta, jos iholla on edelleen merkkejä palamisesta.
- Kun palanut iho on parantunut, tee ihotesti (katso luvun Käyttö kohtaa Ensimmäinen käyttökerta) hoidettavalla alueella, jotta saat selville oikean valotehon.
- Jos ihosi on ruskettunut, ihoreaktioiden riski on korkea käytettäessä Philips Lumea -laitetta. Tee ihotesti (katso luvun Käyttö kohtaa Ensimmäinen käyttökerta) hoidettavalla alueella, jotta saat selville oikean valotehon.

Auringonpaisteelle altistuminen hoidon jälkeen

- Odota ainakin 24 tuntia hoidon jälkeen, ennen kuin altistat hoitoalueita auringonpaisteelle. Varmista sen jälkeenkin, että hoidetulla iholla ei ole hoidon aiheuttamaa punoitusta, ennen kuin altistat sen auringonvalolle.
- Peitä hoidetut alueet, kun menet auringonpaisteeseen, tai käytä hajustamatonta aurinkovoidetta kahden viikon ajan hoidon jälkeen.
- Hoidettujen alueiden altistaminen auringonpaisteelle heti hoidon jälkeen ilman suojausta voi lisätä haitallisten sivuvaikutusten ja iho reaktioiden riskiä. Lisätietoja on luvun Käyttö kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.

Ruskettaminen keinovalossa

- Seuraa ohjeita kohdissa Auringonpaisteelle altistuminen ennen hoitoa ja Auringonpaisteelle altistuminen hoidon jälkeen.

Ruskettaminen voiteilla

- Jos olet käyttänyt rusketusvoiteita, odota, kunnes keinorusketus on kadonnut kokonaan, ennen kuin käytät Philips Lumea -laitetta.

Huomautus: Lisätietoja ihoreaktioista on luvun Käyttö kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.

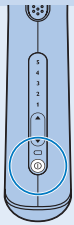
Käyttö

Ajele ihokarvat alueella, jonka aiot käsitellä, ennen laitteen käyttämistä (katso luku Käyttöönoton valmistelu).

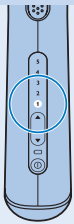
Jos hoito tuntuu sietämättömän kivuliaalta, vähennä valotehoasetusta, kunnes hoito tuntuu taas mukavalta. Jos havaitset punoitusta voimakkaampia ihoreaktioita, lopeta hoito ja lue tämän luvun osa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.

Ensimmäinen käyttökerta

Kun käytät laitetta ensimmäisen kerran, on suositeltavaa tehdä ihotesti hoidettavalla alueella, jotta voit tarkistaa, miten ihosi reagoi, ja totuttaa ihosi valopohjaiseen hoitoon.



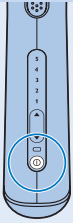
- 1 Valitse alue läheltä hoidettavaa aluetta.
- 2 Käynnistä laite painamalla käynnistuspainiketta.



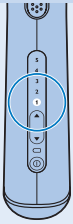
- ▶ Valotehon 1 merkkivalo syttyy automaattisesti ja osoittaa, että laitteen valotehona on vakioehto 1.
- 3 Valitse ihotyypillesi suositeltu pienin valoteho ja väläytä valoa yhden kerran.
 - 4 Nosta asetusta yksi taso kerrallaan ihotyypillesi suositellulla tehoalueella niin kauan kuin käsittely tuntuu mukavalta eikä tee kipeää. Väläytä valoa yhdellä asetustasolla vain yhden kerran. Väläytä valoa vain yhden kerran yhteen kohtaan.
 - 5 Odota ihotestin jälkeen 24 tuntia ja tarkista, onko ihosi reagoinut testiin. Jos ihossa näkyy reaktioita, valitse käyttöön suurin asetusta, joka ei aiheuttanut reaktiota.

Käyttö jatkossa

- 1 Puhdista Philips Lumea -laitteen irrotettava ikkuna, suodatinlasi ja metallipinta aina ennen jokaista hoitokertaa.



- 2** Käynnistä laite painamalla käynnistuspainiketta.

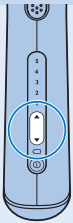
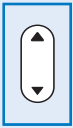


- Valotehon 1 merkkivalo syttyy automaattisesti ja osoittaa, että laitteen valotehona on vakioehto 1.

Huomautus: On täysin normaalia, että laite lämpenee käytön aikana.

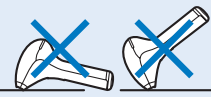
- 3** Aloita jokainen hoitokerta valitsemalla valoteho erittäin tarkasti ihon sen hetkisen herkkyuden ja olotilan mukaan.

Ihosi voi reagoida eri tavoilla eri päivinä / eri tilanteissa useista eri syistä. Lisätietoja on tämän luvun kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.

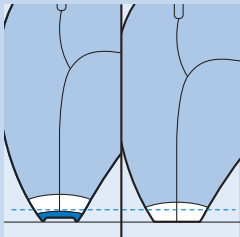


- 4** Voit lisätä tehoa painamalla ▲-painiketta. Voit valita alaisemman valotehon painamalla ▼-painiketta.

- Aina, kun painat painiketta, vastaavan valotehon merkkivalo alkaa vilkkua. Tämä saattaa kestää muutaman sekunnin.

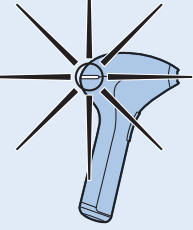


- 5** Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että irrotettava ikkuna ja turvarengas koskettavat ihoa.



- 6** Paina turvarengas kiinni ihoon ja paina kevyesti.

Huomautus: Turvarenkaassa on katkaisimet, jotka muodostavat laitteen turvajärjestelmän. Tämä turvarengas estää tahattomat välähdykset, kun laite ei ole kiinni iholla.



- Kun turvarenkaan kaikki katkaisimet ovat työntyneet laitteen sisälle, laitteen taakse sijoitettu käyttövalmiuden merkkivalo syttyy. Tämä saattaa kestää 5 sekuntia. Kun käyttövalmiuden merkkivalo palaa, laite on valmis välähtämään.

Vinkki: Venytä käsiteltävää ihoa käytön helpottamiseksi. Laitetta voi joutua painamaan hieman enemmän sellaisilla alueilla, joissa iho on pehmeämpää, jotta kaikki katkaisimet painuvat laitteen sisään.

Huomautus: Säären ja nilkkojen kaltaiset alueet, joissa luu on lähellä ihoa, ovat herkempiä kuin muut alueet. Jos painat ikkunaa voimakkaasti näitä alueita vasten, iho voi ärtyä tai punoittaa herkemmin. Lisätietoja on tämän luvun kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot. Paina ikkunaa ihoa vasten vain niin voimakkaasti, että käyttövalmiuden merkkivalo syttyy.

- 7 Laite välähtää, kun painat välähdyspainiketta. Kun laite on välähtänyt kerran, vapauta välähdyspainike.

Huomautus: Laitteesta näkyvä valo on välähdyksen heijastuma iholla ja se on vaaraton silmille. Käytön aikana ei tarvitse käyttää suojalaseja.

Huomautus: Älä katso suoraan ikkunasta tulevaan valoon silloin, kun laite on käytössä.

- 8 Väläytä laitetta uudelleen toistamalla vaiheet 5, 6 ja 7. Kunkin välähdyksen jälkeen kestää 3–5 sekuntia, että laite on jälleen käyttövalmis.

Älä koskaan väläytä samaa aluetta kahta kertaa nostamatta laitetta ensin iholta. Tällä tavalla vältetään ylikuumeneminen ja ihon palaminen.

- 9 Jotta vältyt käsittelemättömiltä alueilta, varmista aina, että edellinen ja seuraava käsittelyalue ovat jonkin verran limittäin, kun asetat laitteen iholle. Vaikuttava valo kulkeutuu ulos ainoastaan sille tarkoitettusta lähtöikkunasta. Varmista, että välähdykset ovat tarpeeksi lähekkäin.

- 10 Sammuta laite hoidon valmistumisen jälkeen.

- 11 Tarkista, onko irrotettavaan ikkunaan ja suodatin lasiin tarttunut karvoja tai likaa, ja puhdista laite käytön jälkeen. Katso luku Puhdistus ja hoito.

Käsittelyohjeet

Keskimääräinen hoitoaika

| Alue | Hoidon kesto noin |
|-----------------------|----------------------------|
| Kainalot | 2 minuuttia kainaloa kohti |
| Bikini-rajat | 2 minuuttia puolta kohti |
| Koko bikinialue | 8 minuuttia |
| Yhden jalan alaosa | 15 minuuttia |
| Yksi kokonainen jalka | 30 minuuttia |

Huomautus: Edellä mainitut keskimääräiset hoitoajat on havaittu tutkimuksissa ja testeissä. Yksilölliset hoitoajat voivat vaihdella henkilöiden välillä.

Huomautus: Täyteen ladatut akut mahdollistavat vähintään 150 välähdystä valoteholla 5, mikä tarkoittaa noin 15 minuutin käyttöaikaa.

Laitteen käyttäminen sääriin

Jos hoidat laitteella sääriäsi, voi olla tarpeen ladata laite hoidon aikana. Tämä on normaalia. Laitteen käyttöaika määräytyy hoitoalueen koon ja valitun tehoasetuksen mukaan.

Vinkki: Monet käyttäjät hoitavat sääriään muiden toimien ohessa, esimerkiksi katsoessaan televisiota tai kuunnellessaan musiikkia. Se voi tehdä kokemuksesta miellyttävämmän ja rennomman.

Miten saavutat optimaaliset tulokset

- Optimaalisia tuloksia ei saavuteta yhdellä hoitokerralla. Jotta kaikki ihokarvat saadaan käsiteltyä ja ihokarvan juuri ei aktivoitu uudelleen, hoito on toistettava ensimmäisten kahden kuukauden aikana kahden viikon välein. Ihon pitäisi olla sen jälkeen sileä ja karvaton.
- Suosittelemme kainaloiden ja bikinirajojen hoidon toistamista kahden viikon välein. Säärien karvankasvu on tavallisesti hitaampaa, joten niiden hoitaminen neljän viikon välein luultavasti riittää. Jos neljän viikon kuluessa karvat kasvavat liikaa, lyhennä hoitojen väliä, mutta ei lyhyemmäksi kuin kaksi viikkoa. Tämä on suositeltu hoitoväli. Jos laitetta käytetään suositeltua useammin, ihoreaktioiden riski kasvaa. Lisätietoja on tämän luvun kohdassa Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot.
- Älä käsittele samaa aluetta useita kertoja saman hoitokerran aikana. Se ei paranna laitteen tehoa, mutta kasvattaa ihoreaktioiden riskiä.
- Älä koskaan väläytä samaa aluetta kahta kertaa nostamatta laitetta ensin iholta. Tällä tavalla vältetään ylikuumeneminen ja ihon palaminen.
- On normaalia, että ensimmäisten hoitokertojen jälkeen näkyy vielä ihokarvoja. Lisätietoja on luvun Tärkeää kohdassa Miten valoepilointi toimii.
- Osa ihokarvoista kasvaa uudelleen, vaikka käyttäisit laitetta usein. Tämä johtuu siitä, että ihokarvat ovat hoitohetkellä karvankasvuyklin eri vaiheissa. Uudelleen kasvavat ihokarvat ovat yleensä pehmeämpiä ja ohuempia.

Mahdolliset sivuvaikutukset ja ihoreaktiot

- Iho punoittaa ja/tai pistelee jonkin verran tai tuntuu lämpimältä. Tämä ilmiö on täysin vaaraton ja katoaa nopeasti.
- Auringon polttamaa vastaava ihoreaktio saattaa viipyä käsitellyllä iholla hetken hoidon jälkeen. Jos se ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
- Ihokarvojen ajelemisen ja valohoidon yhdistelmä saattaa aiheuttaa ihon kuivumista ja kutinaa. Se on vaaraton ja häviää muutamassa päivässä. Aluetta voi viilentää jääpakkauksella tai kostealla pyyhkeellä. Jos iho on edelleen kuiva, levitä hoitoalueelle hajustamatonta kosteusvoidetta vuorokausi hoidon jälkeen.
- Palovammat, voimakas punoitus ja turvotus: Näitä reaktioita esiintyy erittäin harvoin. Ne aiheuttaa ihonvärille liian voimakkaan valotehon käyttäminen. Jos reaktiot eivät häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut ja käytä sitten pienempää valotehoa.

- Ihon värimuutokset:Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Iho on joko tummempi tai vaaleampi kuin viereinen alue. Tämä johtuu ihonvärille liian voimakkaasta valotehosta. Jos värimuutos ei häviä kahden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Älä hoida värimuutosalueita, ennen kuin ihon normaali väri on palannut.
- Ihoinfektio ja tulehdus:Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Sen voi aiheuttaa laitteen käyttäminen alueella, jossa on haavoja tai sisäänpäin kasvaneita ihokarvoja.
- Voimakas kipu:Tätä voi ilmetä hoidon aikana tai jälkeen, jos laitetta on käytetty ihoon, josta ei ole ajeltu ihokarvoja, jos laitetta käytetään valoteholla, joka on liian suuri ihonvärille, jos valoa väläytetään samaan kohtaan ihoa useammin kuin kerran tai jos laitteella hoidetaan ihoa, jossa on haavoja, tulehduksia, tatuointeja, palovammoja tms. Lisätietoja on luvun Tärkeää kohdassa Tilanteet.

Käytön jälkeen

- Älä levitä kosmetiikkatuotteita hoidetuille alueille heti hoidon jälkeen.
- Älä käytä deodoranttia hoidon jälkeen, ennen kuin punoitus on hävinnyt kokonaan.
- Lisätietoja auringon ottamisesta ja rusketusvoiteista on luvun Käyttöönoton valmistelu kohdassa Rusketusohjeita.

Puhdistus ja hoito

Puhdista laite ennen jokaista käyttökertaa ja aina sen jälkeen ja mahdollisesti myös käytön aikana. Näin saat parhaat tulokset ja laitteesi kestävä pitkäikäinen. Laitteen teho alenee, jos sitä ei puhdisteta kunnolla.

Älä koskaan puhdista laitetta tai sen osia vesihanalla tai tiskikoneessa.

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Älä koskaan naarmuta suodatinlasia tai metallipintaa irrotettavan ikkunan sisällä.

Huomautus: Varmista, että turvarenkaan katkaisimet eivät jumiuudu kertyvän lian takia.

Huomautus: Lopeta laitteen käyttäminen, kun suodatinlasin tai irrotettavan ikkunan puhdistaminen ei enää onnistu.

- 1** Katkaise laitteesta virta, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.

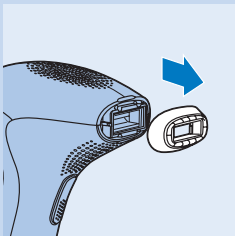
Huomautus: Suodatinlasi kuumenee käytön aikana. Varmista, että se on jäähtynyt ennen kuin puhdistat sen.

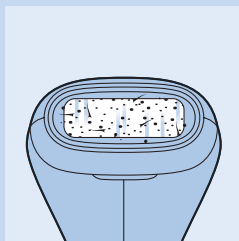
- 2** Irrota irrotettava ikkuna tarttumalla sen ylä- ja alalaidassa oleviin syvennyksiin ja vetämällä varovasti. Ikkunan pitäisi irrota helposti.

- 3** Kostuta laitteen mukana toimitettu pehmeä liina muutamalla vesipisaralla ja puhdista seuraavat osat:

- Suodatinlasin pinta
- Irrotettavan ikkunan ulkopinta
- Metallikehys irrotettavan ikkunan sisällä

Huomautus: Jos laite ei puhdistu vedellä, puhdista edellä mainitut osat muutamalla pisaralla 70-prosenttista isopropyylialkoholia.





Huomautus: Likaantunut irrotettava ikkuna voi näyttää tältä. Puhdista laite aina ennen käyttöä sekä sen jälkeen ja tarpeen vaatiessa myös käytön aikana tämän osan ohjeiden mukaisesti.

- 4 Puhdista tarpeen vaatiessa laitteen ulkokuori laitteen mukana toimitetulla kuivalla, pehmeällä liinalla.

Säilytys

- 1 Katkaise laitteesta virta, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.
- 2 Puhdista laite ennen kuin varastoit sen.
- 3 Säilytä laite omassa pussissaan.
- 4 Säilytä laitetta kuivassa paikassa 0–60 °C:een lämpötilassa.

Ympäristöasioita



- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

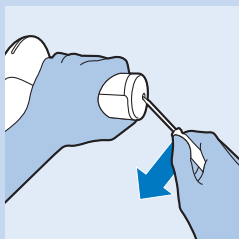


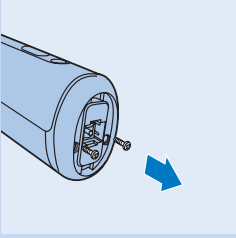
- Kiinteissä akuissa on saastuttavia aineita. Poista akut aina ennen laitteen hävittämistä ja vie laite valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Hävitä akut valtuutetussa akkujen kierrätyspisteessä. Jos akkujen poistaminen on hankalaa, voit viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen henkilökunta poistaa akut ja hävittää ne ympäristöystävällisellä tavalla.

Akkujen irrottaminen

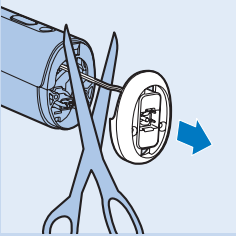
Poista akut vasta kun ne ovat täysin tyhjiä.

- 1 Hivuta laitteen alaosa irti rungosta teräväkärkisellä työkalulla.

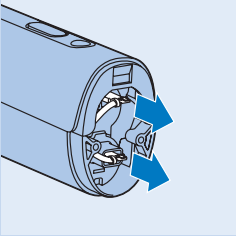




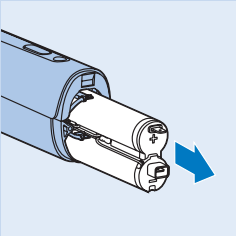
2 Irrota kaksi ruuvia.



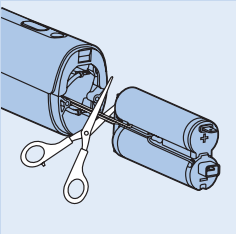
3 Poista kahvan alaosa ja katkaise kaksi johtoa, jotka yhdistävät alaosan laitteeseen.



4 Irrota akkujen liittimet akkujen navoista.



5 Ravista ladattavat akut ulos laitteesta.



6 Katkaise johdot yksi kerrallaan, jottei mahdollinen lataus aiheuta vahinkoja.

Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa **www.philips.com** tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Varaosat

Saatavissa on seuraavia varaosia:

- Irrotettava ikkuna
- Latauslaite
- Pussi

Tekniset tiedot

Malli SC2001

| | |
|------------------------------|---|
| Nimellisjännite | 100–240 V |
| Nimellistaajuus | 50–60 Hz |
| Nimellisteho | 7,5 W |
| Suojaus sähköiskuja vastaan | II-luokka  |
| Suojaluokitus | IP 30 (EN 60529) |
| Käyttöolosuhteet | Lämpötila: +15–+35 °C Suhteellinen kosteus: 25–75 % |
| Säilytysolosuhteet | Lämpötila: 0–+60 °C Suhteellinen kosteus: 5–95 % |
| IPL (Intensive Pulsed Light) | Spektri: >570 nm |
| Litiumioniakku | 2 x 3,7 voltia 1100 mAh |

Vianmääritys

Tässä luvussa kuvataan tavallisimmat laitteen käyttöön liittyvät ongelmat. Ellei onnistu ratkaisemaan ongelmaa alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteys maakohtaiseen kuluttajapalvelukeskukseen (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä).

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|--|--|---|
| Laite ei toimi. | Akut ovat tyhjt. | Lataa laite (katso kohta Lataaminen). |
| | Laite on rikki. | Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| Laite sammuu yhtäkkiä. | Akut ovat tyhjt. | Lataa laite (katso kohta Lataaminen). |
| Latauslaite kuumenee latauksen aikana. | Tämä on normaalia. | Toimenpiteitä ei vaadita. |
| Latauksen merkkivalo ei syty, kun laitän pienen liittimen paikoilleen laitteeseen. | Et ole kytkenyt latauslaitetta pistorasiaan. | Työnnä pieni liitin laitteeseen ja kytke latauslaite pistorasiaan. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|--|---|
| | Pistorasiaan ei tule virtaa. | Liitä jokin toinen laite pistorasiaan ja tarkista, että pistorasia toimii. Jos pistorasiaan tulee virtaa, mutta laite ei silti lataudu, ota yhteys maakohtaiseen kuluttajapalvelukeskukseen, Philips-jälleenmyyjään tai Philipsin huoltoliikkeeseen. |
| | Latauslaite ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa ja/ tai pieni liitin ei ole kunnolla kiinni laitteessa. | Varmista, että latauslaite on kunnolla kiinni pistorasiassa ja/ tai että pieni liitin on kunnolla kiinni laitteessa. |
| | Laite on rikki. | Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| Laitteeseen on kytketty virta, mutta en pysty lisäämään tai vähentämään valotehoa. | Laite täytyy nollata. | Nollaa laite sammuttamalla se ja kytkemällä siihen uudelleen virta. Jos et vielääkään pysty säätämään valotehoa, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| Käyttövalmiuden merkkivalo ei syty, kun laitan laitteen iholle. | Et ole asettanut irrotettavaa ikkunaa sekä turvarengasta kunnolla kiinni ihoon. | Aseta laite kohtisuoraan vasten ihoa niin, että kaikki katkaisimet koskettavat ihoa. Tarkista seuraavaksi, palaako käyttövalmiuden merkkivalo ja paina välähdyspainiketta. |
| | | Jos tämä ei toimi, aseta laite sellaiseen kohtaan vartaloa, jossa laite koskettaa ihoa kaikista kohdista, esimerkiksi käsivarteen. Tarkista uudelleen, palaako käyttövalmiuden merkkivalo. Jos käyttövalmiuden merkkivalo ei vielääkään syty, kun asetat laitteen iholle, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| | Turvarengas on likainen. | Puhdista turvarengas huolellisesti. Jos et pysty puhdistamaan turvarengasta kunnolla, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen välähdysnäytön vaihtamista varten. |
| Käyttövalmiuden merkkivalo ei syty, kun irrotettava ikkuna asetetaan iholle, mutta tuuletin toimii. | Ylikuumenemissuoja on aktivoitunut. | Kun ylikuumenemissuoja aktivoituu, tuuletin toimii edelleen. Älä sammuta laitetta, vaan anna sen jäähtyä noin 15 minuuttia ennen kuin jatkat sen käyttämistä. Jos käyttövalmiuden merkkivalo ei vielääkään syty, kun asetat laitteen iholle, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|--|---|--|
| Käyttövalmiuden merkkivalo on vihreä, mutta laite ei välähdä, kun painan välähdyspainiketta. | Laite täytyy nollata. | Nollaa laite sammuttamalla se ja kytkemällä se uudestaan päälle. Jos käyttövalmiuden merkkivalo on vihreä, mutta laite ei vielääkään välähdä, kun painat välähdyspainiketta, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| Laite lämpenee käytettäessä. | Tämä on normaalia. | Toimenpiteitä ei vaadita. |
| Laite ei näytä valotehoa 1, kun siihen kytketään virta. | Laite täytyy nollata. | Nollaa laite sammuttamalla se ja kytkemällä siihen uudelleen virta. Jos valotehon 1 valo ei vieläkään pala, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| Laitteesta tulee epätavallista hajua. | Irrotettava ikkuna on likainen. | Puhdista irrotettava ikkuna huolellisesti. Jos et pysty puhdistamaan irrotettavaa ikkunaa kunnolla, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen irrotettavan ikkunan vaihtamista varten. |
| | Et ole ajellut käsiteltävän alueen ihokarvoja kunnolla. | Jos käsiteltävällä alueella on ihokarvoja, ne voivat palaa, kun käytät laitetta. Tästä syystä laitteesta tulee epätavallista hajua. Ajele käsiteltävän alueen ihokarvat kunnolla ennen laitteen käyttämistä. Jos karvojen ajelu ärsyttää ihoa, leikkaa karvat mahdollisimman lyhyiksi ja käytä sopivaa tehoasetusta. |
| | Olet varastoinut laitteen pölyiseen ympäristöön. | Epätavallinen hajua katoaa muutaman välähdyksen jälkeen. |
| Iho tuntuu herkemältä kuin tavallisen hoidon aikana. | Käytetty valoteho on liian suuri. | Tarkista, oletko valinnut oikean valotehon. Valitse tarvittaessa alhaisempi valoteho. |
| | Et ole ajellut käsiteltävän alueen ihokarvoja. | Ajele käsiteltävän alueen ihokarvat ennen laitteen käyttämistä. Jos karvojen ajelu ärsyttää ihoa, leikkaa karvat mahdollisimman lyhyiksi ja käytä sopivaa tehoasetusta. |
| | Valon käyttöikkunan suodatinlasi on rikki. | Jos valon käyttöikkunan suodatinlasi on rikki, älä käytä laitetta enää. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| | Laite on viallinen. | Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| Laitteen käyttäminen on liian kivuliasta. | Et ole ajellut käsiteltävän alueen ihokarvoja. | Ajele käsiteltävän alueen ihokarvat ennen laitteen käyttämistä. Jos karvojen ajelu ärsyttää ihoa, leikkaa karvat mahdollisimman lyhyiksi ja käytä sopivaa tehoasetusta. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|--|--|
| | Olet käsitellyt aluetta, jonka käsittelemiseen laitetta ei ole tarkoitettu. | Käytä laitetta ainoastaan jalkoihin, kainaloihin ja bikinialueeseen. |
| | Olet käyttänyt liian suurta valotehoa. | Pienennä valotehoa niin, että laitteen käyttäminen tuntuu mukavalta. Katso luku Käyttöönotto ja luku Valotehon asettaminen. |
| | Valon käyttöikkunan suodatinlasi on rikki. | Jos valon käyttöikkunan suodatinlasi on rikki, älä käytä laitetta enää. Ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen, Philipsin jälleenmyyjään tai Philips valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |
| | Laitte ei sovi ihosi värille. | Älä käytä laitetta, jos ihosi värisävy on erittäin tumma. Älä myöskään käytä laitetta, jos ihokarvasi ovat erittäin vaaleita, punaisia, harmaita tai valkoisia. |
| Käsitellyt alueet punoittavat käsittelyn jälkeen. | Kevyt punoitus ei ole vaarallista, vaan normaalia ja häviää nopeasti. | Toimenpiteitä ei vaadita. |
| Ihoreaktio hoidon jälkeen kestää pidempään. | Olet käyttänyt liian suurta valotehoa. | Valitse seuraavalla kerralla alhaisempi valoteho. Katso luku Käyttöönotto ja luku Valotehon asettaminen. |
| | | Jos ihoreaktio kestää yli 3 päivää, ota yhteyttä lääkäriin. |
| Ihokarvat eivät lakkaa kasvamasta toivotulla tavalla. | Olet käyttänyt liian pientä valotehoa. | Valitse seuraavalla kerralla voimakkaampi valoteho. |
| | Käsiteltävät alueet eivät olleet tarpeeksi limittäin laitteen käytön aikana. | Jotta saavutat toivottavat vaikutukset, käsiteltävien alueiden tulee olla osittain limittäin. Katso luku Laitteen käyttö, vaihe 7. |
| | Et käytä laitetta tarpeeksi usein. | Jotta kaikki ihokarvat saadaan poistettua ja ihokarvan juuri ei aktivoitu uudelleen, hoito on toistettava ensimmäisten kahden kuukauden aikana kahden viikon välein. Ihon pitäisi olla sen jälkeen sileä ja karvaton. Suosittelemme kainaloiden ja bikinirajojen hoidon toistamista kahden viikon välein. Säärien karvankasvu on tavallisesti hitaampaa, joten niiden hoitaminen neljän viikon välein luultavasti riittää. Jos neljän viikon kuluessa karvat kasvavat liikaa, lyhennä hoitojen väliä, mutta ei lyhyemmäksi kuin kaksi viikkoa. |
| | Laitte ei sovi ihosi värille tai ihokarvojesi värille. | Älä käytä laitetta, jos ihokarvasi ovat erittäin vaaleita, punaisia, harmaita tai valkoisia. Älä myöskään käytä laitetta, jos ihosi värisävy on erittäin tumma. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|--|---|
| Ihokarvat alkavat kasvaa uudelleen käsiteltyjen alueiden joissain kohdissa. | Käsiteltävät alueet eivät olleet tarpeeksi limittäin laitteen käytön aikana. | Jotta saavutat toivottavat vaikutukset, käsiteltävien alueiden tulee olla osittain limittäin. Katso luku Laitteen käyttö, vaihe 7. |
| | Ihokarvat alkavat kasvaa uudelleen normaalin karvankasvusyklin mukaisesti. | Tämä on normaalia. Se, että ihokarvat alkavat kasvaa uudelleen, on osa normaalia karvankasvusykliä. Uudelleen kasvavat ihokarvat ovat kuitenkin yleensä pehmeämpiä ja ohuempia. |

Innholdsfortegnelse

| | |
|--|-----|
| Innledning | 100 |
| Fordeler | 101 |
| IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) for hjemmebruk | 101 |
| Hindrer effektivt gjenvekst av hår for daglig glatthet | 101 |
| Skånsom behandling, selv på sensitive kroppsområder | 101 |
| Trådløs betjening for maksimal bevegelsesfrihet og fleksibilitet | 101 |
| Lampen trenger ikke skiftes ut | 101 |
| Generell beskrivelse | 101 |
| Viktig | 102 |
| Fare | 102 |
| Advarsel | 102 |
| Viktig | 103 |
| Hvem er Philips Lumea ikke egnet for? | 103 |
| Kontraindikasjoner | 104 |
| Slik fungerer Philips' IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) | 105 |
| Hårvekst | 105 |
| Slik fungerer det | 105 |
| Lading | 106 |
| Før bruk | 106 |
| Klargjøre behandlingsområder | 106 |
| Stille inn lysintensiteten | 107 |
| Anbefalte lysintensiteter (1-5) | 107 |
| Råd for soling | 108 |
| Bruke apparatet | 109 |
| Første gangs bruk | 109 |
| Videre bruk | 109 |
| Retningslinjer for behandling | 111 |
| Gjennomsnittlig behandlingstid | 111 |
| Bruke apparatet på bena | 112 |
| Slik oppnår du optimale resultater | 112 |
| Mulige bieffekter og hudreaksjoner | 112 |
| Etter bruk | 113 |
| Rengjøring og vedlikehold | 113 |
| Oppbevaring | 114 |
| Miljø | 114 |
| Fjerne de oppladbare batteriene | 114 |
| Garanti og service | 116 |
| Reservedeler | 116 |
| Tekniske spesifikasjoner | 116 |
| Feilsøking | 116 |

Innledning

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/lumea.

Hårfjerning med lys er én av de mest effektive metodene for å fjerne uønsket hår og oppnå langvarige resultater. Metoden er helt forskjellig fra nåværende metoder for hårfjerning hjemme, og Philips har i nesten 10 år utviklet denne metoden sammen med ledende hudspesialister. Nå kan du bruke denne nyskapende teknologien i behagelige private omgivelser hjemme hos deg selv, når og hvor du vil.

Dette apparatet er utformet og utviklet for bruk kun av kvinner, og det er ment for å fjerne kroppshår fra områdene som nevnes nedenfor:

- armhulene
- bikinilinjene
- ben

Ikke bruk Philips Lumea IPL Hårfjerningssystem på ansiktet. Philips Lumea er kun beregnet på bruk av én person. Philips Lumea er ikke beregnet på menn.

Hvis du vil ha mer informasjon om Philips Lumea, kan du se www.philips.com/lumea. Kikk innom hjemmesiden vår regelmessig for å få med deg oppdateringer.

Fordeler

Dette apparatet har følgende fordeler:

IPL-teknologi (Intense Pulsed Light) for hjemmebruk

Philips Lumea bruker en lysbasert teknologi kalt IPL (Intense Pulsed Light). IPL brukes også til hårfjerning i det profesjonelle skjønnhetsmarkedet, og det har vært i bruk i de siste femten årene. Philips Lumea gir deg nå muligheten til å bruke denne nyskapende teknologien hjemme hos deg selv.

Hindrer effektivt gjenvekst av hår for daglig glatthet

Denne metoden gir deg langvarig gjenvekstkontroll og silkeglatt hud. Undersøkelser viser en betydelig reduksjon i hårveksten allerede etter to behandlinger. Optimale resultater ble oppnådd etter fire til fem behandlinger. Det var en synlig reduksjon av hårtettheten fra behandling til behandling. Hvor raskt effekten blir synlig, og hvor lenge resultatet varer, varierer fra person til person. For vellykket behandling av alle hårene og for å hindre at hårroten blir aktiv igjen, må behandlingene gjentas én gang annenhver uke de første to månedene. Da skal huden din være glatt og uten hår. For å sikre at du opprettholder disse resultatene, anbefaler vi at du gjentar behandlingen i armhulene og i bikinilinjene annenhver uke. Gjenveksten kommer som regel ikke så raskt på beina, derfor er det sannsynligvis tilstrekkelig å behandle dette området én gang i måneden for å holde beina glatte og uten hår. Hvis du ser at håret vokser raskere, kan du gjenta behandlingene oftere, men ikke oftere enn annenhver uke.

Skånsom behandling, selv på sensitive kroppsområder

Philips Lumea er utviklet i tett samarbeid med ledende hudspesialister, for en effektiv og skånsom behandling, selv på de mest sensitive kroppsområder.

Trådløs betjening for maksimal bevegelsesfrihet og fleksibilitet

Fordi apparatet bruker oppladbare batterier, er det bærbart og kan brukes hvor som helst.

Lampen trenger ikke skiftes ut

Philips Lumea har en lampe med en kapasitet på 40 000 lysblink. Dette er nok til å vare hele produktets levetid hvis det brukes i henhold til instruksjonene.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Utgangsvindu for lys med filterglass
- B** Avtakbart vindu
- C** Metalloverflate inne i det avtakbare vinduet

- D** Sikkerhetslås (sikkerhetsring med kontaktbrytere)
 - E** Knapp for lysblink
 - F** Intensitetslamper (1–5)
 - G** ▲ Knapp for intensitetsøkning
 - H** ▼ Knapp for intensitetsreduksjon
 - I** Ladelampe og indikator for lavt batterinivå
 - J** Av/på-knapp
 - K** Lys for Klar til lysblink
 - L** Uttak for apparat
 - M** Adapter
 - N** Liten kontakt
 - O** Luftventiler
- Også inkludert: etui og rengjøringsklut

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare



- Vann og elektrisitet er en farlig kombinasjon. Ikke bruk apparatet i fuktige omgivelser (f.eks. i nærheten av et bad, en dusj eller et svømmebasseng).
- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.

Advarsel

- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Apparatet er ikke ment for bruk av barn som er yngre enn 14 år. Tenåringer mellom 15 og 18 år kan bruke apparatet med tillatelse og/eller hjelp fra foreldre eller foresatte. Voksne over 19 år kan bruke apparatet fritt.
- Lad kun opp apparatet med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet eller adapteren hvis de er skadet.
- Ikke bruk apparatet hvis filterglasset er ødelagt.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Slik unngår du skade:
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene under bruk.
- Kontroller at ingenting stenger for luften som blåser gjennom ventilasjonsåpningene.

- Ikke utsett apparatet for kraftige støt, og ikke rist eller mist det.
- Hvis du tar inn apparatet fra et svært kaldt sted til et svært varmt sted, bør du vente cirka tre timer før du bruker det.
- Ikke bruk eller oppbevar apparatet i et støvete miljø.
- La aldri apparatet være uten oppsyn når det er slått på. Slå alltid av apparatet etter bruk.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys eller UV-lys over en lengre periode.
- Ikke rett lysblink mot hvite, glatte eller reflekterende overflater som papir, speil, gulv, vegger osv. Dette kan forårsake alvorlig skade på det avtakbare vinduet. Bruk bare lysblink når apparatet er i kontakt med huden.

Viktig

- Bruk apparatet bare med innstillinger som passer til din hudtype. Bruk med innstillinger som er høyere enn dette, kan øke faren for hudreaksjoner og bieffekter.
- Dette apparatet skal bare brukes til å fjerne kvinners kroppshår fra nakken og ned. Ikke bruk det til noe annet formål. Dette apparatet er ikke utformet for å brukes av menn.
- **Vær oppmerksom på følgende for å unngå å forkorte levetiden til Philips Lumea: Bruk av mer enn én person og hyppigere bruk enn det som er angitt i denne brukerhåndboken, kan begrense effekten til apparatet i stor grad. Dette kan også føre til at enkelte deler slutter å fungere.**
- Ikke utsett apparatet for temperaturer som er lavere enn 15 °C eller høyere enn 35 °C ved bruk.
- Apparatet er utstyrt med en innebygd overopphetingsbeskyttelse. Hvis apparatet overopphetes, kommer det ikke lysblink. Ikke slå av apparatet, men la det kjøle seg ned i cirka 15 minutter før du fortsetter behandlingen.
- Lever alltid apparatet til et servicesenter som er autorisert av Philips, hvis det må undersøkes eller repareres. Hvis apparatet repareres av ukvalifiserte personer, kan dette føre til svært farlige situasjoner for brukeren.
- Bruk aldri apparatet i noen av tilfellene som er nevnt under Kontraindikasjoner.

Hvem er Philips Lumea ikke egnet for?

Philips Lumea er ikke utformet for å brukes av alle. Hvis noe av det følgende stemmer for deg, så bør du **ikke** bruke dette apparatet.

- Hvis den naturlige hårfargen i behandlingsområdet er lys blond, hvit, grå eller rød.
- Hvis du har hudtype VI (du blir sjelden eller aldri solbrent, og du får en svært mørk brunfarge når du soler deg). I dette tilfellet er faren for å utvikle hudreaksjoner som sterk rødhet, brannsårl eller misfarging svært stor når du bruker Philips Lumea.
- Det finnes medisiner og helsetilstander som kan føre til negative reaksjoner når du bruker Philips Lumea. Les delen Kontraindikasjoner for å finne ut om dette gjelder for deg.
- All slags soling og bruning kan påvirke sikkerheten til behandlingen. Dette gjelder for naturlig sollys, i tillegg til kunstige solingsmetoder som

selvbruningskremer, solarier osv. Hvis du er solbrun eller har planer om å sole deg, kan du se kapittelet Før bruk og delen Råd for soling.

Kontraindikasjoner

Huden din kan bli litt rød og irritert etter bruk av apparatet. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du tar kontakt med en lege.

Bruk aldri apparatet:

- Hvis du har en upassende hud- og/eller hårtype (se tabellen over hud-/hårfarge for å se om dette apparatet passer for deg).
- Hvis du har en hudsykdom, for eksempel hudkreft, hvis du har hatt hudkreft eller en annen type kreft i områdene som skal behandles.
- Hvis du har lesjoner som kan være et forstadium til kreft, eller flere uvanlige føflekker i områdene som skal behandles.
- Hvis du har tidligere tilfelle av kollagenlidelse, inkludert tidligere tilfelle av abnorm arrdannelse eller tidligere tilfelle av dårlig sårtilheling.
- Hvis du har tilfelle av vaskulær lidelse, slik som åreknuter eller vaskulær ekstasi i behandlingsområdene.
- Hvis huden din er følsom overfor lys, og hvis du ofte får utslett eller allergiske reaksjoner.
- Hvis du har infeksjoner, eksem, brannså, betente hårsekker, åpne rifter, skrubbsår, herpes simplex, sår eller lesjoner og hematomer i områdene som skal behandles.
- Hvis du har blitt operert i områdene som skal behandles.
- Hvis du har epilepsi med lysfølsomhet.
- Hvis du har diabetes, lupus erythematosus, porfyri eller medfødt hjertefeil.
- Hvis du har en blødersykdom.
- Hvis du har en sykdom som hemmer immunforsvaret (inkludert HIV-infeksjon eller AIDS).
- På hudområder der du blir behandlet eller nylig har blitt behandlet med AHA (Alpha-Hydroxy Acids - fruktsyrer), BHA (Beta-Hydroxy Acids - betahydroksydsyre), lokal isotretinoin og azelainsyre.
- Hvis du har tatt oral isotretinoin Accutane® eller Roaccutane® i løpet av de siste seks månedene. Denne behandlingen kan gjøre huden mer mottakelig for rifter, sår og irritasjoner.
- Når du tar smertestillende, siden det reduserer hudens følsomhet for varme.
- Hvis du tar fotosensitive midler eller medikamenter, må du sjekke medikamentets pakningsvedlegg. Dersom det står at det kan føre til fotoallergiske reaksjoner, fototoksiske reaksjoner eller at du må unngå soling mens du tar denne medisinen, må du aldri bruke apparatet.
- Hvis du tar antikoaguleringsmedikamenter; inkludert mye aspirin, noe som ikke tillater en utvaskingsperiode på minimum én uke før hver behandling.
- Hvis du tar medikamenter som hemmer immunforsvaret.
- Over eller i nærheten av noe som er kunstig, slik som silikonimplantater, Implanon prevensjonsimplantater, pacemakere, subkutane injeksjonsportar (insulinbeholder) eller piercing.
- På føflekker, fregner, store blodårer, mørkere pigmentflekker, arr eller uregelmessigheter i huden som ikke er undersøkt av lege. Dette kan føre til forbrenning og fargeforandring. Det kan igjen gjøre det vanskeligere å identifisere hudrelaterte sykdommer (f.eks. hudkreft).

- På brystvortene, areola og slimhinner (inne i vagina og anus).
- På vorter, tatoveringer eller permanent sminke. Dette kan resultere i forbrenning og fargeforandring.
- Etter intensiv soling og/eller på solbrent hud eller hvis du bruker selvbruningskrem. Se kapittelet Før bruk og delen Råd for soling for å få mer informasjon.
- Hvis du bruker deodorant med langvarig effekt. Dette kan føre til hudreaksjoner. Se kapittelet Bruke apparatet og delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.
- Hvis du er gravid eller ammer.

Slik fungerer Philips' IPL-teknologi (Intense Pulsed Light)

Hårvekst

Avhengig av alder, stoffskifte og andre faktorer vokser håret forskjellig hos alle, men håret vokser normalt i tre faser:

1 Anagen fase (vekstfase)

Håret vokser aktivt fra roten. I denne fasen er konsentrasjonen av melanin høyest. Melanin sørger for pigmentering av håret, og jo mer melanin det er i roten, jo mørkere er håret. Konsentrasjonen av melanin er altså den avgjørende faktoren for effekten av denne metoden. Det er kun hår i den anagene fasen som er mottakelig for behandling med lys.

2 Katagen fase (avstøtningsfase)

Hårveksten stopper og roten krymper før håret faller av.

3 Telogen fase (hvilefase)

Det gamle håret løsner fra roten og faller av. Roten hviler til den biologiske klokken sier at den må bli aktiv igjen og gro et nytt hår. Hårene på et hudområde er vanligvis i forskjellige stadier av hårets vekstsyklus.

Slik fungerer det

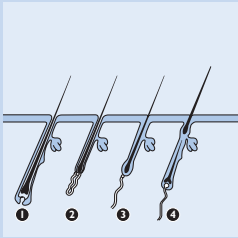
Apparatet fjerner hår ved å varme opp håret og roten under huden. Melaninet i håret og hårroten absorberer de frigitte lyspulsene. Jo mørkere hårfargen er, jo mer varme kan absorberes. Denne prosessen stimulerer håret til å gå inn i hvilefasen.

Håret faller nå av naturlig, og hårveksten er hemmet. Det kan ta én eller to uker før hår faller av. Det holder ikke med én enkelt økt for å oppnå optimal hårfjerning siden det kun er hår i den anagene fasen som er mottakelige for behandling med lys. Under en behandling er hårene på behandlingsområdet vanligvis i forskjellige stadier av hårets vekstsyklus. For vellykket behandling av alle hårene og for å hindre at hårroten blir aktiv igjen, må behandlingene gjentas én gang annenhver uke de første to månedene. Da skal huden din være glatt og uten hår. For å sikre at du opprettholder disse resultatene, anbefaler vi at du gjentar behandlingen i armhulen og i bikinilinjene annenhver uke. Gjenvæksten kommer som regel ikke så raskt på bena, derfor bør det være tilstrekkelig å behandle dette området én gang i måneden for å holde bena glatte og uten hår. Hvis du ser at håret vokser raskere i disse fire ukene, kan du gjenta behandlingene oftere, men ikke oftere enn annenhver uke.

Huden skades ikke fordi et integrert optisk filter sørger for at det ikke kommer UV-lys på huden.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med



instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Lading

Lad batteriene helt opp før du bruker apparatet for første gang og når batteriene er tomme. Det tar cirka 1,5 timer å lade batteriene helt opp. Lad apparatet når ladelampen begynner å lyse oransje under bruk for å indikere at batteriet begynner å bli utladet. Når dette skjer, er den gjenværende kapasiteten minst 30 lysblink.

Fulladede batterier gir minst 150 lysblink ved lysintensitet 5, noe som tilsvarer ca. 15 minutter med trådløs driftstid.

Fullad apparatet hver 3. til 4. måned, selv om du ikke bruker apparatet for en lengre periode.

Lad apparatet på følgende måte:

- 1** Slå av apparatet.
- 2** Sett det lille støpselet i apparatet, og koble adapteren til stikkkontakten.
 - ▶ Ladelampen blinker grønt for å vise at apparatet lades.
 - ▶ Når batteriene er fulladet, lyser ladelampen kontinuerlig grønt.

Merknader:

- Adapteren vil være varm mens ladingen pågår. Dette er normalt.
- Du kan ikke bruke apparatet mens det lades.
- Dette apparatet har overopphetingsbeskyttelse for batteriet og lader ikke hvis romtemperaturen overstiger 40 °C.

Dekk aldri til apparatet og adapteren under ladingen.

- 3** Etter ladingen trekker du ut adapteren fra stikkkontakten, og den lille kontakten ut av apparatet.

Før bruk

For å få optimale resultater og høyest effekt bør du klargjøre de områdene der du vil bruke apparatet, som beskrevet under:

Klargjøre behandlingsområder

- 1** Så lenge du opplever ettervekst av hår, bør du barbere de områdene du ønsker å behandle.

Merk: Hvis den siste hårfjerningsmetoden du brukte, gikk ut på å fjerne hårene ved røttene (for eksempel epilering, voksing osv.), bør du vente til du merker betydelig hårgjenvekst før du bruker Philips Lumea. Pass på at du barberer området før du bruker Philips Lumea. Barbering er nødvendig for å sikre at lysenergien ledes til hårrøten på den mest effektive måten.

Vær oppmerksom på at behandling av områder som er ubarberte eller ikke tilstrekkelig barberte, har en rekke uønskede effekter:

- Kontaminasjon (brennmerker / svarte prikker) på det avtakbare vinduet med løse hår og skitt. Et kontaminert avtakbart vindu kan redusere levetiden og effekten til apparatet. I tillegg kan brennmerker / svarte prikker på det avtakbare vinduet gjøre at behandlingen blir smertefull, eller det kan forårsake hudreaksjoner som rødhet og misfarging.
- Hårene på huden din kan brenne, og dette avgir en ubehagelig lukt.

- 2** Rengjør huden, og sørg for at den er uten hår, helt tørr og fri for oljebaserte stoffer (som finnes i produkter som deodoranter, kremer, parfymers, selvbruningskremer og solkremer).
- 3** Kontroller apparatet, spesielt det avtakbare vinduet og filterglasset, og se etter hår, støv og fibre. Hvis du oppdager kontaminasjon, rengjør du apparatet i henhold til instruksjonene i kapittelet Rengjøring og vedlikehold.

Merknader:

- Hvis barbering forårsaker sår eller lesjoner, kan huden din være mer følsom, og lysbehandlingen kan til tider føles ubehagelig.
- Når håret slutter å vokse ut igjen, noe som vanligvis skjer etter fire til fem behandlinger, trenger du ikke lenger å barbere deg før du bruker apparatet.
- Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du også bruke en trimmer til å trimme håret så kort som mulig. Lysbehandling etter trimming kan være litt ubehagelig, og det kan hende du kjenner lukten av brent hår. Pass på at du alltid bruker en innstilling som er komfortabel for deg. Hvis du bruker apparatet på trimmet hår, kan sjansene for at hår setter seg fast i det nedsenkede vinduet, økes. Sørg for at du rengjør apparatet grundig etter hver behandling.

Stille inn lysintensiteten

Philips Lumea er et apparat som er utformet for hjemmebruk, og det kan derfor IKKE SAMMENLIGNES med profesjonelle lysbaserte apparater når det gjelder smertefølelse. Lyspulsene fra Philips Lumea er svakere enn de fra profesjonelle apparater, og derfor kan du vente deg en praktisk og effektiv behandling.

Du må justere lysintensiteten til huden din og fargen på kroppshåret og til et nivå som føles komfortabelt.

Nedenfor finner du en tabell med anbefalte lysintensiteter som hjelper deg med å finne den riktige lysintensiteten.

- 1** Se i tabellen nedenfor for å finne ut hvilken lysintensitet som passer best for din hud- og kroppshårfarge, og se om dette er en metode som passer for deg (hvis ikke er dette angitt med en x i tabellen).

Personer med mørkere hud har en større risiko for hudirritasjon fordi huden deres absorberer mer lys. Det anbefales derfor lavere intensitet for personer med mørkere hud.

- 2** Til hvert kroppsområde som du ønsker å behandle, velger du en passende intensitet i det anbefalte området som er så høy som mulig uten at det føles ubehagelig på huden. Hvert kroppsområde og muligens deler av et kroppsområde kan kreve en egen lysintensitet. Derfor bør du redusere lysintensiteten hvis du opplever ubehag noe sted.

Lysintensiteten du bruker, kan føles varm eller svært varm mot huden, men den skal aldri være ubehagelig. Hvis du vil forhindre hudreaksjoner, ser du kapittelet Bruke apparatet og delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.

Anbefalte lysintensiteter (1-5)

I tabellen nedenfor betyr x at apparatet ikke passer for deg.

| Hudfarge og kjennetegn: | hvit (alltid solbrent, ingen brunfarge) | beige (lett solbrent, minimal brunfarge) | lys brun (solbrent enkelte ganger, god brunfarge) | middels brun (sjeldent solbrent, rask og god brunfarge) | mørk brun (sjeldent solbrent, veldig god brunfarge) | svart (sjeldent til aldri solbrent, veldig mørk brunfarge) |
|--|---|--|---|---|---|--|
| hårfarge: mørk blond / lys brun / brun / mørk brun / svart | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| hårfarge: hvit / grå / rød / lys blond | x | x | x | x | x | x |

Viktig:

- Hvis du vil finne ut om Philips Lumea egner seg for deg, kan du se delen Hvem er Philips Lumea ikke egnet for?
- Ved høyere lysintensiteter:
- Metoden er mer effektiv.
- Risikoen for hudreaksjoner er større. Se kapittelet Bruke apparatet og delen om bieffekter og hudreaksjoner.
- Smertefølelsen kan være sterkere.
- Hvis huden din er utsatt for naturlig sollys eller en kunstig metode for å bli brun, kan huden din være mørkere enn da du utførte forrige behandling. Utfør en hudtest (se kapittelet Bruke apparatet og delen Første gangs bruk) på området som skal behandles, for å finne ut om du må bruke en lavere lysintensitet enn du gjør til vanlig. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se delen Råd for soling nedenfor.

Råd for soling**Soling før behandling**

- Vent minst 48 timer etter soling før du bruker apparatet. Soling kan føre til at huden blir mørkere (brun) og/eller solbrent (huden blir rødere).
- Når de 48 timene er omme, kontrollerer du om du fortsatt er solbrent. Ikke bruk Philips Lumea så lenge du er solbrent.
- Når du ikke er solbrent lenger; utfører du en hudtest (se kapittelet Bruke apparatet og delen Første gangs bruk) på området som skal behandles, for å finne riktig lysintensitet.
- Hvis du har solbrun hud, er risikoen veldig stor for at du får hudreaksjoner etter behandling med Philips Lumea. Utfør en hudtest (se kapittelet Bruke apparatet og delen Første gangs bruk) på området som skal behandles, for å finne riktig lysintensitet.

Soling etter behandling

- Vent minst 24 timer etter behandling før du utsetter de behandlede områdene for sol. Selv etter 24 timer må du passe på at den behandlede huden ikke viser tegn til rødhet fra behandlingen før du utsetter den for sol.
- Dekk til de behandlede områdene når du går ut i solen, eller bruk en solkrem uten parfyme i to uker etter behandling.

- Hvis du utsetter behandlede områder for sol umiddelbart etter behandling uten beskyttelse, økes risikoen for negative bieffekter og hudreaksjoner. Se kapittelet Bruke apparatet og delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.

Soling med kunstig lys

- Følg instruksjonene i Soling før behandling og Soling etter behandling ovenfor.

Soling med kremer

- Hvis du har brukt en selvbruningskrem, må du vente til den kunstige brunfargen har forsvunnet helt før du bruker Philips Lumea.

Merk: Hvis du vil ha mer informasjon om uønskede hudreaksjoner, kan du se kapittelet Bruke apparatet og delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner.

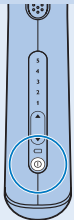
Bruke apparatet

Barber området du skal behandle, før du bruker apparatet (se avsnittet Før bruk).

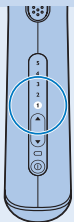
Hvis behandlingen på noe tidspunkt blir uholdbart smertefull, reduserer du lysintensiteten til behandlingen er komfortabel igjen. Hvis du oppdager hudreaksjoner som er sterkere enn litt rødhet, må du avslutte behandlingen umiddelbart og lese delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette kapittelet.

Første gangs bruk

Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du utfører en hudtest på området som skal behandles, for å kontrollere hudens reaksjon på behandlingen, og for å bli vant med lysbasert behandling.



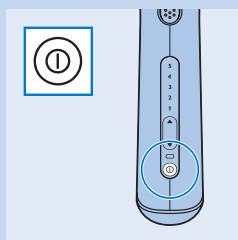
- 1 Velg et område i nærheten av området du vil behandle.
- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.



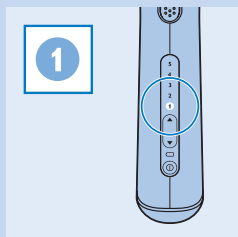
- 3 Intensitetslys 1 tennes automatisk for å vise at apparatet er slått på med standardintensitet 1.
- 3 Påfør ett lysblink med den laveste anbefalte intensiteten for din hudtype.
- 4 Så lenge det føles behagelig (ikke smertefullt), kan du øke innstillingen med ett nivå innenfor det anbefalte området for din hudtype og påføre ett lysblink for hver innstilling. Ikke påfør mer enn ett lysblink på samme sted.
- 5 Når du har utført hudtesten, venter du i 24 timer og kontrollerer at huden ikke har reagert. Hvis huden har reagert, velger du den høyeste innstillingen som ikke førte til hudreaksjon, til videre bruk.

Videre bruk

- 1 Før hver behandling må du rengjøre det avtakbare vinduet, filterglasset og metalloverflaten på Philips Lumea.

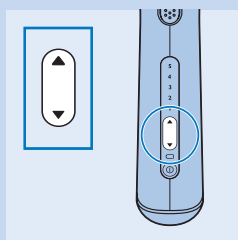


2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.



► Intensitetslys 1 tennes automatisk for å vise at apparatet er slått på med standardintensitet 1.

Merk: Det er normalt at apparatet blir varmt under bruk.

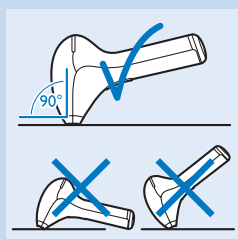


3 Start hver behandling med å velge lysintensitet med omhu, basert på hudens følsomhet og komfort på det daværende tidspunktet.

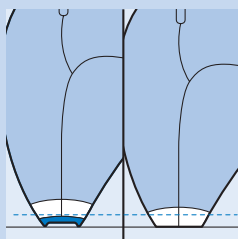
Huden kan reagere forskjellig fra dag til dag og fra anledning til anledning av en rekke årsaker. Se delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette kapittelet for å få mer informasjon.

4 Trykk på knappen ▲ for å øke intensiteten. For å redusere intensiteten trykker du på knappen ▼.

► Hver gang du trykker på knappen, begynner det tilsvarende intensitetslyset å blinke. Dette tar noen få sekunder.

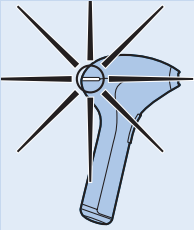


5 Plasser apparatet vinkelrett mot huden slik at det avtakbare vinduet og sikkerhetsringen er i kontakt med huden.



6 Trykk sikkerhetsringen helt ned på huden med et lett trykk.

Merk: Sikkerhetsringen har kontaktbrytere som tilsammen utgjør sikkerhetslåsen på apparatet. Denne sikkerhetsringen forebygges utilsiktet lysblink når det ikke er hudkontakt.



- Når alle kontaktbrytere på sikkerhetsringen er skjøvet inn i apparatet, tennes lampen Klar til lysblink på baksiden av apparatet. Dette kan ta opptil 5 sekunder. Når lampen Klar til lysblink er tent, er apparatet klart til å utløse et lysblink.

Tips: For å forenkle bruken strekker du huden du vil behandle. På områder med mykere hud kan det hende at du må legge mer trykk på apparatet for å dytte inn alle kontaktbryterne.

Merk: Beinete områder som skinnleggen og ankene er mer følsomme enn andre områder av kroppen. Når du trykker vinduet hardt mot disse områdene, kan huden lettere utvikle hudreaksjoner som irritasjon og rødhet. Se delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette kapittelet. Trykk vinduet mot huden hardt nok til at lampen for Klar til lysblink lyser, men ikke hardere.

- 7** Trykk på lysblinkknappen for å utløse et lysblink. Når apparatet har blinket én gang, slipper du lysblinkknappen.

Merk: Det synlige lyset som apparatet produserer, er refleksjonen av lysblinket på huden og er ufarlig for øynene. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen.

Merk: Unngå å se rett inn i lyset som kommer ut av vinduet når apparatet er slått på.

- 8** For det neste lysblinket gjentar du trinnene 5, 6 og 7. Etter hvert lysblink tar det 3 til 5 sekunder før apparatet kan brukes igjen.

Blink aldri to ganger på det samme området uten å løfte apparatet fra huden. Dette forebygger sterk varme og mulig forbrenning av huden.

- 9** For å unngå ubehandlede områder må du alltid sørge for at det er noe overlapping med det forrige behandlingsområdet når du plasserer apparatet på huden. Det effektive lyset kommer kun ut av utgangsvinduet for lys. Sørg for at lysblinkene produseres tett på hverandre.

- 10** Slå av apparatet når du er ferdig med behandlingen.

- 11** Kontroller det avtakbare vinduet og filterglasset for hår og skitt, og rengjør apparatet etter bruk. Se kapittelet Rengjøring og vedlikehold.

Retningslinjer for behandling

Gjennomsnittlig behandlingstid

| Område | Omtrentlig behandlingstid |
|--------------------|---------------------------|
| Armhulene | 2 minutter per armhule |
| Bikini linje | 2 minutter per side |
| Hele bikiniområdet | 8 minutter |
| En legg | 15 minutter |
| Hele benet | 30 minutter |

Merk: Den gjennomsnittlige behandlingstiden ovenfor er basert på undersøkelser og tester. Individuelle behandlingstider kan variere fra person til person.

Merk: Fulladede batterier gir minst 150 lysblink med intensitet 5, noe som tilsvarer en driftstid på ca. 15 minutter.

Bruke apparatet på bena

Hvis du bruker apparatet til å behandle bena, kan det hende du må lade opp apparatet i løpet av behandlingen. Dette er normalt. Hvor lenge du kan bruke apparatet, avhenger av størrelsen på området som skal behandles, og intensitetsinnstillingen som brukes.

Tips: Mange brukere kombinerer behandling av bena med andre aktiviteter hjemme, for eksempel å se på TV eller høre på musikk. Du kan også prøve dette for å gjøre opplevelsen mer behagelig og avslappende.

Slik oppnår du optimale resultater

- Du oppnår ikke optimale resultater etter én behandling. Hvis du vil fjerne alle hårene og hindre at hårrøten blir aktiv igjen, må behandlingene gjentas én gang annenhver uke de første to månedene. Da skal huden din være glatt og uten hår.
- For å sikre at du opprettholder disse resultatene, anbefaler vi at du gjentar behandlingen i armhulen og i bikinilinjens annenhver uke. Gjenveksten kommer som regel ikke så raskt på bena, derfor er det sannsynligvis tilstrekkelig å behandle dette området én gang i måneden for å holde bena glatte og uten hår. Hvis du ser at håret vokser raskere, kan du gjenta behandlingene oftere, men ikke oftere enn annenhver uke. Det anbefales at du fortsetter med denne hyppigheten for å oppnå optimale resultater. Hvis du bruker apparatet oftere enn anbefalt, øker du også risikoen for hudreaksjoner. Se delen Mulige bieffekter og hudreaksjoner i dette kapittelet.
- Unngå å behandle akkurat det samme området flere ganger i løpet av en behandling, siden dette ikke forbedrer effekten av apparatet. Det øker imidlertid risikoen for hudreaksjoner.
- Blink aldri to ganger på det samme området uten å løfte apparatet fra huden. Dette forebygger sterk varme og mulig forbrenning av huden.
- Det er normalt at hårene fortsatt er synlige etter de første behandlingene. Se kapittelet Viktig og delen Slik fungerer lysepilering for å få mer informasjon.
- Noen hår vokser ut igjen selv om du bruker apparatet ofte. Dette skjer fordi hårene er i forskjellige stadier av vekstsyklusen under behandling. Hårene som vokser ut igjen, blir gjerne tynnere og mykere.

Mulige bieffekter og hudreaksjoner

- Huden viser lett tegn til rødhet og/eller prikking, den kribler eller føles varm. Dette er ufarlig og forsvinner raskt.
- Det kan oppstå en reaksjon som ligner på solbrenthet i det behandlede området i en kort periode. Hvis denne ikke forsvinner innen tre dager, anbefaler vi at du oppsøker lege.
- Tørr hud og kløe kan oppstå på grunn av en kombinasjonen av barbering og lysbehandling. Dette er ufarlig og forsvinner i løpet av noen dager. Du kan kjøle ned området med en ispakke eller en våt ansiktsklut. Hvis tørrheten ikke gir seg, kan du påføre en fuktighetskrem uten parfyme på det behandlede området 24 timer etter behandlingen.

- Forbrenning, mye rødhet og opphovning: Disse reaksjonene er svært sjeldne. De oppstår som et resultat av å bruke en lysintensitet som er altfor høy for hudfargen din. Hvis disse reaksjonene ikke forsvinner i løpet av tre dager, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Misfarging av huden: Dette hender svært sjelden. Misfarging av huden opptrer i form av en mørkere eller lysere flekk enn det omkringliggende området. Dette er et resultat av å bruke en lysintensitet som er altfor høy for hudfargen din. Hvis misfargingen ikke forsvinner i løpet av to uker, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Ikke behandle misfargede områder før misfargingen har forsvunnet og huden har fått igjen den naturlige fargen.
- Hudinfeksjon og -betennelse: Dette hender svært sjelden, og kan være et resultat av å bruke apparatet på sår eller kutt som oppstod under barbering, på allerede eksisterende sår eller inngrodde hår.
- Overdreven smerte: Dette kan oppstå under eller etter behandling hvis du har brukt apparatet på ubarbert hud, hvis du bruker apparatet med en lysintensitet som er for høy for hudfargen din, hvis du påfører lysblink på det samme området flere ganger, og hvis du bruker apparatet på åpne sår, betennelser, infeksjoner, tatoveringer, brannskader osv. Se kapittelet Viktig og delen Kontraindikasjoner for å få mer informasjon.

Etter bruk

- Ikke påfør noe kosmetisk middel på behandlede områder umiddelbart etter behandling.
- Ikke bruk deodorant etter behandlingen før eventuell rødhet har forsvunnet helt.
- Se kapittelet Før bruk og delen Råd for soling for å få informasjon om soling og kunstig soling.

Rengjøring og vedlikehold

For å sikre optimale resultater og lang levetid for apparatet bør du rengjøre apparatet før og etter hver behandling, og også under behandlingen om nødvendig. Apparatet har ikke like stor effekt hvis du ikke rengjør det ordentlig.

Rengjør aldri apparatet eller deler av det under springen eller i oppvaskmaskinen.

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone, til å rengjøre apparatet.

Skrap aldri på filterglasset eller metallflaten inne i det avtakbare vinduet.

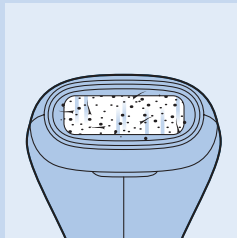
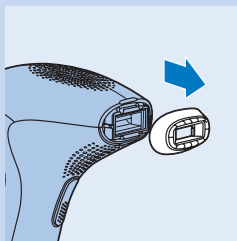
Merk: Sørg for at det ikke setter seg fast skitt på sikkerhetsringens kontaktbrytere.

Merk: Ikke bruk apparatet når det ikke lenger er mulig å rengjøre filterglasset eller det avtakbare vinduet.

1 Slå av apparatet, trekk ut støpselet og la det avkjøles.

Merk: Filterglasset blir varmt under bruk. La det kjøles ned før du rengjør det.





2 Hvis du vil fjerne det avtakbare vinduet, plasserer du fingrene dine i hulrommene oppe og nede og drar forsiktig. Vinduet skal kunne tas av uten problemer.

3 Fukt den myke kluten som fulgte med apparatet, med noen dråper vann, og bruk den til å rengjøre følgende deler:

- overflaten av filterglasset
- ytersiden av det avtakbare vinduet
- den innvendige metallrammen av det avtakbare vinduet

Merk: Hvis vannet ikke rengjør effektivt, kan du bruke noen dråper med 70 % isopropanol til å rengjøre delene som er nevnt ovenfor.

Merk: Et kontaminert nedsenket kan se ut som på dette bildet. Kontroller at du rengjør apparatet før og etter hver bruk, og også under behandlingen om nødvendig i henhold til instruksjonene i denne delen.

4 Om nødvendig rengjør du utsiden av apparatet med den tørre, myke kluten som fulgte med apparatet.

Oppbevaring

1 Slå av apparatet, trekk ut støpselet og la det avkjøles.

2 Rengjør apparatet før du legger det vekk.

3 Legg apparatet i etuiet.

4 Oppbevar apparatet på et tørt sted ved en temperatur på mellom 0 °C og 60 °C.

Miljø



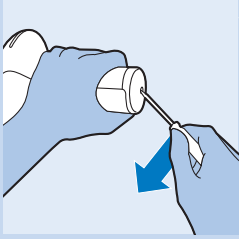
- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet.



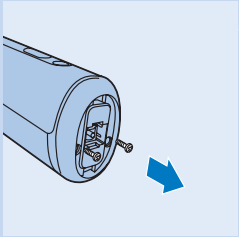
- De innebygde oppladbare batteriene består av stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du leverer apparatet på et offentlig innsamlingssted. Lever batteriene på et offentlig innsamlingssted for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriene, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter; der de vil ta ut batteriene for deg og behandle dem på en miljøvennlig måte.

Fjerne de oppladbare batteriene

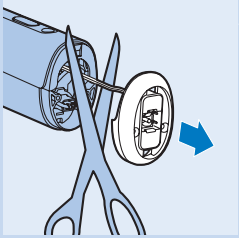
Fjern bare de oppladbare batteriene hvis de er helt tomme.



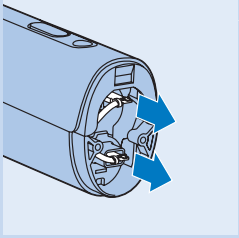
- 1 Sett en syl eller et annet verktøy med smal tupp inn under det nedre dekselet til apparatet, og vipp ut det nedre dekselet.



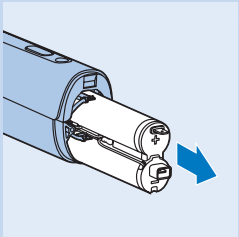
- 2 Løsne de to skruene.



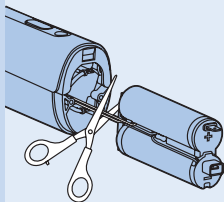
- 3 Fjern den nedre delen av håndtaket og kutt de to ledningene som forbinder den nedre delen til apparatet.



- 4 Trekk batterikontaktene av batteripolene.



- 5 Rist ut de oppladbare batteriene fra apparatet.



- 6** Kutt de to ledningene én om gangen for å sikre at det ikke skjer noen uhell på grunn av en mulig gjenværende lading.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til webområdet til Philips på **www.philips.com**. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.


Reservedeler

Følgende reservedeler er tilgjengelige:

- Avtakbart vindu
- Adapter
- Etui

Tekniske spesifikasjoner

Modell SC2001

| | |
|--------------------------------|--|
| Nominell nettspenning | 100–240 V |
| Nominell frekvens | 50–60 Hz |
| Nominell inngang | 7,5 W |
| Beskyttelse mot elektrisk støt | Klasse II  |
| Beskyttelsesgrad | IP 30 (EN 60529) |
| Driftsforhold | Temperatur: +15 ° til +35 °C Relativ fuktighet: 25 til 75 % |
| Oppbevaringsforhold | Temperatur: 0 ° til +60 °C Relativ fuktighet: 5 til 95 % |
| Lampe med intenst pulset lys | Spekter: > 570 nm |
| Li-ion-batteri | 2 × 3,7 volt 1100 mAh |

Feilsøking

Dette avsnittet oppsummerer de vanligste problemene du vil kunne oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen nedenfor, kan du ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|--|--|
| Apparatet virker ikke. | De oppladbare batteriene er utladet. | Lad apparatet (se avsnittet Lading). |
| | Apparatet er ødelagt. | Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Apparatet slår seg plutselig av. | De oppladbare batteriene er utladet. | Lad apparatet (se avsnittet Lading). |
| Adapteren blir varm under lading. | Dette er normalt. | Ingen handling er nødvendig. |
| Ladelampen tennes ikke når jeg kobler den lille kontakten til apparatstøpselet. | Du har ikke koblet adapteren til stikkontakten. | Sett den lille kontakten i apparatstøpselet, og koble adapteren til stikkontakten. |
| | Det er ikke strøm i stikkontakten. | Koble et annet apparat til stikkontakten for å kontrollere om stikkontakten er strømførende. Hvis kontakten er strømførende, men apparatet ikke lader, kan du ta kontakt med forbrukerstøtten der du bor, Philips-forhandleren din eller et Philips-servicesenter. |
| | Adapteren er ikke satt ordentlig inn i stikkontakten og/eller den lille kontakten er ikke satt ordentlig inn i apparatstøpselet. | Sjekk at adapteren er satt ordentlig inn i stikkontakten og/eller at den lille kontakten er satt ordentlig inn i apparatstøpselet. |
| | Apparatet er ødelagt. | Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Jeg har slått på apparatet, men jeg kan ikke øke eller redusere lysintensiteten. | Apparatet må nullstilles. | Når du skal nullstille apparatet, må du slå av apparatet og deretter slå det på igjen. Hvis du fortsatt ikke kan justere lysintensiteten, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Lampen for Klar til lysblink lyser ikke når jeg plasserer apparatet på huden. | Du har ikke satt det avtakbare vinduet med sikkerhetsringen riktig på huden. | Plasser apparatet vinkelrett mot huden slik at alle kontaktbryterne berører huden. Sjekk deretter om lampen for Klar til lysblink er tent, og trykk på knappen for lysblink. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|---|---|
| | | <p>Hvis dette ikke virker, plasserer du apparatet på en del av kroppen hvor det er lett å få full hudkontakt, for eksempel underarmen. Sjekk deretter om lampen for Klar til lysblink virker. Hvis lampen fortsatt ikke tennes når du plasserer apparatet på huden, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter.</p> |
| | Sikkerhetsringen er skitten. | Rengjør sikkerhetsringen forsiktig. Hvis du ikke greier å rengjøre sikkerhetsringen ordentlig, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter for å få skiftet ut lysblinkskjermen. |
| Lampen for Klar til lysblink lyser ikke når jeg plasserer det avtakbare vinduet på huden, men kjøleviften virker. | Overopphetingsbeskyttelsen er aktivert. | Når overopphetingsbeskyttelsen er aktivert, virker viften fortsatt. Ikke slå av apparatet og la det avkjøles i cirka 15 minutter før du fortsetter å bruke det. Hvis lampen for Klar til lysblink fortsatt ikke lyser når du plasserer apparatet på huden, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Lampen for Klar til lysblink lyser grønt, men apparatet produserer ikke et lysblink når jeg trykker på knappen for lysblink. | Apparatet må nullstilles. | Når du skal nullstille apparatet, slår du av apparatet og slår det deretter på igjen. Hvis lampen for Klar til lysblink lyser grønt, men apparatet fortsatt ikke produserer et lysblink når du trykker på knappen for lysblink, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Apparatet blir varmt ved bruk. | Dette er normalt. | Ingen handling er nødvendig. |
| Apparatet viser ikke lysintensitet 1 når jeg slår det på. | Apparatet må nullstilles. | For å nullstille apparatet slår du det av og på igjen. Hvis apparatet fortsatt ikke viser lysintensitet 1, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Apparatet avgir en merkelig lukt. | Det avtakbare vinduet er skittent. | Rengjør det avtakbare vinduet forsiktig. Hvis du ikke greier å rengjøre det avtakbare vinduet ordentlig, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter for å få skiftet ut det avtakbare vinduet. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|---|--|
| | Du har ikke barbert behandlingsområdet ordentlig. | Hvis det er hår på behandlingsområdet, kan disse hårene bli brent når du bruker apparatet. Da vil du merke en ubehagelig lukt. Barber behandlingsområdet skikkelig før du begynner å bruke apparatet. Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du trimme hårene så korte som mulig og bruke en komfortabel innstilling. |
| | Du oppbevarte apparatet på et støvete sted. | Den merkelige lukten forsvinner etter noen få lysblink. |
| Huden føles mer følsom enn normalt under behandling. | Lysintensiteten du bruker, er for høy. | Kontroller om du har brukt riktig lysintensitet. Velg om nødvendig en lavere lysintensitet. |
| | Du barberte ikke behandlingsområdene. | Barber behandlingsområdene før du bruker apparatet. Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du trimme hårene så korte som mulig og bruke en komfortabel innstilling. |
| | Filterglasset i utgangsvinduet for lys er ødelagt. | Hvis filterglasset i utgangsvinduet for lys er ødelagt, må du ikke bruke apparatet mer. Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| | Apparatet er defekt. | Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| Jeg opplever en ubehagelig smertefølelse når jeg bruker apparatet. | Du barberte ikke behandlingsområdene. | Barber behandlingsområdene før du bruker apparatet. Hvis huden din blir irritert ved barbering, kan du trimme hårene så korte som mulig og bruke en komfortabel innstilling. |
| | Du behandlet et område som apparatet ikke er beregnet på. | Bruk kun apparatet på bena, armhulene og bikinilinjen. |
| | Du har brukt en lysintensitet som er for høy for deg. | Reduser lysintensiteten til et nivå som du finner komfortabelt. Se avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten. |
| | Filterglasset til utgangsvinduet for lys er ødelagt. | Hvis filterglasset til utgangsvinduet for lys er ødelagt, må du ikke bruke apparatet mer. Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor; Philips-forhandleren eller et Philips-servicesenter. |
| | Apparatet egner seg ikke for hudfargen din. | Ikke bruk apparatet hvis huden din er veldig mørk. Du skal heller ikke bruke apparatet hvis kroppshåret ditt er lys blondt, rødt, grått eller hvitt. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|--|---|
| De behandlede områdene blir røde etter behandlingen. | Lett rødhet er ufarlig og normalt og forvinner raskt. | Ingen handling er nødvendig. |
| Hudreaksjonen etter behandlingene varer lengre. | Du har brukt en lysintensitet som er for høy for deg. | Velg en lavere lysintensitet neste gang. Se avsnittet Før bruk, delen Stille inn lysintensiteten. |
| | | Oppsøk lege hvis hudreaksjonen varer mer enn tre dager. |
| Resultatene av hårreduksjonen er ikke tilfredsstillende. | Du har brukt en lysintensitet som er for lav for deg. | Velg en høyere lysintensitet neste gang. |
| | Du hadde ikke nok overlapping da du brukte apparatet. | For å få et godt hårfjerningsresultat må du bruke nok overlapping når du bruker apparatet. Se kapittelet Bruke apparatet, trinn 7. |
| | Du bruker ikke apparatet så ofte som det er anbefalt. | Hvis du vil fjerne alle hårene og hindre at hårroten blir aktiv igjen, må behandlingene gjentas én gang annenhver uke de første to månedene. Da skal huden din være glatt og uten hår. For å sikre at du opprettholder disse resultatene, anbefaler vi at du gjentar behandlingen i armhulen og i bikinilinjén annenhver uke. Gjenveksten kommer som regel ikke så raskt på bena, derfor er det sannsynligvis tilstrekkelig å behandle dette området én gang i måneden for å holde bena glatte og uten hår. Hvis du ser at håret vokser raskere, kan du gjenta behandlingene oftere, men ikke oftere enn annenhver uke. |
| | Apparatet egner seg ikke for håret ditt eller hudfargen din. | Ikke bruk apparatet hvis kroppshåret ditt er lys blondt, rødt, grått eller hvitt. Du skal ikke bruke apparatet selv om huden din er veldig mørk. |
| Hår begynner å vokse ut igjen enkelte steder på de behandlede områdene. | Du hadde ikke nok overlapping da du brukte apparatet. | For å få et godt hårfjerningsresultat må du bruke nok overlapping når du bruker apparatet. Se kapittelet Bruke apparatet, trinn 7. |
| | Hår begynner å vokse ut igjen som del av hårets naturlige vekstsyklus. | Dette er normalt. Det er en del av hårets naturlige vekstsyklus at det begynner å vokse igjen. Håret som kommer tilbake, er likevel mykere og tynnere. |

Innehållsförteckning

| | |
|---|-----|
| Introduktion | 121 |
| Fördelar | 122 |
| IPL-teknik (Intense Pulsed Light) för hemmabruk | 122 |
| Effektiv metod för att förebygga håråterväxt ger slät hud varje dag | 122 |
| Skonsam behandling, även av känsliga kroppsdelar | 122 |
| Apparaten är sladdlös för att ge en bekvämare hantering | 122 |
| Lampan behöver inte bytas ut | 122 |
| Allmän beskrivning | 122 |
| Viktigt | 123 |
| Fara | 123 |
| Varning | 123 |
| Varning! | 124 |
| Vem är Philips Lumea olämplig för? | 124 |
| Kontraindikationer | 125 |
| Så här fungerar Philips IPL-teknik | 126 |
| Hårväxt | 126 |
| Hårborttagning med ljus | 126 |
| Laddning | 127 |
| Förberedelser inför användning | 127 |
| Förbereda behandlingsområden | 127 |
| Ställa in ljusintensiteten | 128 |
| Rekommenderad ljusintensitet (1–5) | 129 |
| Råd vid solning | 129 |
| Använda apparaten | 130 |
| Första användningen | 130 |
| Efterföljande användning | 131 |
| Riktlinjer för behandling | 132 |
| Genomsnittlig behandlingstid | 132 |
| Använd apparaten på benen | 133 |
| Så här får du det bästa resultatet | 133 |
| Möjliga biverkningar och hudreaktioner | 133 |
| Efter användning | 134 |
| Rengöring och underhåll | 134 |
| Förvaring | 136 |
| Miljön | 136 |
| Ta ur de laddningsbara batterierna | 136 |
| Garanti och service | 138 |
| Reservdelar | 138 |
| Tekniska specifikationer | 138 |
| Felsökning | 138 |

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att fullt ut dra nytta av det kundstöd som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/lumea. Hårborttagning med ljus är en av de mest effektiva metoderna för att bli av med oönskad hårväxt med ett resultat som varar längre. Det skiljer sig helt från de metoder som används i hemmen idag, och Philips har forskat kring metoden tillsammans med ledande dermatologer i nästan 10 år. Du kan nu bekvämt använda den här innovativa tekniken på egen hand hemma, närhelst det passar.

Den här apparaten är endast skapad och utvecklad för användning av kvinnor och är avsedd att ta bort oönskad hårväxt på följande ställen:

- armhålorna
- bikiniområdet
- benen

Använd inte Philips Lumea IPL hårborttagningssystem i ansiktet. Philips Lumea är endast avsedd för användning av en person. Philips Lumea är inte avsedd för användning av män.

Mer information om Philips Lumea finns på www.philips.com/lumea. Besök vår webbplats regelbundet för uppdateringar.

Fördelar

Med den här apparaten får du följande fördelar:

IPL-teknik (Intense Pulsed Light) för hemmabruk

I Philips Lumea används en ljusbaserad teknik som kallas IPL (Intense Pulsed Light). IPL används också för hårborttagning på den professionella skönhetsmarknaden och tekniken har använts de senaste 15 åren. Tack vare Philips Lumea kan du nu bekvämt använda den här innovativa tekniken hemma.

Effektiv metod för att förebygga håraterväxt ger slät hud varje dag

Med den här metoden förebyggs återväxten av hår en längre tid och du får silkeslen hud. Våra studier har visat på en avsevärd minskning av hårväxten redan efter två behandlingar. Optimala resultat uppnåddes i allmänhet efter fyra till fem behandlingar. En minskning av hårets densitet är synlig efter varje behandling. Hur snabbt effekten blir synlig och hur länge resultaten varar varierar från person till person. För att behandlingen av allt hår ska lyckas och för att hårroten ska förhindras att bli aktiv igen måste behandlingarna upprepas en gång varannan vecka de två första månaderna. Därefter bör huden vara len och slät. För att säkerställa att resultaten består rekommenderar vi att du upprepar behandlingarna på underarmarna och vid bikiniinjen varannan vecka. På benen är återväxten vanligtvis långsammare. Därför räcker det förmodligen med en behandling var fjärde vecka för att benen hålla benen släta och fria från hår. Om du tycker att för mycket hår växt tillbaka inom dessa fyra veckor förkortar du bara intervallet mellan behandlingarna igen, men behandla inte oftare än varannan vecka.

Skonsam behandling, även av känsliga kroppsdelar

Philips Lumea har utvecklats i nära samarbete med ledande dermatologer för att få fram en effektiv och skonsam behandlingsmetod, även för kroppens mest känsliga delar.

Apparaten är sladdlös för att ge en bekvämare hantering

Eftersom apparaten är batteridrivna kan den tas med överallt, t.ex. när du reser.

Lampan behöver inte bytas ut

Philips Lumea har en lampa med en kapacitet på 40 000 blinkningar, vilket är tillräckligt för produktens livslängd om den används enligt instruktionerna.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Ljusfönster med filterglas
 - B** Löstagbart fönster
 - C** Metallisk yta inuti det löstagbara fönstret
 - D** Säkerhetssystem (säkerhetsring med kontaktreglage)
 - E** Blinkningsknapp
 - F** Intensitetslampor (1–5)
 - G** ▲ Knapp för att öka intensiteten
 - H** ▼ Knapp för att minska intensiteten
 - I** Laddningslampa för batteriet
 - J** På/av-knapp
 - K** Lampa som anger att apparaten är klar att använda
 - L** Uttag
 - M** Adapter
 - N** Liten kontakt
 - O** Lufthål
- Ingår också: påse och rengöringsduk

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara



- Vatten och elektricitet är en farlig kombination! Använd inte apparaten i våta miljöer (t.ex. nära badkar, dusch eller simbassäng).
- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.

Varning

- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Apparaten är inte avsedd för användning av barn under 14 år. Tonåringar mellan 15 och 18 år kan använda apparaten med förälders/vårdnadshavares tillstånd eller hjälp. Vuxna från 19 år och uppåt kan använda apparaten obehindrat.
- Ladda apparaten endast med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten eller adaptern om de är skadade.
- Använd inte apparaten om filterglaset har gått sönder.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.

- Så här undviker du skador:
- Täck aldrig över ventilationshålen när du använder apparaten.
- Kontrollera att inget hindrar luftflödet genom ventilationshålen.
- Skydda apparaten mot kraftiga stötar och undvik att skaka eller tappa den.
- Om apparaten flyttas från väldigt låg till väldigt hög temperatur bör du vänta i cirka 3 timmar innan du börjar använda den.
- Använd eller förvara aldrig apparaten i en dammig miljö.
- Låt aldrig apparaten vara påslagen utan uppsikt. Stäng alltid av apparaten när du är klar med den.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus eller UV-strålningar under längre tid.
- Blinka inte mot vita, jämna eller reflekterande ytor som papper, speglar, golv, väggar o.s.v. Det kan orsaka allvarliga skador på det avtagbara fönstret. Blinka endast när apparaten är i kontakt med huden.

Varning!

- Använd endast apparaten med inställningar som är lämpliga för din hudtyp. Om högre inställningar än de rekommenderade används kan risken för hudirritationer och biverkningar öka.
- Den här apparaten är endast avsedd för borttagning av oönskad hårväxt på kvinnor på områden nedanför nacken. Använd den inte för något annat ändamål. Den här apparaten är inte avsedd för användning av män.
- **Tänk på följande för att undvika att livslängden förkortas för Philips Lumea: Om mer än en person använder systemet eller om det används oftare än angivet i användarhandboken kan det resultera i kraftigt försämrad effektivitet och att vissa komponenter slutar att fungera.**
- Utsätt inte apparaten för temperaturer lägre än 15 °C eller högre än 35 °C.
- Apparaten är utrustad med ett inbyggt överhettningsskydd. Om apparaten skulle bli överhettad kommer den tillfälligt inte att kunna användas. Stäng inte av den utan låt den svalna under cirka 15 minuter innan du fortsätter behandlingen.
- Lämna alltid in apparaten till ett av Philips auktoriserat serviceombud för undersökning eller reparation. Om reparationer utförs av obehöriga personer kan det leda till mycket farliga situationer för användaren.
- Använd aldrig apparaten under något av de förhållanden som beskrivs under Kontraindikationer.

Vem är Philips Lumea olämplig för?

Philips Lumea lämpar sig inte för alla. Om något av följande stämmer in på dig är det **inte** lämpligt för dig att använda den här apparaten!

- Om din naturliga hårfärg i behandlingsområdet är ljusblont, vitt, grått eller rött.
- Om din hudtyp är VI (du bränner dig nästan aldrig eller aldrig och du får en mycket mörk solbränna). I det här fallet löper du hög risk att utveckla hudreaktioner som kraftig rodnad, brännskador eller missfärgningar när du använder Philips Lumea.
- Det finns mediciner och hälsotillstånd som kan leda till biverkningar när du använder Philips Lumea. Läs avsnittet "Kontraindikationer" för att avgöra om några av dessa är aktuella för dig.

- Alla typer av solbränna kan inverka på behandlingens säkerhet. Det gäller när du utsätter dig för naturligt solljus såväl som artificiella solningsmetoder som brun-utan-sol-krämer; solarier o.s.v. Om du är solbränd eller planerar att bli det kan du läsa kapitlet "Förberedelser inför användning", avsnitt "Råd vid solning".

Kontraindikationer

En lätt rodnad och irritation kan uppstå på huden där du har använt apparaten. Det är helt normalt och besvären försvinner snabbt. Om irritationen skulle vara kvar efter tre dagar bör du kontakta läkare.

Använd aldrig apparaten:

- Om du har en olämplig hud- och/eller hårtyp (se färgtabellen för hud och/eller hår för att avgöra om den här apparaten är lämplig för dig).
- Om du lider av en hudsjukdom, t.ex. aktiv hudcancer, om du har haft hudcancer eller annan lokal cancer i de områden som ska behandlas.
- Om du har precancerösa lesioner eller flera onormala födelsemärken i de områden som ska behandlas.
- Om du har eller har haft någon kollagen sjukdom som t.ex. keloider (sjuklig ärrbildning) eller vet att du haft problem med svårålkta sår.
- Om du har eller har haft en vasculär sjukdom, såsom åderbräck eller vasculär ektsi i de områden som du tänker behandla.
- Om din hud är ljuskänslig och lätt utvecklar utslag eller allergiska reaktioner.
- Om du har infektion, eksem, brännskada, hårsäcksinflammation, öppet sår; skavsår; herpes simplex, sår eller lesioner och hematom i de områden som du tänker behandla.
- Om du opererats på de områden som ska behandlas.
- Om du har epilepsi med anfall som kan utlösas av blinkande ljus.
- Om du har diabetes, lupus erythematodes, porfyri eller hjärtsvikt.
- Om du har någon blödarsjukdom.
- Om du har haft någon immunsuppressiv sjukdom (inklusive HIV-infektion eller AIDS).
- På områden där du behandlas eller nyligen har behandlats med alfahydroxysyror (AHA), betahydroxysyror (BHA), topisk isotretinoin eller azelainsyra.
- Om du har behandlats med oral isotretinoin (Accutane® eller Roaccutane®) under de senaste sex månaderna. Sådan behandling kan göra huden mer känslig för skrapning, sår och irritation.
- Om du använder smärtstillande medicin, vilket minskar hudens känslighet för värme.
- Om du använder fotosensibiliserande ämnen eller mediciner läs du bipacksedeln i medicinförpackningen och använder aldrig apparaten om det framgår att det kan orsaka fotoallergiska reaktioner; fototoxiska reaktioner eller om du måste undvika solen när du tar den här medicinen.
- Om du tar antikoaguleringsmedicin, inklusive omfattande användning av aspirin, på ett sätt som inte medger ett minst en vecka långt behandlingsuppehåll innan du använder apparaten.
- Om du tar immunsuppressiva läkemedel.
- Över eller nära artificiella föremål i eller utanpå kroppen som t.ex. silikonimplantat, hormonstavar av typen Implanon, pacemakers, subkutana injektionsportar (insulindispenser) eller piercingar.

- På födelsemärken, fräknar; större vener; områden med mörkare pigment, ärr eller hudavvikelser utan att först konsultera läkare. Ljusbehandlingen kan leda till brännskador och färgförändringar, vilket kan göra det svårare att identifiera hudrelaterade sjukdomar (t.ex. hudcancer).
- På bröstvårtor; vårtgårdar och slemhinneområden (inre vagina och anus).
- På vårtor; tatueringar eller permanent makeup. Ljusbehandlingen kan leda till brännskador och färgförändringar.
- Efter intensiv solning och/eller på solbränd hud eller om du använder krämer som förbereder huden för solning. Mer information finns i kapitlet "Förberedelser inför användning", avsnittet "Råd vid solning".
- Om du använder långverkande deodoranter. Det kan leda till hudreaktioner. Läs kapitlet "Använda apparaten", avsnitt "Möjliga biverkningar och hudreaktioner".
- Om du är gravid eller ammar.

Så här fungerar Philips IPL-teknik

Hårväxt

Ålder, ämnesomsättning och andra faktorer påverkar hårväxten men normalt växer håret i tre faser:

1 Den anagena fasen (tillväxtfasen)

Håret växer aktivt från roten. Under den här fasen är koncentrationen av melanin som högst. Melaninet svarar för pigmenteringen av håret. Ju mer melanin som finns i roten, desto mörkare blir hårstrået.

Melaninkoncentrationen avgör också hur effektiv ljusbehandlingen är. Det är endast hår i den anagena fasen som är mottagligt för ljusbehandling.

2 Den katagena fasen (nedbrytningsfasen)

Hårstrået slutar växa och roten krymper ihop innan strået tappas.

3 Den telogena fasen (vilofasen)

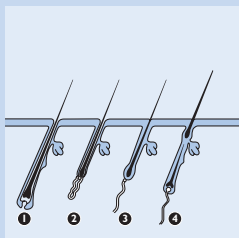
Det gamla hårstrået avskiljs från roten och faller av. Roten befinner sig i vila tills den biologiska klockan aktiverar den, så att ett nytt hårstrå bildas. Hårstråna på ett hudområde befinner sig i regel i olika utvecklingsfaser.

Hårborttagning med ljus

Apparaten tar bort hår genom att värma upp hårstrået och roten under huden. Melaninet i hårstrået och hårroten absorberar de avgivna ljuspulseringarna. Ju mörkare håret är, desto mer värme kan absorberas. Processen stimulerar hårstrået att övergå till vilofasen.

Håret faller av naturligt och hårväxten hämmas. Det kan gå en eller två veckor innan håret faller av. Det går inte att uppnå optimal hårborttagning med en enda omgång, eftersom endast hår i den anagena fasen kan ljusbehandlas. Under en behandling befinner sig vanligtvis hår på det behandlade området i olika hårväxtstadier.

För att ta bort all oönskad hårväxt och förhindra att hårroten blir aktiv igen måste behandlingarna upprepas en gång varannan vecka de två första månaderna. Därefter bör din hud vara len och slät. För att säkerställa att resultaten består rekommenderar vi att du upprepar behandlingarna varannan vecka på armarna och vid bikinilinjerna. På benen är återväxten vanligtvis långsammare. Därför räcker det förmodligen med en behandling var fjärde vecka för att hålla benen lena och släta. Om för mycket hår



växer tillbaka på dessa fyra veckor förkortar du bara intervallet mellan behandlingarna igen, men behandla inte oftare än en gång varannan vecka. Ett inbyggt optiskt filter ser till att huden inte utsätts för UV-strålning och därmed inte utsätts för skador.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Laddning

Ladda batterierna helt innan du använder apparaten första gången och varje gång batterierna laddats ur. Att ladda batterierna helt tar upp till 1,5 timme.

Ladda apparaten när laddningslampan lyser med ett orangefärgat sken, vilket betyder att batterinivån är låg. När den här lampan tänds är den kvarvarande kapaciteten minst 30 blinkningar:

Helladdade batterier ger minst 150 blinkningar vid ljusintensitet 5, vilket motsvarar cirka 15 minuter sladdlös användning.

Ladda batteriet helt var tredje eller fjärde månad, även om du inte använt apparaten på länge.

Så här laddar du apparaten:

1 Stäng av apparaten.

2 Sätt in den lilla kontakten i apparaten och anslut adaptern till ett vägguttag.

• Laddningslampan blinkar med grönt ljus för att visa att apparaten laddas.

• När batterierna är helt laddade lyser laddningslampan med fast grönt sken.

Obs!

- Adaptorn känns varm under laddning. Det är normalt.
- Det går inte att använda apparaten under laddning.
- Apparaten är försedd med ett överhettningsskydd, och laddas inte om rumstemperaturen överskrider 40 °C.

Täck inte apparaten eller adaptern under pågående laddning.

3 Ta ur adaptern ur vägguttaget och dra ut den lilla kontakten ur apparaten.

Förberedelser inför användning

För att få ett så bra resultat som möjligt förbereder du på följande vis de områden som ska behandlas:

Förbereda behandlingsområden

1 Raka behandlingsområdena så länge som håret växer tillbaka.

Obs! Om din senaste hårborttagningsmetod involverade borttagning av hår från roten (t.ex. epilering, vaxning o.s.v.) väntar du tills du märker av en ordentlig hårtät växt innan du använder Philips Lumea. Se till att raka området innan du använder Philips Lumea. Rakning krävs för att säkerställa att ljusenergin kanaliseras till hårroten på det mest effektiva sättet.

Observera att behandling av ett orakat eller slarvigt rakat område medför en rad olika oönskade konsekvenser:

- Nedsmutsning (brännmärken/svarta fläckar) på det avtagbara fönstret med enstaka hår och smuts. Ett smutsigt avtagbart fönster kan förkorta apparatens livslängd och försämma dess effektivitet. Dessutom kan brännmärken/svarta fläckar på det avtagbara fönstret göra att behandlingen blir smärtsam eller ger upphov till hudreaktioner som rodnad och missfärgningar.
- Hår på huden kan brännas, vilket kan leda till en otrevlig lukt.

2 Tvätta huden och se till att den är helt torr, fri från hår och oljiga ämnen (som bl.a. finns i kosmetiska produkter som deodoranter, krämer, parfymer, brun-utan-sol-krämer och solskyddsprodukter).

3 Kontrollera apparaten, särskilt det avtagbara fönstret och filterglaset, och se om hår, damm och fibrer fastnat. Om du ser något smuts rengör du apparaten i enlighet med anvisningarna i kapitlet "Rengöring och underhåll".

Obs!

- Om du får sår eller lesioner av rakning kan din hud vara känsligare och ljusbehandlingen kan emellanåt kännas obehaglig.
- Så snart håren slutat växa tillbaka, vilket i regel sker efter 4-5 behandlingar, behöver du inte raka huden före behandlingen.
- Om rakning orsakar hudirritation kan du också använda en trimmer för att trimma håret så kort som möjligt. Ljusbehandling efter trimning kan kännas lite obehaglig och det kan lukta bränt hår. Se till att du alltid använder en inställning som känns bra för dig. Om du använder apparaten på trimmat hår kan det öka risken för att hår fastnar i det nedsänkta fönstret. Se till att alltid rengöra apparaten noga efter varje behandling.

Ställa in ljusintensiteten

Philips Lumea är en apparat som utvecklats för konsumentanvändning hemma och kan därför INTE JÄMFÖRAS med professionella ljusbaserade apparater med avseende på smärta. Ljuspulseringarna som Philips Lumea avger är skonsammare jämfört med professionella apparater och därför kan du förvänta dig en behaglig och effektiv behandling. Du måste ställa in ljusintensiteten efter hudtyp och hårfärg och dessutom anpassa nivån efter vad som känns behagligt. Följande tabell med rekommenderade ljusintensiteter hjälper dig att välja rätt ljusintensitet.

1 Använd tabellen nedan för att fastställa vilken intensitet som passar din hud och hårfärg bäst och för att kontrollera om du kan använda den här metoden över huvud taget (om ljusbehandling inte är lämplig anges detta med ett x i tabellen).

Personer med mörk hud löper högre risk att få irriterad hud eftersom huden absorberar mer ljus. Därför rekommenderas en lägre intensitet för personer med mörk hud.

2 För varje område på kroppen som du vill behandla väljer du en lämplig intensitet i det rekommenderade intervallet som är så hög som möjligt, men som inte orsakar något obehag på huden. Olika

områden på kroppen och eventuellt även delar av ett och samma område kan behöva olika ljusintensiteter. Därför bör du sänka ljusintensiteten om du känner något obehag någonstans.

Ljusintensiteten som du använder kan kännas varm eller het mot huden, men den ska aldrig kännas obehaglig. För att förhindra hudreaktioner kan du läsa kapitlet "Använda apparaten", avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner".

Rekommenderad ljusintensitet (1–5)

I tabellen nedan betyder ett "x" att apparaten inte är lämplig för dig.

| Hudens färg och egenskaper: | Vit (bränns alltid i solen, blir aldrig brun vid solning) | Beige (bränns lätt i solen, blir lite brun vid solning) | Ljusbrun (bränns ibland i solen, får fin brun färg vid solning) | Mellanbrun (bränns sällan i solen, får snabbt fin brun färg vid solning) | Mörkbrun (bränns sällan i solen, får lätt fin brun färg vid solning) | Svart (bränns sällan eller aldrig i solen, får mycket mörk färg vid solning) |
|---|---|---|---|--|--|--|
| hårfärg: mörkblond/ ljusbrun/brun/ mörkbrun/svart | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| hårfärg: vit/grå/ röd/ljusblond | x | x | x | x | x | x |

Viktigt:

- Du kan kontrollera om Philips Lumea är lämplig för dig genom att läsa avsnittet Vem är Philips Lumea olämplig för?.
- Vid högre ljusintensiteter:
- metoden är effektivare.
- du löper högre risk att få hudreaktioner. Läs kapitlet "Använda apparaten", avsnittet "Biverkningar och hudreaktioner".
- smärtan kan bli starkare.
- Om huden har utsatts för naturligt solljus eller blivit solbränd artificiellt, kan huden vara mörkare än vid den senaste behandlingen. Gör ett hudtest (se kapitlet "Använda apparaten, avsnittet "Första användningen") på området som ska behandlas för att avgöra om du ska använda en lägre ljusintensitet än vanligt. Mer information finns i avsnittet "Råd vid solning" nedan.

Råd vid solning Solning före behandling

- Vänta i minst 48 timmar efter solning innan du använder apparaten. Solning kan orsaka att huden blir mörkare (solbränd) och/eller att du bränner dig (huden blir röd).
- Efter de 48 timmarna kontrollerar du om någon solsveda finns kvar på huden. Använd inte Philips Lumea när du fortfarande har solsveda.
- När solsvedan har försvunnit gör du ett hudtest (se kapitlet "Använda apparaten", avsnittet "Första användningen") på området som ska behandlas för att hitta lämplig ljusintensitet.
- Om huden är solbränd löper du en mycket hög risk att utveckla hudreaktioner efter behandling med Philips Lumea. Utför ett hudtest

(se kapitel "Använda apparaten", avsnittet "Första användningen") på det område som ska behandlas för att hitta lämplig ljusintensitet.

Solning efter behandling

- Vänta i minst 24 timmar efter behandling innan du utsätter behandlade områden för solljus. Till och med efter 24 timmar ska du kontrollera att den behandlade huden inte längre är röd efter behandlingen innan du utsätter den för solljus.
- Täck behandlade områden när du går ut i solen och använd ett oparfymrat solskyddsmedel i två veckor efter behandlingen.
- Om behandlade områden utsätts för solljus omedelbart efter behandlingen utan att skyddas kan risken för biverkningar och hudreaktioner öka. Se kapitlet "Använda apparaten", avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner".

Solning med artificiellt ljus

- Följ anvisningarna i "Solning före behandling" och "Solning efter behandling" ovan.

Använda brun-utan-sol-krämer

- Om du har använt en brun-utan-sol-kräm ska du vänta tills den artificiella solbrännan har försvunnit helt innan du använder Philips Lumea.

Obs! Om du vill ha mer information om önskade hudreaktioner kan du läsa kapitlet "Använda apparaten", avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner".

Använda apparaten

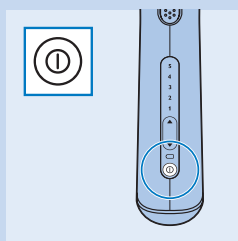
Raka området som ska behandlas innan du använder apparaten (se kapitlet Förberedelser inför användning).

Om behandlingen blir oödligt smärtsam kan du sänka ljusintensiteten tills behandlingen känns bra igen. Om du märker att du utvecklar större hudreaktioner än en svag rodnad avslutar du behandlingen omedelbart och läser avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner" i det här kapitlet.

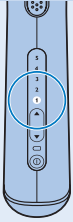
Första användningen

När du använder apparaten första gången rekommenderar vi att du gör ett hudtest på området som ska behandlas för att kontrollera hur huden reagerar på behandlingen och för att vänja den vid den ljusbaserade behandlingen.

- 1 Välj ett område i närheten av det område du avser att behandla.
- 2 Tryck på på-/av-knappen för att slå på apparaten.



1



- ▶ Intensitetslampa 1 slås på automatiskt för att visa att apparaten är påslagen på det förinställda läget 1.
- 3** Avge en blinkning med den lägsta rekommenderade intensiteten för din hudtyp.
- 4** Så länge som det känns bra (inte smärtsamt) kan du öka inställningen med en nivå inom det rekommenderade intervallet för din hudtyp och avge en blinkning för varje inställning. Blinka inte mer än en gång på samma punkt.
- 5** Efter hudtestet väntar du i 24 timmar och kontrollerar om någon reaktion har uppstått på huden. Om huden uppvisar reaktioner väljer du den högsta inställningen som inte gav upphov till någon hudreaktion nästa gång.

Efterföljande användning

1



- 1** Före varje behandling rengör du det avtagbara fönstret, filterglaset och den metalliska ytan på Philips Lumea.
- 2** Tryck på på-/av-knappen för att slå på apparaten.

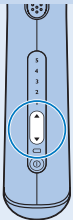
1



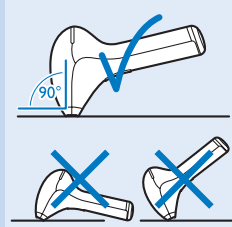
- ▶ Intensitetslampa 1 slås på automatiskt för att visa att apparaten är påslagen på det förinställda läget 1.
- Obs! Det är normalt att apparaten blir varm under behandlingen.*
- 3** Börja varje behandling genom att mycket noggrant välja ljusintensiteten, baserat hur känslig huden är för tillfället och vad som känns bra.

Huden kan reagera på olika sätt olika dagar eller vid olika tillfällen av en rad anledningar. Mer information finns i avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner" i det här kapitlet.

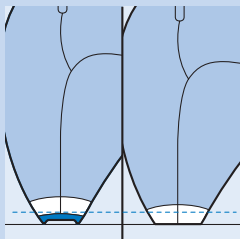
1



- 4** Tryck på knappen ▲ om du vill öka intensiteten. Om du vill minska intensiteten trycker du på knappen ▼.
- ▶ Varje gång du trycker på knappen börjar motsvarande intensitetslampa att blinka. Det tar några sekunder.

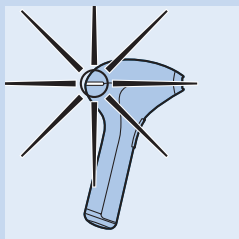


- 5** Placera apparaten vinkelrätt mot huden, så att det löstagbara fönstret och säkerhetsringen kommer i kontakt med huden.



- 6** Tryck på säkerhetsringen så att den får kontakt med huden med ett visst tryck.

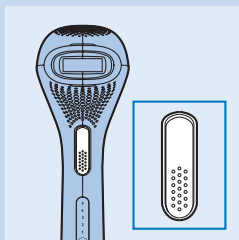
Obs! På säkerhetsringen finns kontaktreglage som utgör apparatens säkerhetssystem. Dessa hindrar att blinkningar avges när apparaten inte har kontakt med huden.



- När alla kontaktreglage på säkerhetsringen är intryckta tänds en lampa som anger att apparaten är klar att användas. Detta kan ta upp till 5 sekunder. När lampan tänds kan apparaten börja avge blinkningar.

Tips: Apparaten blir enklare att använda om du sträcker ut huden som ska behandlas. Om huden är mjuk kan du behöva trycka hårdare så att alla kontaktreglage trycks in.

Obs! Beniga områden som skenben och fotleder är känsligare än andra kroppsdelar. När du trycker fönstret för hårt mot dessa områden kan irritationer och rodnad lättare uppstå på huden. Läs avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner" i det här kapitlet. Tryck bara fönstret mot huden så hårt som det krävs för att tända lampan som anger att apparaten är klar att användas, men inte hårdare än så.



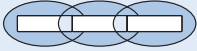
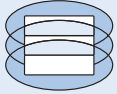
- 7** Tryck på blinkningsknappen när du är klar. Släpp upp knappen efter varje blinkning.

Obs! Det ljus som syns under behandlingen reflekteras från huden och är oskadligt för ögonen. Skyddsglasögon behövs inte.

Obs! Undvik att se rakt in i ljuset från fönstret när apparaten är påslagen.

- 8** För nästa blinkning upprepar du stegen 5, 6 och 7. Efter varje blinkning tar det 3 till 5 sekunder innan du kan blinka med apparaten igen.

Använd inte blinkningar på samma område utan att första lyfta upp apparaten. Detta förhindrar överhettning och minskar risken för brännskador.



9 För bästa resultat bör du se till att de behandlade områdena överlappar varandra något. Det verksamma ljuset är endast det som kommer direkt ut ur fönstret. Se därför till att blinkningarna avges nära varandra.

10 Stäng av apparaten när behandlingen är klar.

11 Kontrollera om det finns hår och smuts på det avtagbara fönstret och filterglaset och rengör apparaten efter användning. Se kapitlet "Rengöring och underhåll".

Riktlinjer för behandling

Genomsnittlig behandlingstid

| Område | Behandlingstid (ca) |
|--------------------|-----------------------|
| Armhålor | 2 minuter per armhåla |
| Bikiniinjen | 2 minuter per sida |
| Hela bikiniområdet | 8 minuter |
| Underbenet | 15 minuter |
| Hela benet | 30 minuter |

Obs! De genomsnittliga behandlingstiderna ovan har studerats under forskning och tester. Individuella behandlingstider kan variera från person till person.

Obs! Fulladdade batterier ger minst 150 blinkningar med intensiteten 5, vilket motsvarar användning i cirka 15 minuter.

Använd apparaten på benen

Om du använder apparaten för att behandla dina ben kan du behöva ladda apparaten under behandlingen. Det är normalt. Hur länge du kan använda apparaten beror på hur stort behandlingsområdet är och vilken intensitetsinställning som använts.

Tips: Många kombinerar benbehandlingar med andra aktiviteter hemma som att titta på TV eller lyssna på musik. Du kan också prova det för att göra behandlingen trevligare och mer avkopplande.

Så här får du det bästa resultatet

- Du får inga optimala resultat efter en enda behandling. Om du vill ta bort all oönskad hårväxt och förhindra att hårroten blir aktiv igen måste behandlingarna upprepas en gång varannan vecka de två första månaderna. Därefter bör din hud vara len och slät.
- För att säkerställa att de här resultaten kvarstår rekommenderar vi att du upprepar behandlingarna på underarmarna och i bikiniinjen varannan vecka. På benen sker återväxten vanligtvis långsammare. Därför räcker det förmodligen att behandla benen var fjärde vecka för att hålla dem lena och släta. Om för mycket hår växer tillbaka inom dessa fyra veckor förkortar du bara intervallet mellan behandlingarna igen, men behandla inte oftare än en gång varannan vecka. Vi rekommenderar att du följer den här riktlinjen för optimala resultat. När du använder apparaten oftare än rekommenderat ökar du

också risken för hudreaktioner. Se avsnittet "Möjliga biverkningar och hudreaktioner" i det här kapitlet.

- Undvik att behandla exakt samma område flera gånger under en och samma behandling eftersom det inte ger bättre resultat. Det ökar dock risken för hudreaktioner.
- Avge inte blinkningar på samma område två gånger utan att först lyfta upp apparaten. Detta förhindrar överhettning och minskar risken för brännskador.
- Det är normalt att hår fortfarande syns efter de första behandlingarna. Mer information finns i kapitlet "Viktigt", avsnittet "Så här fungerar fotoepilering".
- Vissa hårstrån växer tillbaka även om du använder apparaten ofta. Detta beror på att hårstrån befinner sig i olika utvecklingsfaser. De hårstrån som växer ut är i regel mjukare och tunnare.

Möjliga biverkningar och hudreaktioner

- Huden rodnar lätt och/eller sticker, kliar eller känns varm. Det är en normal, helt ofarlig reaktion som snart går över.
- En hudreaktion som påminner om solsveda kan uppstå på det behandlade området en kort stund. Om den inte försvinner inom 3 dagar rekommenderar vi att du kontaktar en läkare.
- Torr hud och klåda kan uppstå på grund av kombinationen rakning och ljusbehandling. Det är ofarligt och försvinner inom några dagar. Du kan svalka området med en kylklamp eller blöt tvättlapp. Om torrheten kvarstår kan du smörja det behandlade området med en oparfymerad fuktkräm 24 timmar efter behandlingen.
- Brännskador; kraftig rodnad och svullnad: dessa reaktioner är mycket ovanliga. De uppstår till följd av en för hög ljusintensitet för din hudfärg. Om dessa reaktioner inte försvinner inom 3 dagar rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden har läkt helt och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Hudmissfärgning: det här är mycket ovanligt. Hudmissfärgningar yttrar sig som antingen en mörkare eller ljusare fläck än det närliggande området. Det här är resultatet av att en för hög ljusintensitet för din hudfärg använts. Om missfärgningen inte försvinner inom 2 veckor rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Behandla inte det missfärgade området förrän missfärgningen har försvunnit och huden har återfått sin normala färg.
- Hudinfektion och -inflammation: Det här sker mycket sällan och kan orsakas av att apparaten används på ett sår eller en skräma som uppstått vid rakning, på ett redan befintligt sår eller på invuxna hårstrån.
- Onormal smärta: en stark smärta kan uppstå under eller efter behandling om du har använt apparaten på orakad hud, eller om du använder en ljusintensitet som är för hög för din hudfärg, om du blinkar mot samma område mer än en gång och om du använder apparaten på öppna sår; inflammerade eller infekterade områden, tatueringar; brännskador o.s.v. Mer information finns i kapitlet "Viktigt", avsnittet "Kontraindikationer".

Efter användning

- Applicera inte några kosmetiska medel på de behandlade områdena omedelbart efter behandlingen.
- Använd inte deodorant efter behandlingen förrän eventuell rodnad har försvunnit helt.

- Mer information om solning och artificiell solning finns i kapitlet "Förberedelser inför användning", avsnittet "Råd vid solning".

Rengöring och underhåll

För att säkerställa optimala resultat och att apparaten håller länge ska du rengöra den före och efter varje behandling och, om så behövs, även under behandlingen. Apparaten förlorar sin effektivitet om du inte rengör den ordentligt.

Rengör aldrig apparaten eller dess delar under vattenkranen eller i diskmaskinen.

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Undvik att repa filterglaset eller den metalliska ytan inuti det löstagbara fönstret.

Obs! Se till att kontaktreglagen på säkerhetsringen inte blockeras av smuts.

Obs! Använd inte apparaten om det inte går att rengöra filterglaset eller det löstagbara fönstret.

- 1 Stäng av apparaten omedelbart och låt den svalna.

Obs! Filterglaset blir upphettat under användning. Låt glaset svalna innan du rengör det.

- 2 För att ta bort det avtagbara fönstret för du in fingrarna i nedsänkningarna högst upp och längst ned och drar försiktigt. Fönstret bör släppa utan problem.

- 3 Fukta den mjuka trasan som medföljde apparaten med några vattendroppar och använd den för att rengöra följande delar:

- ytan på filterglaset
- utsidan på det avtagbara fönstret
- metallramen inuti det avtagbara fönstret

Obs! Om det inte blir riktigt rent med bara vatten kan du använda några droppar 70 % isopropylalkohol för att rengöra delarna som nämndes ovan.

Obs! Ett smutsigt nedsänkt fönster kan se ut som det på den här bilden. Se till att du rengör apparaten före och efter användning och, om så behövs, också under behandlingen i enlighet med anvisningarna i det här avsnittet.

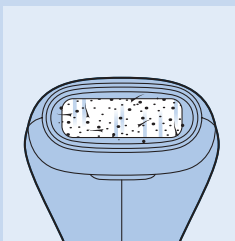
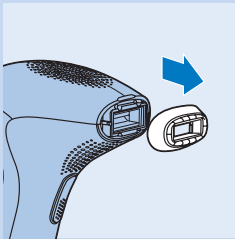
- 4 Vid behov rengör du utsidan av apparaten med den torra mjuka trasan som medföljde apparaten.

Förvaring

- 1 Stäng av apparaten omedelbart, koppla ur den från uttaget och låt den svalna.

- 2 Rengör apparaten innan du ställer undan den.

- 3 Förvara apparaten i det medföljande fodralet.



- 4** Förvara apparaten på en torr plats med en temperatur på mellan 0 °C och 60 °C.

Miljön



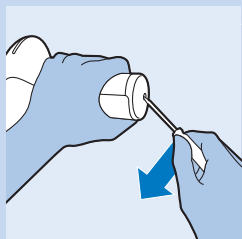
- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.



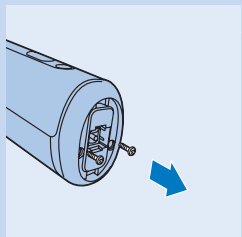
- De inbyggda laddningsbara batterierna innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batterierna innan du kasserar apparaten och lämna in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batterierna vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batterierna kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batterierna och kassera dem på ett miljövänligt sätt.

Ta ur de laddningsbara batterierna

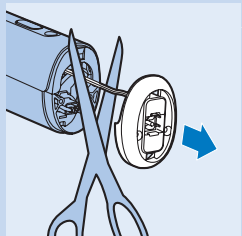
Ta endast ur de laddningsbara batterierna om de är helt uttjänta.



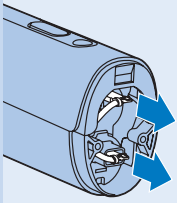
- 1** För in en syl eller annat spetsigt föremål i apparatens nedre lock och ta bort det nedre locket.



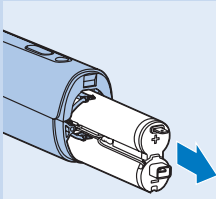
- 2** Lossa de två skruvarna.



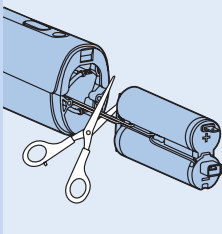
- 3** Ta bort den nedre delen av handtaget och skär av de två kablarna som ansluter den nedre delen till apparaten.



4 Lossa sladdarna från batteriernas poler.



5 Skaka så att batterierna faller ut ur apparaten.



6 Skär av de två kablarna, en i taget, för att försäkra dig om att det inte sker några missöden på grund av eventuell kvarvarande laddning.

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.


Reservdelar

Följande delar är tillgängliga:

- Löstagbart fönster
- Adapter
- Fodral

Tekniska specifikationer

Modell SC2001

| | |
|----------------------------------|--|
| Märkspänning | 100V–240V |
| Märkfrekvens | 50 Hz–60 Hz |
| Nominell ineffekt | 7,5 W |
| Skydd mot elektriska stötar | Klass II  |
| Skyddsklass | IP 30 (EN 60529) |
| Driftförhållanden | Temperatur: +15 till +35 °C Relativ luftfuktighet: 25 % till 75 % |
| Förvaringsförhållanden | Temperatur: 0 till +60 °C Relativ luftfuktighet: 5 % till 95 % |
| IPL-lampa (Intense Pulsed Light) | Spektrum: >570 nm |
| Litiumjonbatteri | 2 x 3,7V 1 100 mAh |

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen du kan stöta på med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kan du kontakta kundtjänsten i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren).

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|--|---|---|
| Apparaten fungerar inte. | De laddningsbara batterierna är tomma. | Ladda apparaten (se kapitlet Laddning). |
| | Apparaten har gått sönder. | Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| Apparaten stängs plötsligt av. | De laddningsbara batterierna är tomma. | Ladda apparaten (se kapitlet Laddning). |
| Adaptorn blir varm under laddningen. | Det är normalt. | Ingen åtgärd krävs. |
| Laddningslampan tänds inte när jag sätter in den lilla kontakten i uttaget på apparaten. | Du har inte anslutit adaptorn till ett vägguttag. | Sätt in den lilla kontakten i apparaten och anslut adaptorn till ett vägguttag. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|--|--|---|
| | Vägguttaget ger ingen ström. | Anslut en annan apparat till vägguttaget för att se om det finns någon ström i vägguttaget. Om det finns ström i uttaget, men apparaten ändå inte laddas kontaktar du kundtjänsten i ditt land, din Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| | Du har inte anslutit adaptern korrekt till ett vägguttag och/eller så är den lilla kontakten inte korrekt ansluten till apparaten. | Kontrollera att adaptern är korrekt ansluten till ett vägguttag och/eller att den lilla kontakten är korrekt ansluten till apparaten. |
| | Apparaten har gått sönder. | Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| Jag har satt på apparaten men kan inte reglera ljusintensiteten. | Apparaten måste återställas. | Du återställer apparaten genom att stänga av och slå på den. Om du inte kan ställa in intensiteten efter återställningen kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| Lampan som visar att apparaten är klar att använda tänds inte när jag placerar apparaten mot huden. | Du har inte placerat det löstagbara fönstret med säkerhetsringen på rätt sätt mot huden. | Håll apparaten vinkelrätt mot huden så att alla kontaktreglage får hudkontakt. Kontrollera sedan om lampan tänds och tryck på blinkningsknappen. |
| | | Om detta inte fungerar placerar du apparaten mot en del av kroppen där det är lättare att få kontakt med huden, till exempel mot underarmen. Kontrollera sedan om lampan tänds. Om den inte gör det kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| | Säkerhetsringen är smutsig. | Rengör säkerhetsringen försiktigt. Om du inte lyckas få säkerhetsringen ren kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud och ber att få delar utbytta. |
| Lampan som visar att apparaten är klar att använda tänds inte när jag placerar det löstagbara fönstret mot huden, men kylfläkten fungerar. | Överhettningsskyddet är aktiverat. | När överhettningsskyddet är aktiverat fortsätter fläkten att gå. Stäng inte av apparaten utan låt den svalna under cirka 15 minuter innan du använder den igen. Om lampan därefter inte tänds när du placerar apparaten mot huden kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|---|---|---|
| Lampan visar att apparaten är klar att använda men jag kan ändå inte få den att blinka. | Apparaten måste återställas. | Du återställer apparaten genom att stänga av och slå på den. Om lampan visar att apparaten är klar att använda efter återställningen men du ändå inte kan få den att blinka kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| Apparaten blir varm under användning. | Det är normalt. | Ingen åtgärd krävs. |
| Apparaten visar inte ljusintensitet 1 när den slås på. | Apparaten måste återställas. | Du återställer apparaten genom att stänga av och slå på den. Om den efter återställningen inte visar ljusintensitet 1 kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| Apparaten avger en konstig lukt. | Det löstagbara fönstret är smutsigt. | Rengör det löstagbara fönstret försiktigt. Om du inte kan få fönstret riktigt rent kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud så att du kan få fönstret utbytt. |
| | Du har inte rakat behandlingsområdet. | Om det finns hår på det område som ska behandlas kan dessa hårstrån brännas när du använder apparaten. Som en följd därav kan du känna en konstig lukt. Raka området som ska behandlas ordentligt innan du använder apparaten. Om rakning orsakar hudirritation trimmar du håret så kort som möjligt och använder en inställning som känns bra. |
| | Du har förvarat apparaten i en dammig miljö. | Den konstiga lukten försvinner efter några blinkningar. |
| Huden känns känsligare än normalt under behandlingen. | Du använder en ljusintensitet som är för hög. | Kontrollera att du har valt rätt intensitet. Välj vid behov en lägre intensitet. |
| | Du har inte rakat behandlingsområdet. | Raka de områden som ska behandlas innan du använder apparaten. Om rakning ger upphov till hudirritation trimmar du håret så kort som möjligt och använder en inställning som känns bra. |
| | Filterglaset på ljusfönstret är trasigt. | Använd inte apparaten om filterglaset har gått sönder. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| | Apparaten fungerar inte. | Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|--|---|---|
| Det gör alldeles för ont när jag använder apparaten. | Du har inte rakat behandlingsområdet. | Raka de områden som ska behandlas innan du använder apparaten. Om rakning ger upphov till hudirritation trimmar du håret så kort som möjligt och använder en inställning som känns bra. |
| | Du har använt apparaten på ett område som den inte är avsedd för. | Apparaten får bara användas för armhålorna, bikiniområdet och benen. |
| | Du har använt en ljusintensitet som är för hög för dig. | Minska ljusintensiteten till en nivå som känns bekväm. Läs mer i kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Ställa in ljusintensiteten. |
| | Filterglaset på ljusfönstret är trasigt. | Använd inte apparaten om filterglaset har gått sönder. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land, en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. |
| | Apparaten är inte lämplig för din hudfärg. | Använd inte apparaten om du har mycket mörk hud. Använd den inte heller om ditt kroppshår är ljusblont, rött, grått eller vitt. |
| De behandlade områdena blir röda. | Viss rodnad är normalt och försvinner snart. | Ingen åtgärd krävs. |
| Hudreaktionen efter behandlingen kvarstår en längre tid. | Du har använt en ljusintensitet som är för hög för dig. | Minska ljusintensiteten nästa gång. Läs mer i kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Ställa in ljusintensiteten. |
| | | Kontakta läkare om hudreaktionen kvarstår efter 3 dagar. |
| Resultatet av behandlingen är inte tillfredsställande. | Du har använt en ljusintensitet som är för låg för dig. | Öka ljusintensiteten nästa gång. |
| | Du har inte gjort tillräckligt många överlappningar när du använde apparaten. | För bästa resultat måste du göra överlappningar när du använder apparaten. Se kapitlet "Använda apparaten", steg 7. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|---|---|---|
| | Du använder inte apparaten så ofta som du rekommenderas att göra. | För att allt hår ska tas bort och för att förhindra att hårroten blir aktiv igen måste behandlingarna upprepas en gång varannan vecka de två första månaderna. Därefter bör huden vara len och slät. För att säkerställa att resultaten består rekommenderar vi att du upprepar behandlingarna på underarmarna och i bikinilinen varannan vecka. På benen sker återväxten vanligtvis långsammare. Därför räcker det förmodligen med en behandling var fjärde vecka för att hålla benen lena och släta. Om du märker att för mycket hår växer tillbaka förkortar du bara intervallet mellan behandlingarna igen, men behandla inte oftare än en gång varannan vecka. |
| | Apparaten passar inte din hår- eller hudfärg. | Använd inte apparaten om ditt kroppshår är ljusblont, rött, grått eller vitt eller om du har mycket mörk hud. |
| Håret börjar växa ut igen på vissa delar av det behandlade området. | Du har inte gjort tillräckligt många överlappningar när du använde apparaten. | För bästa resultat måste du göra överlappningar när du använder apparaten. Se kapitlet "Använda apparaten", steg 7. |
| | Det är naturligt att nytt hår börjar växa ut igen. | Det är normalt. Det är en del av den naturliga hårväxten som gör att nytt hår börjar växa ut igen. Det nya håret brukar dock vara mjukare och tunnare. |

İçindekiler

- Giriş 143
- Avantajları 144
 - Evde kullanım için Yoğun Darbeli Işık (IPL) teknolojisi 144
 - Her gün ipeksi ve pürüzsüz bir cilt için tüylerin yeniden çıkmasının önlenmesi 144
 - Hassas uygulama, nazik bölgelerde bile 144
 - Maksimum hareket özgürlüğü ve esneklik için kablosuz çalışma 144
 - Lambanın değiştirilmesi gerekmez 144
- Genel açıklamalar 144
- Önemli 145
 - Tehlike 145
 - Uyanı 145
 - Dikkat 146
 - Kimler Philips Lumea kullanamaz? 146
 - Kullanılmaması gereken durumlar 147
 - Philips Yoğun Darbeli Işık teknolojisi nasıl çalışır 148
 - Tüy uzaması 148
 - Çalışma prensibi 148
- Şarj etme 149
- Cihazın kullanıma hazırlanması 149
 - Uygulama bölgelerinin hazırlanması 149
 - Işık yoğunluğunun ayarlanması 150
 - Önerilen ışık yoğunlukları (1-5) 150
 - Bronzlaşma önerisi 151
- Cihazın kullanımı 152
 - İlk kullanım 152
 - Sonraki kullanımlar 152
 - Seans için talimatlar 154
 - Ortalama seans süresi 154
 - Cihazın bacaklarda kullanılması 155
 - Optimal sonuçlar nasıl elde edilir 155
 - Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları 155
 - Kullanım sonrası 156
- Temizlik ve bakım 156
- Saklama 157
- Çevre 157
 - Şarj edilebilir pillerin çıkarılması 157
- Garanti ve servis 159
 - Parçaların değiştirilmesi 159
- Teknik spesifikasyonlar 159
- Sorun giderme 159

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/lumea. Tüylerin ışık kullanılarak alınması istenmeyen tüylerden uzun süreli kurtulmak için en etkili yöntemlerden biridir. Evde uygulanan tüy alma yöntemlerinden tamamıyla farklıdır ve Philips bu yöntemi önde gelen dermatologlarla yaklaşık 10 yıldan beri araştırmaktadır. Artık bu yenilikçi

teknolojiyi evinizin güvencesinde istediğiniz zaman ve istediğiniz yerde rahatlıkla kullanabilirsiniz.

Bu cihaz sadece kadınlar tarafından kullanılması ve aşağıda belirtilen bölgelerdeki tüylerinin alınması amacıyla tasarlanmış ve geliştirilmiştir:

- koltuk altları
- bikini bölgesi
- bacaklar

IPL Tüy Alma Sistemini yüzünüzde kullanmayın. Philips Lumea sadece bir kişi tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Philips Lumea erkekler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Philips Lumea hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/lumea web sitesini ziyaret edin. Güncellemeler için ana sayfamızı düzenli olarak ziyaret edin.

Avantajları

Bu cihaz aşağıdaki avantajları sağlar:

Evde kullanım için Yoğun Darbeli Işık (IPL) teknolojisi

Philips Lumea, 'Yoğun Darbeli Işık' (IPL) olarak adlandırılan ışığa dayalı bir teknoloji kullanır. Aynı zamanda profesyonel güzellik salonlarında da kullanılan IPL, son on beş yıldır kullanımda olan bir teknolojidir. Philips Lumea, artık bu yenilikçi teknolojiyi evinizin rahatlığında size sunuyor.

Her gün ipeksi ve pürüzsüz bir cilt için tüylerin yeniden çıkmasının önlenmesi

Bu yöntem, tüylerin yeniden uzamasını uzun süre engeller ve pürüzsüz bir cilde sahip olmanızı sağlar. Yaptığımız araştırmalar tüylerin çoğunluğunun iki seans sonrasında önemli ölçüde azaldığını göstermiştir. En iyi sonuçlar genellikle dört ila beş seans sonunda elde edilir. Seanslar ilerledikçe tüy yoğunluğunda bir azalma gözlemlenebilir. Etkilerin ne kadar sürede gözle görülür hale geleceği ve ne kadar uzun süreli olacağı kişiden kişiye değişmektedir. Bütün tüylerin başarılı bir şekilde alınması ve tüy kökünün yeniden canlanmaması için seanslar ilk iki ay boyunca iki haftada bir tekrarlanmalıdır. Bu sürenin ardından cildiniz pürüzsüz ve tamamen tüysüz olacaktır. Bu sonuçların sürekli olması için koltuk altları ve bikini bölgesindeki seansları iki haftada bir tekrarlamayı öneririz. Bacaklarda yeniden uzama genellikle yavaş olur. Bu nedenle, bacaklarınızı pürüzsüz ve tamamen tüysüz tutmak için dört haftada bir seans uygulamanız yeterli olabilir. Bu dört haftalık süreçte tüylerin çok fazla uzadığını görürseniz, seanslar arasındaki süreyi kısaltın, ancak iki haftada birden daha sık seans uygulamayın.

Hassas uygulama, nazik bölgelerde bile

Philips Lumea, en hassas bölgelerde bile nazik ve etkili bir uygulama için önde gelen dermatologlarla yakın bir şekilde çalışarak geliştirildi.

Maksimum hareket özgürlüğü ve esneklik için kablosuz çalışma

Cihaz şarj edilebilir pillerle çalıştığı için, taşınabilir ve her yerde kullanılabilir.

Lambanın değiştirilmesi gerekmez

Philips Lumea ile birlikte gelen lamba 40.000 uygulama yapma kapasitesine sahip olduğundan, talimatlara uygun olarak kullanılması halinde ürünün kullanım ömrü boyunca dayanacaktır.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

A Filtreli camlı ışık çıkış penceresi

- B** Çıkartılabilir pencere
 - C** Çıkarılabilir pencerenin içindeki metalik yüzey
 - D** Güvenlik sistemi (kontak anahtarlı güvenlik halkası)
 - E** Darbe düğmesi
 - F** Işık yoğunluğu (1- 5)
 - G** ▲ Yoğunluk artırma düğmesi
 - H** ▼ Yoğunluk azaltma düğmesi
 - I** Şarj ışığı ve düşük pil göstergesi
 - J** Açma/kapama düğmesi
 - K** 'Darbeye hazır' ışığı
 - L** Cihaz soketi
 - M** Adaptör
 - N** Küçük fiş
 - O** Havalandırmalar
- Ayrıca: kılıf ve temizleme bezi

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike



- Su ve elektrik tehlikeli bir birleşimdir. Bu nedenle cihazı kesinlikle ıslak mekanlarda (örneğin banyoda, duş veya havuz yakınında) kullanmayın.
- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.

Uyarı

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Bu cihaz 14 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. 15 ve 18 yaşları arasındaki gençler cihazı ebeveynlerinin veya üzerlerinde ebeveyn otoritesine sahip kişilerin izniyle ve/veya yardımıyla kullanabilirler. 19 yaşından itibaren yetişkinler; cihazı serbestçe kullanabilirler.
- Cihazı sadece verilen adaptör ile şarj edin.
- Hasar gören cihazı veya adaptörü kullanmayın.
- Filtre camı kırılmışsa cihazı kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Adaptörde bir transformatör bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Cihazın zarar vermesini önlemek için aşağıdakilere özen gösterin:
- Kullanım sırasında havalandırma yuvalarını asla kapatmayın.

- Havalandırma yuvalarındaki hava akışını hiç bir şeyin engellemediğinden emin olun.
- Cihazı kuvvetli darbelerden koruyun, sallamayın veya düşürmeyin.
- Cihazı çok soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama geçirirseniz, kullanmadan önce yaklaşık 3 saat bekleyin.
- Cihazı hiç bir zaman tozlu ortamlarda kullanmayın veya saklamayın.
- Cihaz çalışırken hiç bir zaman gözetimsiz bırakmayın. Cihazı kullanımdan sonra mutlaka kapatın.
- Cihazı uzun süre doğrudan güneş ışığına veya UV ışığa maruz bırakmayın.
- Kağıt, ayna, zemin, duvar vb. beyaz, düz veya yansıtıcı yüzeylere karşı ışık vermeyin. Aksi takdirde, çıkarılabilir pencere ciddi şekilde hasar görebilir. Sadece cihaz cildinize temas ettiğinde ışık uygulayın.

Dikkat

- Lütfen bu cihazı cilt tipiniz için uygun ayarlarda kullanın. Cihazın önerilen ayardan daha yüksek bir ayarda kullanılması cilt reaksiyonlarının ve yan etkilerin ortaya çıkması riskini artırır.
- Bu cihaz sadece kadınlar tarafından, boyun bölgesinden aşağıdaki vücut tüylerinin alınması için kullanılmalıdır. Başka bir amaç için kullanmayın. Bu cihaz erkekler tarafından kullanılmak için tasarlanmamıştır.
- **Philips Lumea'nın kullanım ömrünün kısalmasına için uygulaması gereken talimatlar: Cihazın birden fazla kişi tarafından ve bu kullanım kılavuzunda belirtilenden daha sık kullanılması, cihazın verimliliğinin önemli ölçüde azalmasına ve belirli bileşenlerin bozulmasına neden olabilir.**
- Cihazı kullanım sırasında 15°C'den az ve 35°C'den çok sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Cihazda dahili aşırı sıcaklık koruması bulunmaktadır. Cihaz aşırı ısınır çalışmaz. Cihazı kapatmayın fakat seansa devam etmeden önce cihazı yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakın.
- Cihazın kontrolü veya tamirati için, her zaman yetkili bir Philips servis merkezine götürün. Yetkili olmayan kişilerce yapılan tamirat, kullanıcı için tehlikeli durumlara sebep olabilir.
- Cihazı aşağıda belirtilen kullanılmaması gereken durumların hiçbirinde kesinlikle kullanmayın.

Kimler Philips Lumea kullanamaz?

Philips Lumea herkesin kullanacağı şekilde tasarlanmamıştır. Aşağıdaki durumlardan biri sizin için geçerliyse, bu cihazı **kullanmamalısınız!**

- Cihazı kullanacağınız bölgedeki tüylerinizin doğal rengi açık sarı, beyaz, gri veya kızsı.
- VI numaralı cilt tipine sahipseniz (cildiniz güneşten nadiren veya hiç yanmıyorsa ve çok koyu bronzlaşıyorsanız). Bu durumda Philips Lumea'yı kullandığınızda yoğun kızarıklıklar, yanıklar veya renk bozulması gibi cilt reaksiyonlarının ortaya çıkma riski yüksektir.
- Philips Lumea'yı olumsuz reaksiyonlara neden olabilecek bazı ilaçlar ve sağlıkla ilgili bazı koşullar bulunmaktadır. Cihazı kullanmanızı engelleyecek bir durum olmadığını öğrenmek için lütfen 'Kullanılmaması gereken durumlar' başlıklı bölümü okuyun.
- Her tür bronzlaşma seansın güvenliğini etkileyebilir. Bu durum, doğal güneş ışığına maruz kalmanın yanı sıra bronzlaşma kremleri, bronzlaşma cihazları vb. yapay bronzlaşma yöntemleri için de geçerlidir.

Bronzlaştıysanız veya bronzlaşmayı planlıyorsanız, bkz. 'Cihazın kullanıma hazırlanması' bölümü, 'Bronzlaşma önerisi' başlığı.

Kullanılmaması gereken durumlar

Cihazı kullandıktan sonra cildiniz bir miktar kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu durum kesinlikle normaldir ve hızlıca kaybolur. Tahriş olan bölge üç gün içinde iyileşmezse, doktorunuza danışmanızı öneririz.

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Uygun olmayan bir cilt ve/veya tüy tipine sahipseniz (cihazın sizin için uygun olup olmadığını belirlemek için cilt/tüy rengi tablosuna danışın).
- Aktif cilt kanseri gibi bir cilt hastalığınız varsa, cilt kanseri geçirdiyseniz veya uygulama bölgesinde herhangi bir bölgesel kanser bulunuyorsa.
- Uygulama bölgesinde kanser öncesi doku bozulması veya normal olmayan benler varsa.
- Keloid yarası formasyonu geçirdiyseniz veya yaralarınız zor iyileşiyorsa.
- Uygulama yapılacak bölgede varis ya da damar ektazisi gibi damar bozuklukları varsa.
- Cildiniz ışığa karşı hassas ve kolaylıkla kızarıyor veya alerjik reaksiyonlara yakalanıyorsa.
- Uygulama yapılacak bölgede enfeksiyon, egzama, yanıklar, yanmış tüy folikülleri, açık yaralar, sıynıklar, herpes simplex, yaralar ve hematomlar varsa.
- Uygulama yapılacak bölgelerden ameliyat olduysanız.
- Çakan ışığa hassas epilepsi hastalığınız varsa.
- Şeker hastalığınız, lupus erythematoses, porfiri veya konjestif kalp yetmezliğiniz varsa.
- Kanama bozukluğunuz varsa.
- Bağışıklık sistemi bozukluğunuz varsa (HIV veya AIDS dahil olmak üzere).
- Cildinizde hala tedavi gören bölgeler varsa veya yakın zamanda Alfa-Hidroksi Asitler (AHA), Beta-Hidroksi Asitler (BHA), topikal isotretinoin veya azelaik asitle tedavi gördüyseniz.
- Son altı ay içinde oral isotretinoin Accutane® veya Roaccutane® alma ktaysanız, bu uygulama cildi yıpranmaya, yaralanmaya ve tahrişlere karşı daha hassas hale getirir.
- Cildin ısıya karşı hassasiyetini azaltacağı için ağrı kesicilerle birlikte.
- Işığa karşı hassaslaştıran maddeler veya ilaçlar alıyorsanız, ilacınızın prospektüsünü kontrol edin ve ışık alerjisi, ışık zehirlenmesi gibi reaksiyonlar ortaya çıkarabileceği için yasaklanmışsa veya ilaç alırken güneşe çıkmamanız gerekiyorsa, cihazı asla kullanmayın.
- Her uygulamadan önce 1 haftalık temizlenme süresi gerektiren çok yoğun aspirin kullanımı gibi pıhtılaşma önleyici ilaçlar alıyorsanız.
- Bağışıklık sistemi için ilaç alıyorsanız.
- Silikon implantı, Implanon gebelik önleyici implant, kalp atışını ayarlayan cihaz, cilt altı enjeksiyon portu (insülin boşaltıcı) veya piercing gibi yapay nesnelere yakınında.
- Benlerde, çillerde, damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda, cilt bozuklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Bu, ciltle ilgili tespit edilmesi daha güç hastalıklara (cilt kanseri gibi) yol açabilen yanıklara veya cilt renginin değişmesine neden olabilir.
- Göğüs uçlarında, areola ve mukoz bölgelerde (vajinanın iç kısmı ve anüs).

- Siğillerde, dövmelelerde veya kalıcı makyajlarda. Kullanım yanıklara veya cilt renginin değişmesine sebep olabilir.
- Yoğun bir güneş banyosundan sonra ve/veya cildinizde güneş yanığı oluşmuşsa ya da bronzlaştırıcı kullandığınızda. Daha fazla bilgi için bkz. 'Cihazın kullanıma hazırlanması' bölümü, 'Bronzlaşma önerisi' başlığı.
- Kalıcı deodorant kullanıldığında. Kullanım cilt reaksiyonlarına neden olabilir. Bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı.
- Hamileyseniz veya emziriyorsanız.

Philips Yoğun Darbeli Işık teknolojisi nasıl çalışır

Tüy uzaması

Yaşa, metabolizmaya ve diğer faktörlere bağlı olarak, herkesin tüyleri farklı şekilde uzar ancak genel olarak tüy uzamasının üç aşaması bulunur:

1 Anajen aşama (büyüme aşaması)

Tüy kökten etkin bir biçimde büyür; Bu aşamada melanin konsantrasyonu en üst seviyededir. Melanin tüyün pigmentasyonundan sorumludur. Kökte daha fazla melanin bulunması tüyün daha koyu renkte olmasına neden olur. Melanin konsantrasyonu ayrıca bu yöntemin verimliliği için belirleyici etkidir. Sadece anajen aşamadaki tüyler ışık kullanılarak alınabilir.

2 Katajen aşama (azalma aşaması)

Tüy uzaması durur ve tüy dökülmeden önce kök küçülür.

3 Telojen aşama (bekleme aşaması)

Eski tüy kökten ayrılarak yavaşça dışarı çıkar. Kök, biyolojik saat etkin olmasını ve yeni bir tüy üretmesini söyleyene kadar dinlenmeye çekilir. Cilt üzerindeki bir bölgede bulunan tüyler genellikle büyüme döngüsünün farklı aşamalarında.

Çalışma prensibi

Cihaz tüyü ve cilt altındaki kökü ısıtarak alır. Tüydeki ve kökteki melanin gönderilen ışık darbelerini emer. Daha koyu renkli tüylerde daha fazla ısı üretilebilir. Bu süreç tüyün bekleme aşamasına geçmesini tetikler.

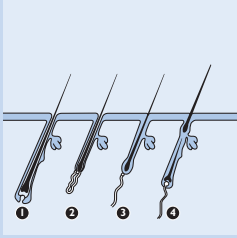
Tüy artık normal bir şekilde dökülecektir ve yeni tüy büyümesi engellenmiştir. Tüylerin uzaması bir veya iki hafta alır. Sadece anajen aşamadaki tüyler ışık kullanılarak alınabildiğinden, optimum tüy alma tek seansta gerçekleşmez. Seans sırasında, uygulama bölgesindeki tüyler genellikle büyüme döngüsünün farklı aşamalarında.

Tüm tüylerin başarılı bir şekilde alınması ve tüy kökünün yeniden canlanmasını önlemek için seanslar ilk iki ay boyunca iki haftada bir tekrarlanmalıdır. Bu sürenin ardından cildiniz pürüzsüz ve tamamen tüysüz olacaktır. Bu sonuçların sürekli olmasını sağlamak için koltuk altları ve bikini bölgesindeki seansların iki haftada bir tekrarlanması önerilmektedir. Bacaklarda yeniden uzama genellikle yavaş olur. Bu nedenle, bacaklarınızı ve pürüzsüz ve tamamen tüysüz tutmak için dört haftada bir seans uygulamanız yeterli olabilir. Bu dört haftalık süreçte çok fazla tüy uzarsa, seanslar arasındaki süreyi kısaltın, ancak iki haftada birden daha sık seans uygulamayın.

Bir entegre optik filtre, UV ışınlarının cilde ulaşmasını engeller ve zarar görmemesini sağlar.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlara uygundur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.



Şarj etme

Cihazı ilk kez kullanmadan önce ve piller boş iken, pilleri tam olarak şarj edin. Pillerin tam olarak şarj olması 1,5 saat kadar sürebilir.

Cihazı kullanırken şarj ışığı turuncu renkte yanarak pilin bitmek üzere olduğunu gösteriyorsa, cihazı şarj edin. Bu durumda cihaz, en az 30 kez ışık verecek kapasiteye sahiptir.

Tamamen şarj olmuş piller, ışık yoğunluğu 5 ayarında 150 kez ışık verecek kapasiteye sahiptir ve bu, yaklaşık 15 dakikalık kordonsuz kullanım zamanına karşılık gelir.

Cihazı uzun süre kullanmasanız bile, pilleri her 3-4 ayda bir tamamen şarj edin.

Cihazı şarj etmek için aşağıdaki yolu izleyin:

1 Cihazı kapatın.

2 Küçük fişi cihaza ve adaptörü de duvardaki prize takın.

D Cihazın şarj olduğunu göstermek için şarj ışığı yeşil renkte yanıp söner.

D Piller tamamen şarj olduğunda, şarj lambası sürekli yeşil renkte yanar. Uyarılar:

- Şarj sırasında adaptör ısınır. Bu durum normaldir.
- Şarj sırasında cihazı kullanamazsınız.
- Bu cihazda, oda sıcaklığının 40°C'yi aştığı durumlarda pilin şarj olmasını önleyen bir pil aşırı sıcaklık koruması bulunmaktadır.

Şarj olurken cihazın ve adaptörün kesinlikle üstünü örtmeyin.

3 Şarj ettikten sonra, adaptörü prizden çıkarın ve küçük fişi cihazdan çekin.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Optimal sonuçlar ve en yüksek verimlilik için, cihazı kullanmak istediğiniz bölgeleri aşağıda belirtilen şekilde hazırlayın.

Uygulama bölgelerinin hazırlanması

1 Almak istediğiniz bölgeleri tüy uzaması görüldüğü sürece tıraş edin.

Dikkat: Son kullandığınız epilasyon yöntemi tüylerin kökünden alınmasına yönelikse (örneğin, epilasyon, ağda vb.), Philips Lumea'yı kullanmadan önce tüyler gözle görülür şekilde uzayana kadar bekleyin. Philips Lumea'yı kullanmadan önce uygulama bölgesini tıraş edin. Işık enerjisinin tüy köküne en etkin şekilde yönlendirilmesini sağlamak için tüylerin tıraş edilmesi gerekir.

Tıraş edilmemiş veya düzgün şekilde tıraş edilmemiş bölgelere uygulandığında aşağıdakiler gibi çeşitli istenmeyen etkilere yol açabileceğini unutmayın:

- Çıkarılabilir pencere alınmamış tüyler vb. nedeniyle kirlenebilir (yanıklar/siyah noktalar oluşabilir). Çıkarılabilir pencerenin kirlenmesi cihazın kullanım ömrünü ve verimini azaltabilir. Ayrıca, çıkarılabilir pencere üzerindeki yanıklar/siyah noktalar, uygulamanın acı verici olmasına veya kızamıklık ve ciltte renk bozulması gibi cilt reaksiyonlarının ortaya çıkmasına neden olabilir.
- Cildinizdeki tüyler yanabilir ve bu durum kötü bir koku ortaya çıkarabilir.

2 Cildinizi temizleyin ve tüylerin tamamen temizlendiğinden, kuru olduğundan ve yağlı maddelerden (örn. deodorant, losyon, parfüm,

bronzlaşma kremi ve güneş kremi) tamamen arındırılmış olduğundan emin olun.

3 Başta çıkarılabilir pencere ve filtre camı olmak üzere cihazda sıkışan tüylere, toz ve ip olup olmadığını edin. Kirlenme varsa, cihazı 'Temizlik ve bakım' bölümündeki talimatlara göre temizleyin.

Uyarılar:

- Tıraş işlemi, yara veya doku bozukluklarına neden olursa, cildiniz daha hassas hale gelebilir ve ışık uygulaması bazen rahatsız edici olabilir.
- Genellikle 4-5 seanstan sonra tüylerin uzaması durunca, cihazı kullanmadan önce uygulama bölgesini tıraş etmeniz gerekmeyecektir.
- Tıraş işlemi ciltte tahrişe neden oluyorsa, tüyleri mümkün olan en kısa hale getirmek için düzeltici kullanabilirsiniz. Düzeltme işleminden sonra ışık uygulanması biraz rahatsız edici olabilir ve yanmış tüy kokusu duyabilirsiniz. Her zaman kendiniz için uygun ayan kullandığınızdan emin olun. Cihazın düzeltilmiş tüyler üzerinde kullanılması tüylerin gömülü pencereye sıkışması ihtimalini artırır. Cihazı her uygulamadan sonra dikkatli bir şekilde temizlediğinizden emin olun.

İşık yoğunluğunun ayarlanması

Philips Lumea tüketicilerin evde kullanması amacıyla üretilmiş bir cihazdır ve bu nedenle acı hissi bakımından ışığa dayalı profesyonel cihazlarla KARŞILAŞTIRILAMAZ. Philips Lumea tarafından gönderilen ışık darbelerinin bu tip profesyonel cihazlara göre daha hafif olması nedeniyle daha rahat ve verimli bir uygulama sağlayabilmektedir.

İşık yoğunluğunu cilt ve vücut tüyelerinizin rengine ve kendinizi rahat hissettiğiniz seviyeye ayarlamalısınız.

Önerilen ışık yoğunluklarının bulunduğu aşağıdaki tablo doğru ışık yoğunluğunu seçmenize yardımcı olacaktır:

1 Cilt ve vücut tüyelerinizin rengi için en doğru ışık yoğunluğunu ve bu yöntemin sizin için uygun olup olmadığını belirlemek için aşağıdaki tabloya danışın (uygun olmayan durumlar tabloda x ile gösterilmiştir).

Daha koyu cilt rengine sahip kişiler ciltlerinin daha fazla ışık emmesi nedeniyle daha büyük tahriş riski altındadır. Bu nedenle, cilt rengi koyu olan kişiler için daha düşük yoğunluklar önerilmektedir.

2 Uygulama yapmak istediğiniz her bir bölge için ciltte rahatsızlık yaratmayacak şekilde, en yüksek değerleri belirten önerilen aralıklar arasında olan, uygun bir yoğunluk seçin. Vücudun farklı ve benzer bölgelerinde farklı yoğunlukta ışık kullanılması gerekebilir. Bu nedenle, herhangi bir bölgede rahatsızlık hissettiğinizde ışık şiddetini azaltmalısınız.

Kullandığınız ışık yoğunluğu cildinizde ılık veya sıcak bir his oluşturabilir ancak asla rahatsız edici olmamalıdır. Cilt reaksiyonlarını önlemek için, bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı.

Önerilen ışık yoğunlukları (1-5)

Aşağıdaki tabloda bulunan 'x' işareti cihazın size uygun olmadığını gösterir:

| Cilt renkleri ve özellikleri: | Beyaz (her zaman güneş yanığı olur, bronzlaşma olmaz) | Bej (kolayca güneş yanığı olur, az bronzlaşır) | Açık kahverengi (bazen güneş yanığı olur, bronzlaşma olur) | Orta kahverengi (nadiren güneş yanığı olur, hızlı ve iyi bronzlaşma olur) | Koyu kahverengi (nadiren güneş yanığı olur, çok iyi bronzlaşma olur) | Siyah (nadiren güneş yanığı olur - güneş yanığı olmaz, çok koyu bronzlaşma olur) |
|---|---|--|--|---|--|--|
| tüy rengi: koyu sarı/ açık kahverengi/ kahverengi/koyu kahverengi/siyah | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| tüy rengi: beyaz/ gri/kırmızı/açık sarı | x | x | x | x | x | x |

Önemli:

- Philips Lumea'nın size uygun olup olmadığını görmek için 'Kimler Philips Lumea kullanamaz?' bölümüne başvurun.
- Yüksek ışık yoğunluklarında:
- bu yöntem daha etkilidir.
- cilt reaksiyonu ortaya çıkma ihtimali daha yüksektir. Bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı.
- acı hissi daha güçlü olabilir.
- Cildiniz doğal güneş ışığına veya yapay bir bronzlaşma yöntemine maruz kaldıysa, önceki seanstakinden daha koyu bir renkte olabilir. Uygulama bölgesinde normalden daha düşük bir ışık yoğunluğu kullanmanızın gerekip gerekmediğini belirlemek için cilt testi uygulayın (Bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'İlk kullanım' başlığı). Daha fazla bilgi için, bkz. 'Bronzlaşma önerisi' bölümü.

Bronzlaşma önerisi

Seans öncesinde güneşe maruz kalma

- Güneş banyosundan sonra cihazı kullanmak için en az 48 saat bekleyin. Güneş banyosu cilt renginin koyulaşmasına (bronz) ve/veya güneş yanığına (cildin kızarması) neden olabilir.
- 48 saatten sonra, cildinizde güneş yanığı kalıp kalmadığını kontrol edin. Güneş yanığı iyileşmediği sürece Philips Lumea'yı kullanmayın.
- Güneş yanığı görünmez hale geldiğinde, uygun ışık yoğunluğunu belirlemek için uygulama yapılacak bölgeye cilt testi uygulayın (bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'İlk kullanım' başlığı).
- Cildiniz bronzlaştıysa, Philips Lumea ile bir seans uyguladıktan sonra cilt reaksiyonlarının ortaya çıkma ihtimali yüksektir. Uygun ışık yoğunluğunu belirlemek için uygulama yapılacak bölgeye cilt testi uygulayın (bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'İlk kullanım' başlığı).

Seans sonrasında güneş ışığına maruz kalma

- Uygulama bölgelerini güneş ışığına açmak için en az 24 saat bekleyin. 24 saat sonra bile, uygulama bölgesini güneş ışığına açmadan önce bu bölgelerde kızamık olmadığından emin olun.
- Güneşe çıktığınızda uygulama yaptığınız bölgeleri örtün veya uygulamadan sonra iki hafta boyunca parfümsüz bir güneş koruyucu kullanın.

- Uygulama bölgelerinin uygulamadan hemen sonra koruma olmadan güneş ışığına maruz bırakılması yan etkilerin ve cilt reaksiyonlarının ortaya çıkması riskini artırır. Bkz.'Cihazın kullanımı' bölümü, 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı.

Yapay ışıkla bronzlaşma

- Yukarıdaki 'Seans öncesinde güneş ışığına maruz kalma' ve 'Seans sonrasında güneş ışığına maruz kalma' bölümlerindeki talimatları uygulayın.

Kremlerle bronzlaşma

- Yapay bronzlaşma losyonu kullandıysanız, Philips Lumea'yı kullanmadan önce yapay bronzluğun tamamen geçmesini bekleyin.

Dikkat: İstenmeyen cilt reaksiyonları hakkında daha fazla bilgi almak için, bkz. 'Cihazın kullanımı' bölümü, 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı.

Cihazın kullanımı

Cihazı kullanmadan önce uygulama yapmak istediğiniz bölgeyi tıraş edin (bkz. bölüm 'Cihazın kullanıma hazırlanması').

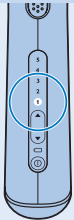
Uygulama bir süre sonra dayanılmayacak kadar acı verici hale gelirse, uygulama yeniden rahat olana kadar ışık yoğunluğunu azaltın. Cildinizin ufak kızarıklıklardan daha fazla reaksiyon gösterdiğini fark ederseniz, uygulamayı hemen durdurun ve bu bölümdeki 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı altındaki açıklamaları okuyun.

İlk kullanım

Cihazı ilk kez kullandığınızda, cildinizin uygulamaya verdiği reaksiyonu kontrol etmeniz ve ışığa dayalı uygulamaya alışmanız için uygulama bölgesinde cilt testi uygulamanızı öneririz.



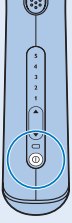
- 1 Uygulama yapmak istediğiniz bölgeye yakın bir bölge seçin.
- 2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın.



- 3 Cihazın varsayılan yoğunluk ayarı 1'de çalıştığını göstermek için yoğunluk ışığı 1 otomatik olarak yanar.
- 3 Cilt tipiniz için önerilen en düşük şiddette ışık uygulayın.
- 4 Rahatsızlık hissetmediğiniz sürece (acısız), ayarı cildiniz için önerilen aralık içinde bir kademe artırın ve her bir ayar için bir kez ışık uygulayın. Aynı noktaya birden fazla ışık uygulamayın.
- 5 Cilt testinden sonra, cildinizin reaksiyon gösterip göstermediğini kontrol etmek için 24 saat bekleyin. Cildiniz reaksiyon gösterirse, bundan sonraki kullanımlarınızda cilt reaksiyonuna neden olmayan en yüksek ayarı seçin.

Sonraki kullanımlar

- 1 Her seanstan önce, Philips Lumea'nın çıkarılabilir penceresini, filtre camını ve metal yüzeyini temizleyin.



2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın.

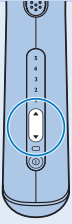


1 Cihazın varsayılan yoğunluk ayarı 1'de çalıştığını göstermek için yoğunluk ışığı 1 otomatik olarak yanar.

Dikkat: Cihazın kullanım sırasında ısınması normaldir.

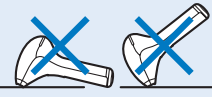
3 Her seansa ışık yoğunluğunu, cilt hassasiyetinize ve rahatınıza bağlı olarak çok dikkatli bir şekilde seçerek başlayın.

Cildiniz bir çok nedenden ötürü farklı günlerde/durumlarda farklı şekilde reaksiyon gösterebilir. Daha fazla bilgi almak için bkz. bu bölümdeki 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' bölümü.

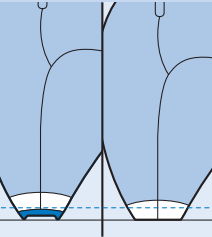


4 Yoğunluğu artırmak için ▲ düğmesine basın. Yoğunluğu azaltmak için, ▼ düğmesine basın.

1 Düğmeye her bastığınızda, ilgili yoğunluk ışığı çakmaya başlar. Bu bir kaç saniye sürer.

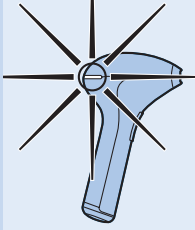


5 Cihazı çıkarılabilir pencere ve güvenlik halkası cildinize temas edecek şekilde dik olarak yerleştirin.



6 Güvenlik halkasını cildinize bir miktar baskı yapacak şekilde tamamen bastırın.

Dikkat: Güvenlik halkası beraberce cihazın güvenlik sistemini oluşturan kontak anahtarlarına sahiptir. Bu güvenlik halkası cihazın cilt teması olmadan istemsiz çakmalarını önler.



- Güvenlik halkasının bütün kontak anahtarları cihazın içine itildiğinde, cihazın arka tarafındaki 'ışık göndermeye hazır' ışığı yanar. Bu 5 saniye kadar sürebilir. 'Işık göndermeye hazır' ışığı yandığında, cihaz ışık göndermeye hazırdır.

İpucu: Daha kolay kullanım için, cildinizin uygulama yapmak istediğiniz bölgesini gerginleştirin. Daha yumuşak bir cilde sahip olan bölgelerde, bütün kontak anahtarlarının itilmesi için cihaza bir miktar daha fazla baskı uygulamamız gerekebilir.

Dikkat: Kaval kemiği ve bilekler gibi kemikli bölgeler vücudun diğer bölgelerine göre daha hassastır. Pencereyi bu bölgelere sert bir şekilde bastırduğunuzda, cildiniz tahriş ve kızarıklık gibi cilt reaksiyonlarına karşı daha hassas hale gelebilir. Bu bölümdeki 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı altındaki açıklamaları okuyun. Pencereyi cildinize sadece 'ışık göndermeye hazır' ışığının yanmasına yetecek kadar bastırın, daha sert bastırmayın.

- 7** Bir çakma göndermek için çakma düğmesine basın. Cihaz bir çakma gönderdikten sonra çakma düğmesini bırakın.

Dikkat: Cihaz tarafından üretilen ışık çakmanın cildiniz üzerindeki yansımaları ve gözleriniz için zararsızdır. Kullanım sırasında gözlük kullanılmasına gerek yoktur.

Dikkat: Cihaz açıldığında ışık çıkış penceresinden gelen ışığa doğrudan bakmayın.

- 8** Bir sonraki ışık gönderme için, 5, 6 ve 7. adımları tekrarlayın. Her bir ışık uygulamasından sonra cihazın yeniden ışık göndermeye hazır hale gelmesi 3 - 5 saniye alır.

Cihazı cildinizden kaldırmadan aynı bölgeye asla iki çakma uygulamayın. Bu aşırı ısınmayı engeller ve cildinizi olası yanmalara karşı korur.

- 9** Uygulama yapılmamış alan kalmaması için, cihazı, daha önce uygulama yaptığınız alana biraz taşacak şekilde cildinize yerleştirin. Etkin ışık sadece ışık çıkış penceresinden gelir. Çakmaların birbirine yakın uygulandığından emin olun.

- 10** Seansı bitirdikten sonra cihazı kapatın.

- 11** Çıkarılabilir pencere ve filtre camında tüy ve kir olup olmadığını kontrol edin ve cihazı her kullanımdan sonra temizleyin. Bkz. 'Temizleme ve bakım' bölümü.

Seans için talimatlar

Ortalama seans süresi

| Bölge | Yaklaşık seans süresi |
|--------------------|-------------------------------|
| Koltuk altları | bir koltuk altı için 2 dakika |
| Bikini çizgisi | çizgi başına 2 dakika |
| Tüm bikini bölgesi | 8 dakika |
| Bir diz altı | 15 dakika |

Dikkat: Yukarıdaki ortalama seans süreleri araştırma ve testler sırasında gözlemlenmiştir. Seans süreleri, kişiden kişiye değişiklik gösterebilir.

Dikkat: Tamamen şarj olmuş piller, ışık yoğunluğu 5 ayarında 150 kez ışık verecek kapasiteye sahiptir ve bu, yaklaşık 15 dakikalık kordonsuz kullanım zamanına karşılık gelir.

Cihazın bacaklarda kullanılması

Cihazı bacaklarınızda kullanacaksanız, cihazı seans sırasında şarj etmeniz gerekebilir. Bu normaldir. Cihazı kullanabileceğiniz sürenin uzunluğu, uygulama bölgesinin büyüklüğüne ve kullanılan yoğunluk ayarına göre değişir.

İpucu: Bir çok kullanıcı cihazı bacaklarında kullanırken TV izleme ve müzik dinleme aktivitelerle ilgilenirler. Siz de bu deneyimi daha eğlenceli ve rahatlatıcı hale getirmeyi deneyebilirsiniz.

Optimal sonuçlar nasıl elde edilir

- Optimum sonuçlara tek seansta ulaşamaz. Tüm tüylerin başarılı bir şekilde alınması ve tüy kökünün yeniden canlanmasını önlemek için seanslar ilk iki ay boyunca iki haftada bir tekrarlanmalıdır. Bu sürenin ardından cildiniz pürüzsüz ve tamamen tüysüz olacaktır.
- Bu sonuçların sürekli olmasını sağlamak için koltuk atları ve bikini bölgesindeki seansların iki haftada bir tekrarlanması önerilmektedir. Bacaklarda yeniden uzama genellikle yavaş olur. Bu nedenle, bacaklarınızı ve pürüzsüz ve tamamen tüysüz tutmak için dört haftada bir seans uygulamanız yeterli olabilir. Bu dört haftalık süreçte çok fazla tüy uzarsa, seanslar arasındaki süreyi kısaltın, ancak iki haftada birden daha sık seans uygulamayın. Optimum sonuçlar için bu seans aralığının korunması önerilmektedir. Ayrıca, cihazı önerilenden daha sık aralıklarla kullandığınızda, cilt reaksiyonları riski artacaktır. Bkz. bu bölümdeki 'Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları' başlığı.
- Cihazın verimliliğini artırmayacağından bir seansta aynı bölgeye birden fazla uygulama yapmaktan kaçının. Bu tür bir uygulama cilt reaksiyonu riskini de artıracaktır.
- Cihazı cildinizden kaldırmadan aynı bölgeye asla iki kez ışık uygulamayın. Bu, aşırı ısınmayı engeller ve cildinizi olası yanmalara karşı korur.
- birkaç seanstan sonra tüylerin hala görünür olması normaldir. Daha fazla bilgi almak için, bkz. 'Önemli' bölümü, 'Foto-epilasyon nasıl çalışır' başlığı.
- Cihazı sıklıkla kullanmanıza rağmen bir miktar tüy büyümesi gözlenebilir. Bunun nedeni tüylerin büyüme döngülerinin farklı aşamalarında olmalarıdır. Yeniden uzayan tüyler daha yumuşak ve ince olacaktır.

Olası yan etkiler ve cilt reaksiyonları

- Cildinizde bir miktar kızarma ve/veya kızarıklık, ürperme ve sıcaklık hissi oluşabilir. Bu durum kesinlikle zararsızdır ve hızlı bir biçimde kaybolur.
- Uygulama yapılan bölgede kısa bir süre için güneş yanığına benzeyen bir reaksiyon ortaya çıkabilir. Bu reaksiyon üç gün içinde iyileşmezse, doktorunuza danışmanızı öneririz.
- Tıraş ve ışık seansının arka arkaya gelmesinin sonucu olarak cilt kuruluğu ve kaşınma meydana gelebilir. Bu zararsızdır ve birkaç gün

çinde kaybolur. Bu bölgeyi bir buz paketi veya ıslak bir yüz havlusuyla soğutabilirsiniz. Kuruluk devam ederse, seanstan 24 saat sonra uygulama bölgesine kokusuz bir nemlendirici sürebilirsiniz.

- Yanıklar, aşırı kızamıklık ve şişlik: Bu reaksiyonlar çok nadiren ortaya çıkmaktadır. Bu reaksiyonların nedeni cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu kullanılmasıdır. Bu reaksiyonlar üç gün içinde iyileşmezse, doktorunuza danışmanızı öneririz. Bir sonraki seansa kadar cildinizin tamamen iyileşmesini bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Ciltte renk bozulması: Bu durum çok nadiren ortaya çıkmaktadır. Ciltteki renk bozulması cildin bir bölümünün, etrafındaki bölgeye göre daha koyu veya daha açık bir hal almasıyla fark edilir. Bu durum cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu kullanılmasından kaynaklanmaktadır. Ciltteki renk bozulması 2 hafta içinde iyileşmezse, doktorunuza danışmanızı öneririz. Rengi bozulan bölgelere renk değişikliği kaybolana ve cilt rengi normale dönene kadar seans uygulamayın.
- Cilt reaksiyonu ve yanma: Bu durum çok nadiren ortaya çıkar ve cihazın tıraş sırasında meydana gelen yaralar veya kesiklere ya da zaten bulunan yaralara veya batık tüylere uygulanmasından kaynaklanabilir.
- Aşırı acı: Bu durum cihazı tıraş olmadan kullandığınızda, cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu kullandığınızda, aynı bölgede birden fazla çakma uyguladığınızda ve cihazı açık yaralara, yanma olan bölgelere, enfeksiyonlara, dövmelelere, yanıklara vb. uyguladığınızda seans sırasında veya sonrasında ortaya çıkabilir. Daha fazla bilgi almak için, bkz. 'Önemli' bölümü, 'Kullanılmaması gereken durumlar' başlığı.

Kullanım sonrası

- Seanstan hemen sonra uygulama bölgelerine herhangi bir kozmetik ürün kullanmayın.
- Seanstan sonra kızamıklık tamamen kaybolana kadar deodorant kullanmayın.
- Güneş ışığına maruz kalma ve yapay bronzlaşma hakkında daha fazla bilgi almak için, bkz. 'Cihazın kullanıma hazırlanması' bölümü, 'Bronzlaşma önerisi' başlığı.

Temizlik ve bakım

Optimum sonuçlar elde etmek ve cihazın kullanım ömrünü uzatmak için, cihazı her kullanımdan önce ve sonra ve gerekirse seans sırasında temizleyin. Düzgün şekilde temizlenmediğinde cihazın verimliliği azalacaktır.

Cihazı ya da parçalarını musluk altında veya bulaşık makinesinde yıkamayın.

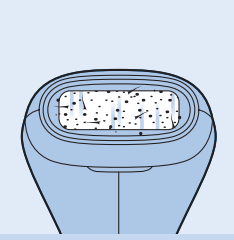
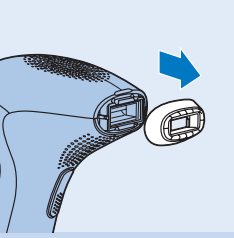
Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Filtre camını veya çıkarılabilir pencerenin iç kısmındaki metali yüzeyi asla çizmeyin.

Dikkat: Güvenlik halkasının kontak anahtarlarının tozla tıkanmasını engellediğinizden emin olun.

Dikkat: Filtre camı veya çıkarılabilir pencere temizlenemez hale geldiğinde cihazı kullanmayı kesin.





- 1 Cihazı kapatın, prizden çekin ve soğumaya bırakın.

Dikkat: Filtre camı kullanım sırasında ısınır. Filtre camını temizlemeden önce soğuduğundan emin olun.

- 2 Çıkarılabilir pencereyi çıkarmak için, parmaklarınızı üst ve alt tarafta bulunan yuvalara yerleştirin ve pencereyi yavaşça çekin. Pencere cihazdan kolayca çıkacaktır.
- 3 Cihazla birlikte verilen yumuşak bezi birkaç damla suyla nemlendirin ve aşağıdaki parçaları temizleyin:
 - filtre camının yüzeyi
 - çıkarılabilir pencerenin dış yüzeyi
 - Çıkarılabilen pencerenin içindeki metalik çerçeve

Dikkat: Yukarıdaki parçaların verimli bir şekilde temizlenmesi için su yeterli olmazsa, birkaç damla %70'lik izopropil alkol kullanın.

Dikkat: Gömülü pencere kirlendiğinde fotoğraftaki gibi görünür. Cihazı her kullanımdan önce ve sonra ve gerekirse seans sırasında bu bölümdeki talimatlara uygun şekilde temizlediğinizden emin olun.

- 4 Gerekirse, cihazın dış kısmını cihazla birlikte verilen yumuşak ve kuru bezle temizleyin.

Saklama

- 1 Cihazı kapatın, prizden çekin ve soğumaya bırakın.
- 2 Saklamadan önce, cihazı temizleyin.
- 3 Cihazı birlikte verilen kılıfa yerleştirin.
- 4 Cihazı kuru bir yerde ve 0°C - 60°C sıcaklıklar arasında saklayın.

Çevre



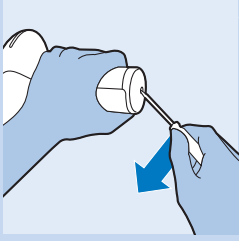
- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz.



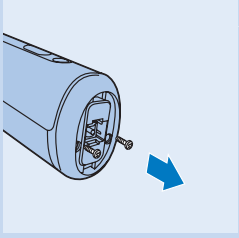
- Dahili şarj edilebilir piller, çevreyi kirletebilecek maddeler içermektedir. Cihazı atmadan ya da resmi toplama noktasına teslim etmeden önce mutlaka pilleri çıkarın. Pilleri, piller için resmi toplama noktasına teslim edin. Pilleri çıkarmakta güçlük çekiyorsanız, cihazı bir Philips servis merkezine de verebilirsiniz. Bu merkezin personeli pilleri sizin için çıkaracak ve atık işlemleri çevreye zarar vermeyecek şekilde gerçekleştirecektir.

Şarj edilebilir pillerin çıkarılması

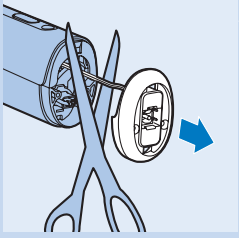
Şarj edilebilir pilleri ancak tamamen boşaldıktan sonra yerinden çıkartın.



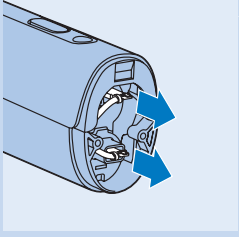
1 Cihazın alt kapađına bir iđne veya başka bir ince uđlu nesne sokun ve alt kapađı çekerek çıkarın.



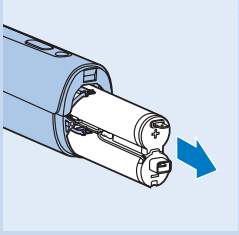
2 İki vidayı çıkarın.



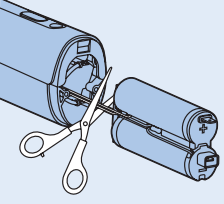
3 Tutma kolunun alt kısmını çıkarın ve cihazın alt kısmını bađlayan iki kabloyu kesin.



4 Pil konektörlerini pil terminallerinden çekerek çıkarın.



5 Cihazı sallayarak řarj edilebilir pilleri dıřarı çıkarın.



- 6 Olası artık şarjdan kaynaklanan kazalara maruz kalmamak için iki teli aynı anda kesin.

Garanti ve servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız, www.philips.com adresindeki Philips Internet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkeziyle iletişim kurun (telefon numarası için lütfen dünya çapında geçerli garanti belgesine bakın). Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayisine başvurun.

Parçaların değiştirilmesi

Aşağıdaki yedek parçalar bulunmaktadır:

- Çıkarılabilir pencere
- Adaptör
- Kılıf

Teknik spesifikasyonlar

Model SC2001

| | |
|------------------------------|--|
| Anma gerilimi | 100V-240V |
| Anma frekansı | 50Hz-60Hz |
| Anma girişi | 7,5W |
| Elektrik şokuna karşı koruma | Sınıf II  |
| Koruma oranı | IP 30 (EN 60529) |
| Çalışma koşulları | Sıcaklık: +15° - +35°C Bağıl nem: %25 - %75 |
| Depolama koşulları | Sıcaklık: 0° - +60°C Bağıl nem: %5 - %95 |
| Yoğun darbeli ışık lambası | Spektrum: > 570 nm |
| Lityum iyon pil | 2 x 3.7 Volt 1100 mAh |

Sorun giderme

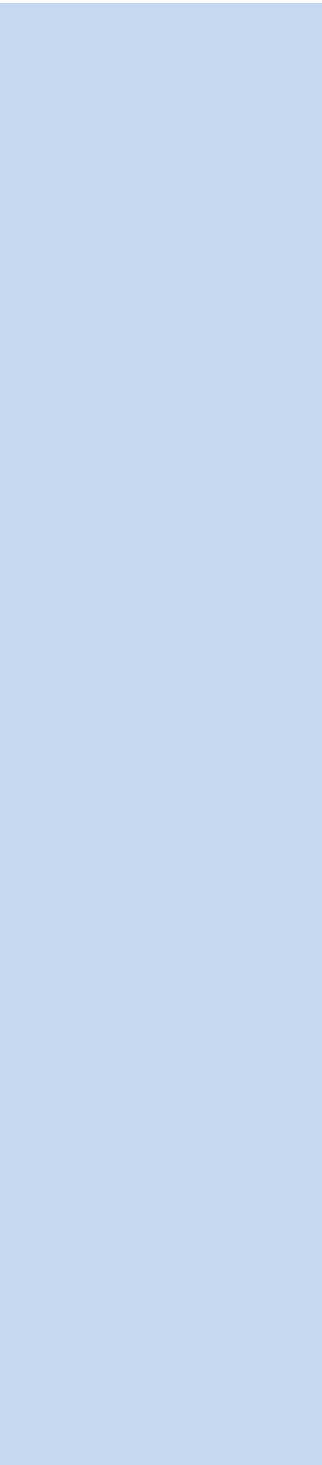
Bu bölüm, cihazda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkeziyle iletişim kurun. (telefon numarası için lütfen dünya çapında geçerli garanti belgesine bakın).

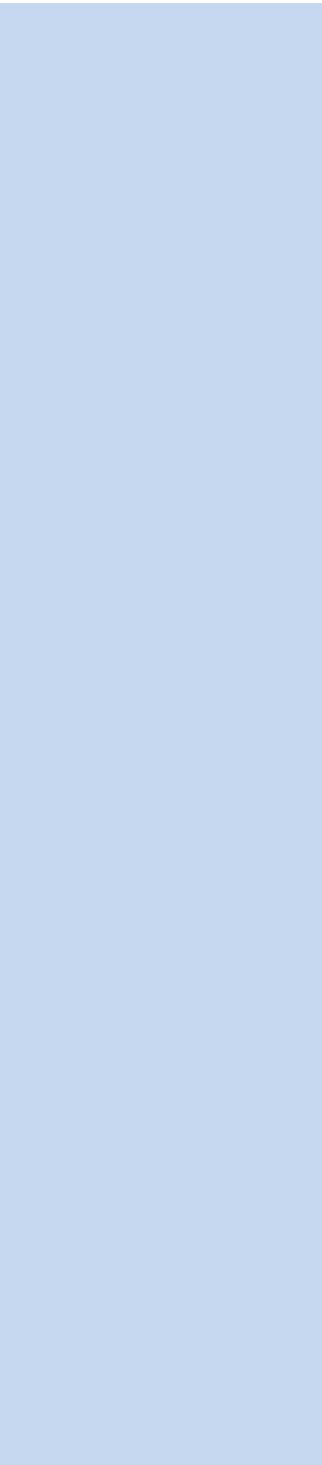
| Sorun | Nedeni | Çözüm |
|--|---|--|
| Cihaz çalışmıyor | Şarj edilebilir piller bitmiştir. | Cihazı şarj edin (bkz. bölüm 'Şarj etme'). |
| | Cihaz bozuktur. | Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Cihaz aniden kapanıyor: | Şarj edilebilir piller bitmiştir. | Cihazı şarj edin (bkz. bölüm 'Şarj etme'). |
| Adaptör şarj sırasında ısınır. | Bu durum normaldir. | Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir. |
| Küçük fişi cihazın soketine taktığımda şarj ışığı yanmıyor. | Adaptör prize takılmamıştır. | Küçük fişi cihaz soketine ve adaptörü de duvardaki prize takın. |
| | Elektrik prizi çalışmıyor. | Prizin çalışıp çalışmadığını anlamak için prize başka bir cihaz takın. Priz bozuk olmadığı halde cihazınız hala şarj olmuyorsa, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi'yle, Philips bayinizle veya bir Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| | Adaptör duvar prizine ve/veya küçük fiş cihaz soketine düzgün şekilde yerleştirilmemiştir. | Adaptörün duvar prizine ve/veya küçük fiş cihaz soketine düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. |
| | Cihaz bozuktur. | Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Cihazı açtım fakat ışık yoğunluğunu artıramıyorum veya azaltamıyorum. | Cihazın sıfırlanması gerekmektedir. | Cihazı sıfırlamak için , cihazı kapatın ve yeniden açın. Işık yoğunluğunu hala ayarlayamıyorsanız, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Cihazı cildimin üzerine yerleştirdiğimde 'çakmaya hazır' ışığı yanmıyor. | Güvenlik halkalı çıkarılabilir pencereyi cildinizin üzerine doğru bir şekilde yerleştirmediniz. | Cihazı bütün kontak anahtarları cildinize temas edecek şekilde dik olarak yerleştirin. Ardından 'çakmaya hazır' ışığının yanıp yanmadığını kontrol edin ve çakma düğmesine basın. |
| | | Çalışmıyorsa , cihazı cildinizle kolay temas edebileceği kolunuzun alt kısmı gibi bir bölgeye yerleştirin. Ardından 'çakmaya hazır' ışığının yanıp yanmadığını kontrol edin. 'Çakmaya hazır' ışığı cihazı cildinizin üzerine yerleştirdiğinizde bile yanmıyorsa ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |

| Sorun | Nedeni | Çözüm |
|--|---|--|
| | Güvenlik halkası kirlenmiştir. | Güvenlik halkasını dikkatlice temizleyin. Güvenlik halkasını doğru bir şekilde temizleyemiyorsanız çakma ekranını değiştirmesi için ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Çıkanlabilir pencereyi cildime temas ettirdiğimde 'çakmaya hazır' ışığı yanmıyor ama soğutma fanı çalışıyor. | Aşırı ısınma koruması etkin hale getirilmiştir. | Aşırı ısınma koruması etkin hale getirildiğinde fan hala çalışır. Cihazı kapatmayın ve kullanmaya devam etmeden önce yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakın. Cihazı cildinize yerleştirdiğinizde 'çakmaya hazır' ışığı hala yanmıyorsa, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| 'Çakmaya hazır' ışığı yeşil yanıyor fakat çakma düğmesine bastığımda cihaz çakma göndermiyor. | Cihazın sıfırlanması gerekmektedir. | Cihazı sıfırlamak için, cihazı kapatın ve yeniden açın. 'Çakmaya hazır' ışığı yeşil yandığı halde, çakma düğmesine basıldığında hala çakma göndermiyorsa, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Cihaz kullanım sırasında ısınır. | Bu durum normaldir. | Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir. |
| Cihazı açtığımda ışık yoğunluğu 1'i göstermiyor. | Cihazın sıfırlanması gerekmektedir. | Cihazı sıfırlamak için, cihazı kapatın ve yeniden açın. Cihaz hala ışık yoğunluğu 12'i göstermiyorsa, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Cihazdan garip bir koku geliyor. | Çıkanlabilir pencere kirlenmiştir. | Çıkanlabilir pencereyi dikkatlice temizleyin. Çıkanlabilir pencereyi doğru bir şekilde temizleyemiyorsanız değiştirilmesi için ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| | Uygulama yapılacak bölge düzgün bir biçimde tıraş edilmemiştir. | Seans uygulanacak bölgede tüyler bulunuyorsa, cihazı kullandığınızda bu tüyler yanabilir. Bu nedenle, garip bir koku duyabilirsiniz. Cihazı kullanmadan önce uygulama yapılacak bölgeyi düzgün biçimde tıraş edin. Tıraş cildinizin tahriş olmasına neden oluyorsa, tüyleri mümkün olan en kısa şekilde düzeltin ve rahat bir ayar kullanın. |
| | Cihaz tozlu bir ortamda saklanmıştır. | Bir kaç çakmadan sonra garip bir koku geliyor. |
| Cildim normal bir seansa göre daha hassas. | Kullandığınız ışık yoğunluğu çok yüksektir. | Doğru ışık yoğunluğunu seçip seçmediğinizi kontrol edin. Gerekirse, daha düşük bir ışık yoğunluğu seçin. |
| | Seans uygulanacak bölgeleri tıraş edilmemiştir. | Cihazı kullanmadan önce uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edin. Tıraş cildinizin tahriş olmasına neden oluyorsa, tüyleri mümkün olan en kısa şekilde düzeltin ve rahat bir ayar kullanın. |

| Sorun | Nedeni | Çözüm |
|---|---|--|
| | Işık çıkış penceresindeki filtre camı bozulmuştur. | Işık çıkış penceresindeki filtre camı bozulmuşsa cihazı daha fazla kullanmayın. Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| | Cihaz bozuktur. | Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| Cihazı kullandığımda dayanılmaz bir acı hissediyorum. | Seans uygulanacak bölgeleri tıraş edilmemiştir. | Cihazı kullanmadan önce uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edin. Tıraş cildinizin tahriş olmasına neden oluyorsa, tüyleri mümkün olan en kısa şekilde düzeltin ve rahat bir ayar kullanın. |
| | Cihazı kullanılması uygun olmayan bir bölge için kullanıyorsunuz. | Cihazı sadece bacaklar, koltuk altları ve bikini bölgesi için kullanın. |
| | Cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu kullandınız. | Işık yoğunluğunu kendiniz için uygun bir seviyeye azaltın. Bkz. 'Cihazın kullanıma hazırlanması' bölümü, 'Işık yoğunluğunun ayarlanması' kısmı. |
| | Işık çıkış penceresindeki filtre camı bozulmuştur. | Işık çıkış penceresindeki filtre camı bozulmuşsa cihazı daha fazla kullanmayın. Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi, Philips bayiniz veya Philips servis merkeziyle iletişim kurun. |
| | Cihaz cilt renginiz için uygun değildir. | Çok koyu bir cilt rengine sahipseniz cihazı kullanmayın. Vücut tüyleriniz, açık sarı, kızıl, gri veya beyazsa cihazı kullanmayın. |
| Seans uygulanan bölgeler uygulama sonrasında kızanıyor. | Bir miktar kızarıklık olması normaldir ve hızlı bir şekilde kaybolur. | Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir. |
| Seans sonrası cilt reaksiyonu uzun sürüyor. | Cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu kullandınız. | Bir sonraki uygulamada daha düşük bir ışık yoğunluğu seçin. Bkz. 'Cihazın kullanıma hazırlanması' bölümü, 'Işık yoğunluğunun ayarlanması' kısmı. |
| | | Cilt reaksiyonu 3 günden fazla sürerse doktorunuzla iletişim kurun. |
| Tüy azaltma sonuçları memnun edici değil. | Cildiniz için çok düşük bir ışık yoğunluğu kullandınız. | Bir sonraki uygulamada daha yüksek bir ışık yoğunluğu seçin. |
| | Cihazı kullandığınızda yeterince üst üste uygulama yapmıyorsunuz. | Optimal tüy alma sonuçlarına ulaşmak için, cihazı kullanırken üst üste uygulamalar yapmalısınız. Bkz. 'Cihazın kullanılması' bölümü, adım 7. |

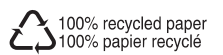
| Sorun | Nedeni | Çözüm |
|---|---|--|
| | Cihazı önerildiği kadar sık kullanmıyorsunuz. | Bütün tüylerin başarılı bir şekilde alınması ve tüy kökünün yeniden etkin hale gelmemesi için seanslar ilk iki ay boyunca iki haftada bir tekrarlanmalıdır. Bu sürenin ardından cildiniz pürüzsüz ve tamamen tüysüz olacaktır. Bu sonuçları elde etmeye devam etmeniz için, koltuk altları ve bikini çizgisindeki seansları iki haftada bir tekrarlamanızı öneririz. Bacaklarda yeniden uzama genellikle daha yavaş olur. Bu nedenle, bacaklarınızı ve pürüzsüz ve tamamen tüysüz tutmak için dört haftada bir seans uygulamanız yeterli olabilir. Bu dört haftalık süreçte tüylerin çok fazla uzadığını görürseniz, seanslar arasındaki süreyi kısaltın, ancak iki haftada birden daha sık seans uygulamayın. |
| | Cihaz tüy ve cilt renginiz için uygun değildir. | Vücut tüyleriniz açık sarı, kızıl, gri veya beyazsa cihazı kullanmayın. Çok koyu bir cilt rengine sahipseniz cihazı kullanmayın. |
| Uygulama bölgesindeki bazı noktalarda tüy uzaması devam ediyor. | Cihazı kullandığınızda yeterince üst üste uygulama yapmıyorsunuz. | Optimal tüy alma sonuçlarına ulaşmak için, cihazı kullanırken üst üste uygulamalar yapmalısınız. Bkz. 'Cihazın kullanılması' bölümü, adım 7. |
| | Tüyler doğal büyüme dengesinin bir parçası olarak uzamaya başlar. | Bu normaldir. Tüylerin yeniden uzamaya başlaması doğal büyüme döngüsünün bir parçasıdır. Tüyler yeniden uzar fakat daha yumuşak ve ince olacaktırlar. |







www.philips.com



4203.000.6576.1